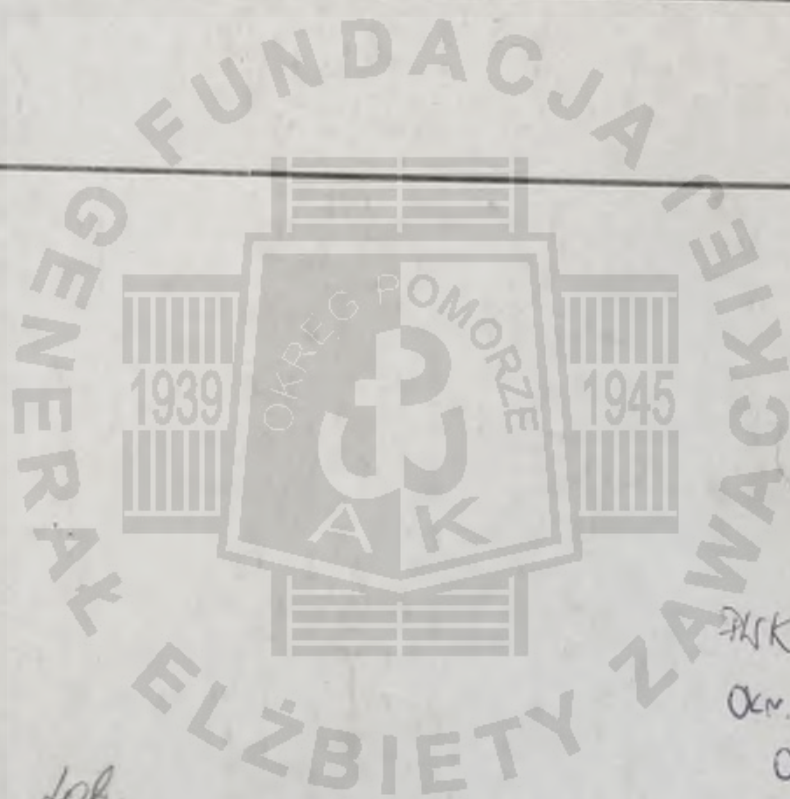


Roj. n 98 opnac

FUNDACJA
"Archiwum i Muzeum Pomorskie
Armii Krajowej oraz Wojskowej Służby Polek"
87-100 Toruń, ul. W. Górczary 2
tel.: 65-22-186, e-mail: archAK@um.torun.pl
REGON 870502736



0-822 Gdańsk Job.

AKK HK
Osm. Łobki
Ob. Pabianice

prosz. **MODER** Mieczysława

zam. MARTYNOWSKA (1956)

ps. "JANKA"

582/1
WSK

nie robiono wyprawy

SPIS ZAWARTOŚCI TECZKI — 582/WSK

MODER Mieczysław

zam. Martynowska

I. Materiały dokumentacyjne

I/1 – relacja właściwa ✓

I/2 – dokumenty (sensu stricto) dot. osoby relatora ✓

I/3 – inne materiały dokumentacyjne dot. osoby relatora ✓

II. Materiały uzupełniające relację ✓

III. Inne materiały (zebrane przez „relatora”):

III/1 – dot. rodziny relatora

III/2 – dot. ogólnie okresu sprzed 1939 r.

III/3 – dot. ogólnie okresu okupacji (1939–1945)

III/4 – dot. ogólnie okresu po 1945 r.

III/5 – inne... ✓

IV. Korespondencja ✓

.....
.....
.....
.....

V. Wypisy ze źródeł [tzw.: „nazwiskowe karty informacyjne”] ✓

VI. Fotografie ✓

I II Relacja własna

- Relacja własna, Gdańsk 1997, map. (org) z podpisem, k. 4 o. 1-4.
- Życiorys własny, map. (kopia), k. 2 o 5-6 (2 egz k. 2. s. 7-8)



R E L A C J A W.S.K.

=====

O służbie wojennej kobiet, odbytej w latach 1939-1947 r.

=====

I. M a r t y n o w s k a M i e c z y s ł a w a z d. M o d e r

ur. 1 stycznia 1922 r. w Pabianicach

Ojciec: Kazimierz, Matka: Marianna z Nowickich

Podczas I-szej wojny światowej ojciec mój wraz ze swoim ojcem przebywał na terenie Niemiec, gdzie pracowali w jakiejś fabryce metalurgicznej w Bielefeld. Tam też w 1917 r. mój dziadek Jan Moder zmarł a ojciec mój powrócił do kraju sam. Po wojnie stał się wielkim propagatorem spółdzielczości i na tym polu odnosił duże sukcesy. Był jednym z organizatorów Spółdz. Spożywców "Społem" w Pabianicach. Matka w latach panięńskich działała w ówczesnej partii N.P.R. - (Narodowa Partia Robotnicza). Po wyjściu zamaż w 1921 r. zajmowała się domem i dziećmi.

Mój obecny adres: 80-822 G d a ń s k

tel.

II. Od siódmego roku życia uczęszczałam do szkoły podstawowej podstawowej im. Grzegorza Piramowicza w Pabianicach. Do czasu 1.09.1939 r. ukończyłam 6-śc oddziałów w/w szkoły. Od tej daty zostałam uczennicą Państwowego Gimnazjum im. Kr. Jadwigi w Pabianicach, gdzie do 1.09.1939 r. ukończyłam I kl. liceum przyrodniczego. W okresie szkoły podstawowej należałam do Związku Harcerstwa Polskiego, a w okresie Szkoły średniej do Przysposobienia Wojskowego Kobiet do Obrony Kraju P.W.K. w której to organizacji ukończyłam obowiązujący wszystkie licealistki kurs sanitarny. W lipcu 1939 r. ukończyłam kurs podinstruktorski na obozie P.W.K. w Istebnej. Od 10-ego roku życia należałam do Towarzystwa Gimnastycznego "Sokół" w Pabianicach uprawiając czynnie sport - gimnastykę i lekkoatletykę/ młodzieży szkolnej nie wolno było należeć do towarzystw pozaszkolnych/. W latach 1935-1939 reprezentowałam barwy "Sokoła" Pabianice na zawodach lekkoatletycznych pod pseudonimem "Mieczysławska". W czerwcu 1939 r. zostałam powołana przez Polski Związek Lekkiej Atletyki do reprezentacji Polskiej w skoku w dal na mecz Polska-Włochy w Bergamo.

III. Z chwilą wybuchu wojny zgłosiłam się do Służby Wojskowej Kobiet i pełniłam dyżury w punkcie sanitarno-dożywieniowym na dworcu kolejowym w Pabianicach zorganizowanym przez drużyny żeńskie ZHP i PWK. Po tygodniu pełnienia służby, kiedy ostatnie oddziały W.P. wycofały się poza dworzec kolejowy w kierunku miasta już opuszczonego przez Władze Miejskie otrzymałyśmy rozkaz od komendantki P.W.K. naszej prof. ~~Bartekkiej~~ Barteckiej: "Zdejmcie mundury i podporządkujcie się rodzicom", był to straszny rozkaz - zdjąć mundur, ale nie wszystkie podporządkowały się rodzicom np. Jadzia Wojtkowska szukając rodziców w wojskiem dotarła do Warszawy i przez cały czas jej obrony pełniła służbę sanitarną. My wszystkie pełniące tę służbę w pierwszych dniach wojny nie byłyśmy laikami - ukończony kurs sanitarny dał nam podstawy fachowe, mimo szoku w pierwszej chwili dawałyśmy sobie radę.

IV.

13.11.1939 r otwarto szkołę. Niemcy przenieśli nasze gimnazium do szkoły pożydowskiej. Uczęszczałam do 8-iej klasy polskiego gimnazium które władze niemieckie zamknęły zaraz po B. Narodzeniu 39.r.

1412

Skończyła się nauka, nie było pracy. Ojciec mój, pracownik unyśkowy w Powszechnej Spółdzielni Spożywców w Łodzi i członek Związku Zachodniego stracił pracę, musiał się ukrywać i w czerwcu 1940 r. przez zieloną granicę dostał się do Generalnej Guberni, gdzie jako stary spółdzielca za pomocą Centralnej Spółdzielni "Społem" w Warszawie dostał pracę w Opatowie Kieleckim jako kierownik t.z. "Jajczarni" - była to placówka spółemowska, jak wiele innych przedsiębiorstw w Generalnej Guberni kierowanych przez Polaków za zgodą Niemców, ale i dla Niemców - wojska przede wszystkim. Ja nie pracowałam, byłam na utrzymaniu rodziców, do czerwca 40 r. żyliśmy z zapasów. Po wyjeździe ojca Matka poszła do pracy do ogrodnika - naszego kuzyna, a ja prowadziłam dom. Mieszkałam w naszym domu z którego nas jeszcze nie wysiedlili w Pabianicach przy ulicy Bugaj 28, ~~skąd~~ gdzie od 09.40 r. do 02.41 r. prowadziłam tajne nauczanie przerabiając z dziećmi II oddz. szkoły podstawowej - 7 osób, V oddz. - 5 osób oraz na mieście I kl. gimnazjum z 4 osobami. W lutym 1941 r. zagrożona wywozem na roboty do Niemiec wraz z Jadzią Wojtkowską udałam się przez "zieloną granicę" do G.G. do ojca, do Opatowa Kieleckiego, gdzie przebywałam do września 1941 r, pracując w Powiatowej Spółdzielni Rolniczo Handlowej jako urzędniczka i mieszkając w Opatowie przy ulicy Monopolowej 22. Ze względów osobistych i rodzinnych wróciłam do Pabianic również przez "zieloną granicę". Zamieszkałam wraz z Matką i bratem w jednym pokoiku na poddaszu, ale w naszym domu. Cały dom zajął Volksdeutsch oddając nam do użytku tylko jedną małą izbę. W tym czasie pracowałam zarobkowo w F-ie "Warengenossenschaft" w Pabianicach przy ul. Łaskiej - Bahnhofstr., a pod koniec 1943 r. w F-ście Thelen-Armaturenfabrik. Wobec zagrożenia aresztowaniem pod koniec stycznia 44 r. znów przez "zieloną granicę" dostałam się do ojca do Opatowa Kieleckiego, gdzie przebywałam do końca wojny. W okresie pracy "Warengenossenschaft" - Rolna Spółka Miałam możliwość uprawiania małego sabotażu - polegało to na podwójnym wykorzystaniu przydziałów paszy dla zwierząt, szczególnie cenne było dla drobnych hodowców.

V. Od lutego 1940 r. do lutego 1944 r. należałam do Sz.Sz. i ZWZ-AK. Przysięgę złożyłam dn. 5.02.1940 r. na ręce Jana Koziary i Jerzego Lewandowskiego /pseudonimu nie pamiętam/ otrzymując pseudonim "Janka". Od dn. zaprzysiężenia do czasu aresztowania J. Lewandowskiego - maj 1940 r. pomagałam Jurkowi w drukowaniu "Szańca" w drewnianym donku przy ul. Kopernika w Pabianicach segregując i układając w kasztach trzcionki przywożone w torbie z drukarni w Łodzi. /Po wojnie dowiedziałam się, że przewoził je mój kolega Stanisław Szefer, pracownik drukarni, syn kierownika jednej ze szkół podst. brat Szefer-Stempieniowej, która wydała książkę p.t. "My z Szarych Szeregów" Książka mówi o pracy konspiracyjnej pabianickich harcerzy, jest w niej i wzmianka o mnie./.

Po aresztowaniu J. Lewandowskiego otrzymałam od p. Koziary maszynę do pisania i w domu przy ul. Bugaj 28 przepisywałam tajne wiadomości. Współpracowały ze mną koleżenki Jadwiga Wojtkowska i Halina Śniadówna kolportując je dalej. Od lutego 40 r. do lutego 41 r. wykonywałam takie czynności, jak kolportaż "Szańca", którego drukował J. Lewandowski, po zlikwidowaniu tajnej drukarni w Łodzi, gdzie był opracowywany. Kolportaż tajnej biżuty oraz współpracowałam przy tajnych nasłuchach jako łącznik między Janem Koziarą a Tadeuszem Woldańskim "Szczerbą", Mieczysławem Kempnerem "Bolesławem" i Janem Nowickim "Korczem". W tym czasie uzyskałam kontakt przez p. Koziarę z Romanem Komornickim /pseudonim nie pamiętam/

Od lutego 41 r. do 9.41 r. jak podałam wyżej przebywałam w Opatowie Kieleckim. Po powrocie do Pabianic wznowiłam działalność konspiracyjną poprzez T. Woldańskiego i R. Komornickiego oraz nawiązałam kontakt z W. Zorą - ostatnim komendantem A.K. w Pabianicach. W okresie od 09.41r. do 02.44r. moja działalność polegała przede wszystkim na pisaniu miejscowej "bibuły" - tekst otrzymywałam od R. Komornickiego i kolportażu jej, oraz na przepisywaniu gazetek m.ia "Biuletynu Informacyjnego wychodzącego w G.G., który otrzymywałam od W. Zory. Pracę tę wykonywałam w mieszkaniu p. Komornickich przy ul. Żytniej 10 /naszą do pisania pochodziła z sekretariatu szpitala Miejskiego, który prowadził R. Komornicki. Pod koniec 1943 r. p. Komornicki zostali wyrzuceni ze swego domu przy ul. Żytniej i zamieszkali na ul. Buźnicznej w dawnym gettcie. 11.11.1943 r. zostali aresztowani m.i. p. Komornicki i T. Woldański. Praca konspiracyjna została przyhamowana, utrzymywałam kontakt jedynie z p. Komornicką i p. Woldańską. Od jednej z nich otrzymałam wiadomość /gryps z więzienia/ ostrzegającą mnie przed aresztowaniem. Z W. Zorą p. Woldańska jeździliśmy pod więzienie na Szterlinga w Łodzi w celu uzyskania jakichkolwiek wiadomości o aresztowanych. Wobec zagrożenia aresztowaniem pod koniec stycznia 44 r. przestałam chodzić do pracy i nie mieszkałam w domu. 1.02. 44 r. aresztowano komendanta AK na Pabianice Borowicza "Kuzyna", Zenona Grottela dr. Jaworskiego, p. Zatorskiego / w mieszkaniu p. Zatorskiej spałam po aresztowaniu jej męża/. Ucieczkę do G.G. przez zieloną granicę zorganizował mi Mieczysław Grottel ps. "Atol" i tak ponownie znalazłam się w Opatowie Kieleckim u ojca, który mając kontakt z miejscowym podziemiem zorganizował mi wyrobienie legalnych dokumentów, a ja przez swoją koleżankę Ludę Pasnikowską, pracownicę Urz. Miasta-wydz. meldunkowego umożliwiłam zatajenie obecnego miejsca pobytu przed władzami niemieckimi w Pabianicach. /Każdą nowowytrobioną "Kennkartę" należało wysłać do miejsca urodzenia./ W Pabianicach przyszli mnie aresztować, ale Matka miała już alibi. Z Opatowa natychmiast wysłałam do Matki list w którym donosiłam i przepraszałam ją, że wyjechałam ze znajмым i miłym mi Niemcem do Rzeszy, gdzie już pracuję. List wysłałam do przyjaciółki Jadzi Grabarczyk, która z rodzicami mieszkała w Chemnitz. Ona zaadresowany list do Pabianic wysłała do mojej Matki. W Opatowie Kieleckim współpracując z ojcem nadal kolportowałam "Biuletyn informacyjny" z Ostrowca Swkrz. od p. Halszki Chmichowej do Opatowa. Uczęszczałam również na komplety tajnego nauczania do prof. Bondery przerabiając II kl. licealną, licząc, że wreszcie zrobię maturę. Ofensywa radziecka 44 r. zmieniła wszystko zatrzymując mnie pod frontem aż do stycznia 1945 r. 6.01.45 r. wysiedlono nas z Opatowa do Ostrowca Swkrz., gdzie zastało mnie "wyzwolenie". Do Pabianic wróciłam dopiero w kwietniu 45 r. i w swoim starym gimnazjum wreszcie zdałam maturę.

VIII. Normalne życie mimo strat bliskich zaczęło się odradzać a z nim wróciło zamiłowanie do sportu, a więc "Sokół" ale pod szyldem "Kindler Wajsówna, - olimpijka, Szkuclarkówna, Peskówna, Moderówna stała się reprezentacyjną dróżyną Pabianic i już w lipcu startowałyśmy w Lekkoatletycznych Mistrzostwach Polski.

W październiku 1945 r. rozpoczęłam studia akademickie na S.G.G.W. w Łodzi na wydziale ogrodniczym, który ukończyłam w 1949 r. uzyskując tytuł inż. ogrodnika. Podczas studiów byłam członkiem A.Z.S.- Łódź, którego barwy reprezentowałam zdobywając w latach 46-49 mistrzostwa Polski w biegach krótkich i skoku w dal. Jednocześnie będąc w lekkoatletycznej kadrze narodowej brałam udział z pomyślnymi wynikami w licznych imprezach międzynarodowych.

Jesienią 49 r. wyjechałam na Wybrzeże, gdzie od 1 grudnia rozpoczęłam pracę zawodową w biurze projektów /późniejszy "Miastoprojekt" na stanowisku projektanta terenów zielonych.

Na skutek jakiegoś donosu z Pabianic o mojej działalności podczas okupacji w 1952 r. wezwano mnie do U.B. pod zarzutem, że się nieujawniłam. Jakoś odparłam ten zarzut, ale przeszukiwano mnie 6 pierwszy

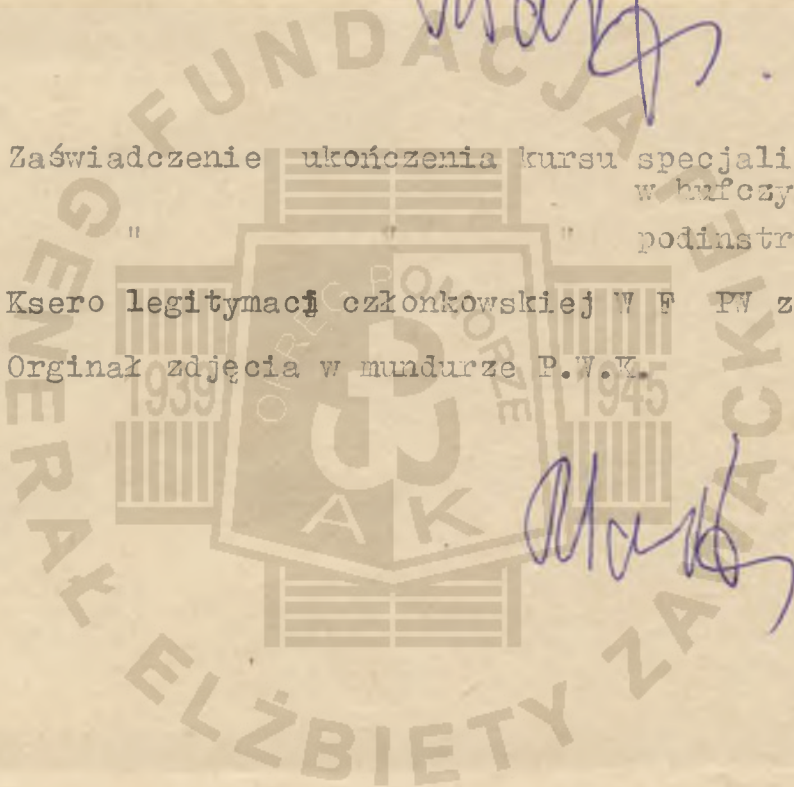
11/14

raz przeszło 12 godz. potym nekano wezwaniami i meldowaniami się przed każdym wyjazdem z Wybrzeża. Na moją prośbę o przeniesienie mnie służbowo na inny teren Zarząd Główny w Warszawie skierował mnie do "Miastoprojektu" w Bydgoszczy celem organizacji zespołu zieleni, którego ten oddział jeszcze nie posiadał. Ta zmiana miejsca pracy w 1955 r. położyła kres tej strasznej sytuacji. W 1968 r. również wezwana mnie do U B. posądzając o współpracę z młodzieżą akademicką, co było nieprawdą i co udowodniłam. W grudniu 1956 r. wyszłam zamaż i zamieszkałam w Pucku, gdzie przez 4 lata prowadziłam wraz z mężem gospodarstwo rolne jednocześnie pracując w Biurze Kolejowym w Gdańsku jako projektant zagospodarowania terenów zielonych kolei. W 1961 r. przeniosłam się do Gdańska, zamieszkałam na Żabim Kruku 1/24 i wróciłam do starego biura "Miastoprojekt" w którym na stanowisku kierownika zespołu terenów zielonych pracowałam do kwietnia 1977 r. czasu emerytury. W 1986 r. zostałam wdową.

Mania

Załączniki:

1. Zaświadczenie ukończenia kursu specjalizacji do pracy w hałczykach P.W.K.
2. " " " podinstruktorskiego P.W.K.
3. Ksero legitymacji członkowskiej W F PW ze zdjęciem
4. Orginal zdjęć w mundurze P.W.K.



Mania

Ż Y C I O R Y S

Urodziłam się 01.01.1922 r. w Pabianicach. Ojcem moim był Kazimierz Moder, matką Marianna z Nowickich. Ojciec mój jako pracownik umysłowy został zatrudniony w pabianickiej Spółdz. Spoż. "Społem". Potym pracował wyłącznie w instytucjach spółdzielczych, do wojny w Łodzi, w czasie wojny w Opatowie Kieleckim, po wojnie w Łodzi. Ja od 7-ego roku życia uczęszczałam do szkoły podstawowej im. Grzegorza Piramowicza w Pabianicach. Od 1.09.1935 r. zostałam uczennicą Państw. Gimn. im. Kr. Jadwigi w Pabianicach. Do czasu 1.09.1939 r. ukończyłam I kl. liceum przyrodniczego. W okresie szkoły podstawowej należałam do Związku Harcerstwa Polskiego, a w okresie szkoły średniej do Przysposobienia Wojskowego Kobiet do Obrony Kraju - PWK w której to organizacji ukończyłam obowiązujący wszystkie licealistki kurs sanitarny. W lipcu 1939 r. ukończyłam kurs podinstruktorski na obozie PWK w Istebnej. Od 10-ego roku życia należałam do Towarzystwa Gimnastycznego "Sokoł" w Pabianicach uprawiając czynnie sport gimnastykę i lekkoatletykę /młodzieży szkolnej nie wolno było należeć do towarzystw pozaszkolnych/. W latach 1935-1939 reprezentowałam barwy "Sokoła" Pabianice w lekkiejatletyce pod pseudonimem "Mieczysławska". W czerwcu 1939 r. zostałam powołana przez Polski Związek Lekkiejatletyki do reprezentacji Polski w skoku w dal na mecz Polska-Włochy w Bergamo.

Z chwilą wybuchu wojny zgłosiłam się do Służby Wojsk. Kobiet i pełniłam dyżury w punkcie sanitarno-dożywieniowym na dworcu kolejowym w Pabianicach zorganizowanym przez drużyny żeńskie ZHP i PWK. Od 13.11.1939 r. uczęszczałam do 8-iej kl. polskiego gimnazjum, które władze niemieckie zamknęły zaraz po B. Narodz. 39 r.

Od lutego 1940 r. do lutego 1944 r. byłam uczestnikiem Sz.Sz. i ZWZ-AK. Przysięgę złożyłam dn. 5.02.1940 r. na ręce Jana Koziary i Jerzego Lewandowskiego /ps. nie pamiętam/ otrzymując pseudonim "Janka". Od dnia zaprzysiężenia do czasu aresztowania J. Lewandowskiego -maj 40 r. pomagałam Jurkowi w drukowaniu "Szańca" w drewnianym domku przy ul. Kopernika segregując i układając trzcionki przywożone w torbie z drukarni w Łodzi. Po aresztowaniu Lewandowskiego otrzymałam od P. Koziary maszynę do pisania i w domu przy ul. Bugaj 28 przepisywałam tajne wiadomości, współpracowały ze mną koleżanki Jadwiga Wojtkowska i Hala Śniadówna kolportując je dalej. Od lutego 40 r. do lutego 41 r. wykonywałam takie czynności jak: kolportaż "Szańca", tajnej bibuły oraz współpracowałam przy tajnych nasłuchach jako łącznik między Janem Koziarą a Tadeuszem Woldańskim "Szczerbą", Mieczysławem Kempnerem "Bolesławem" i Janem Nowickim "Korczem". W tym czasie uzyskałam kontakt przez J. Koziarę z Romanem Komornickim /ps. nie pamiętam/. Od 09.40 r. do 02.41. prowadziłam tajne nauczanie w domu przy ul. Bugaj 28 przerabiając z dziećmi II oddz. szkoły podst. - 7 osób, V oddz. - 5 osób oraz na mieście I kl. gimn. z 4 osobami. W lutym 1941 r. zagrożona wywozem na roboty do Niemiec wraz z Jadzią Wojtkowska udałam się przez "zieloną granicę" do G.G. Opatowa Kieleckiego, gdzie przebywałam do września 41 r. Po powrocie do Pabianic wznowiłam działalność konspiracyjną poprzez T. Woldańskiego "Szczerbę" i R. Komornickiego oraz nawiązałam kontakt z W. Zorą - ostatniem kom. A.K. w Pabianicach. W okresie od 09.41 do 02.44 moja działalność polegała przede wszystkim na pisaniu miejscowej "bibuły" - tekst otrzymywałam od R. Komornickiego i kolportażu jej, oraz na przepisywaniu gazetki m.i. "Biuletynu Informacyjnego" wychodzącego w G.G., który otrzymywałam od W. Zory. Pracę tę wykonywałam w mieszkaniu P. Komornickich przy ul. Żytniej 10 - maszyna do pisania pochodziła z sekretariatu Szpitala Miejskiego, który prowadził R. Komornicki.

W tym czasie pracowałam zarobkowo w F-ie "Varengenossenschaft" przy ul. Łaskiej a pod koniec 1943 r. w F-ie Thelen Armaturenfabrik. Pod koniec 1943 r. p. Komornicy zostali wyrzuceni ze swojego domu przy ul. Żytniej i przeniesili się na Buźniczną. 11.11.43 r. został m.i. T. Woldański "Szczerba" i R. Komornicki aresztowani. Praca konspiracyjna została przyhamowana, utrzymywałam kontakt tylko z p. Komornicką i p. Woldańską. Od nich otrzymałam wiadomość /gryps z więzienia/ ostrzegającą mnie przed aresztowaniem. Z W. Zorą, p. Woldańską jeździliśmy pod więzienie na Sztetlinga w celu uzyskania jakichś wiadomości o aresztowanych. Wobec zagrożenia aresztowaniem pod koniec stycznia 44 r. przestałam chodzić do pracy i nie mieszkałam w domu. 1.02.44 r. aresztowano komendanta AK Borowicza "Kuzyna", Zenona Grottela, dr. Jaworskiego, Zatorskiego /w mieszkaniu p. Zatorskiej spałam/. Ucieczkę do G.G. przez zieloną granicę zorganizował mi Mieczysław Grottel ps. "Atol" i tak ponownie znalazłam się w Opatowie Kieleckim u ojca, który mając kontakt z miejscowym podziemiem zorganizował mi wyrobienie legalnych dokumentów, a ja przez swoje znajomości umożliwiłam zatajenie właściwego miejsca pobytu. W Pabianicach przyszli mnie aresztować, ale Matka miała już alibi. Z Opatowa natychmiast wysłałam list do Matki w którym donosiłam i przepraszałam ją, że wyjechałam ze znajomym Niemcem do Rzeszy, gdzie już pracuję. List wysłałam do przyjaciółki Jadzi Grabarczyk, która z rodzicami mieszkała w Chemnitz. Ona zaadresowany list do Pabianic wysłała do mojej Matki.

W Opatowie Kieleckim współpracując z ojcem uczyłam się na komplety tajnego nauczania do prof. Bondery przerabiając II kl. licealną, licząc, że wreszcie zrobię maturę. Ofensywa Radziecka 44 r. zmieniła wszystko zatrzymując mnie pod frontem aż do stycznia 1945 r. 6.01.45 wysiedlono nas z Opatowa do Ostrowca Swkrz., gdzie zastało mnie "wyzwolenie". Do Pabianic wróciłam dopiero w Kwietniu 45 r. i w swoim starym gimnazjum wreszcie zdałam maturę. Normalne życie mimo strat bliskich zaczęło się odradzać, a z nim zamiłowania, a więc sport- "Sokół", ale pod szyldem "R-Kindler". Wajsołna, Szkuclarkówna, Peskówna, Moderówna stała się reprezentacyjną drużyną Pabianic i już w lipcu startowałyśmy w lekkoatletycznych mistrzostwach Polski.

W Paźdz. 1945 r. rozpoczęłam studia akademickie na S.G.G.W. w Łodzi na wydziale ogrodniczym, które ukończyłam w 1949 r. uzyskując tytuł inż. ogrodnika. Podczas studiów byłam członkiem A.Z.S.-u Łódź, którego barwy reprezentowałam zdobywając w lekkiej atletyce w latach 46-49 mistrzostwa Polski. Jednocześnie będąc w lekkoatletycznej Kadrze Narodowej brałam udział z pomyślnymi wynikami w licznych imprezach międzynarodowych. Jesienią 49 r. wyjechałam na Wybrzeże, gdzie od 1 grudnia rozpoczęłam pracę zawodową w biurze projektów /późniejszy "Miastoprojekt" na stanowisku projektanta terenów zielonych.

Nasutek jakiegoś donosu z Pabianic o mojej tam działalności podczas okupacji w 1952 r. wezwano mnie do U.B. pod zarzutem, że się nie ujawniłam. Jakoś odparłam ten zarzut, ale przesłuchiowano mnie pierwszy raz przeszło 12 godz., potem nekano wezwaniami i meldowaniami się o każdym wyjeździe z Wybrzeża. Przeniesienie służbowe do Bydgoszczy w 1955 r. położyło kres tej strasznej sytuacji. W 1968 r. również wezwano mnie do U.B. posadzając o współpracę z młodzieżą akademicką, co było nieprawdą, co udowodniłam.

W grudniu 1956 roku wyszłam z mężem i zamieszkałam w Pucku, gdzie przez 4 lata prowadziłam wraz z mężem gospodarstwo rolne jednocześnie pracując w Biurze Kolejowym w Gdańsku jako projektant zagospodarowania terenów zielonych kolei. W 1961 r. przeniosłam się do Gdańska, zamieszkałam na Zabim Kruku 1/24 i wróciłam do starego biura "Miastoprojekt" w którym na stanowisku kierownika zespołu terenów zielonych pracowałam do 1977r. do czasu emerytury. W 1986 r. zostałam wdową.

Ani ja, ani mój mąż Bohdan Martynowski, żołnierz A.K. i powstaniec warszawski nie ubiegaliśmy się o członkostwo w Z.B.O.W.D.-ie.

Mank 9

Ż Y C I O R Y S

Urodziłam się 01.01.1922 r. w Pabianicach. Ojcem moim był Kazimierz Moder, matką Marianna z Nowickich. Ojciec mój jako pracownik umysłowy został zatrudniony w pabianickiej Spółdz. Spoż. "Społem". Potym pracował wyłącznie w instytucjach spółdzielczych, do wojny w Łodzi, w czasie wojny w Opatowie Kieleckim, po wojnie w Łodzi. Ja od 7-ego roku życia uczęszczałam do szkoły podstawowej im. Grzegorza Piramowicza w Pabianicach. Od 1.09.1935 r. zostałam uczennicą Państw. Gimm. im. Kr. Jadwigi w Pabianicach. Do czasu 1.09.1939 r. ukończyłam I kl. liceum przyrodniczego. W okresie szkoły podstawowej należałam do Związku Harcerstwa Polskiego, a w okresie szkoły średniej do Przysposobienia Wojskowego Kobiet do Obrony Kraju - PWK w której to organizacji ukończyłam obowiązujący wszystkie licealistki kurs sanitarny. W lipcu 1939 r. ukończyłam kurs podinstruktorski na obozie PWK w Istebnej. Od 10-ego roku życia należałam do Towarzystwa Gimnastycznego "Sokół" w Pabianicach uprawiając czynnie sport gimnastykę i lekkoatletykę /młodzieży szkolnej nie wolno było należeć do towarzystw pozaszkolnych/. W latach 1935-1939 reprezentowałam barwy "Sokoła" Pabianice w lekkiejatletyce pod pseudonimem "Mieczysławska". W czerwcu 1939 r. zostałam powołana przez Polski Związek Lekkiejatletyki do rep. Polski w skoku w dal na mecz Polska-Włochy w Bergamb.

Z chwilą wybuchu wojny zgłosiłam się do Służby Wojsk. Kobiet i pełniłam dyżury w punkcie sanitarno-dożywieniowym na dworcu kolejowym w Pabianicach zorganizowanym przez drużyny żeńskie ZHP i PWK. Od 13.11.1939 r. uczęszczałam do 8-iej kl. polskiego gimnazjum, które władze niemieckie zamknęły zaraz po B. Narodz. 39 r.

Od lutego 1940 r. do lutego 1944 r. byłam uczestnikiem Sz.Sz. i ZWZ-AK. Przysięgę złożyłam dn. 5.02 1940 r. na ręce Jana Koziary i Jerzego Lewandowskiego /ps. nie pamiętam/ otrzymując pseudonim "Janka". Od dnia zaprzysiężenia do czasu aresztowania J. Lewandowskiego -maj 40 r. pomagałam Jurkowi w drukowaniu "Szańca" w drewnianym domku przy ul. Kopernika segregując i układając trzcionki przywożone w torbie z drukarni w Łodzi. Po aresztowaniu Lewandowskiego otrzymałam od P. Koziary maszynę do pisania i w domu przy ul. Bugaj 28 przepisywałam tajne wiadomości, współpracowały ze mną koleżanki Jadwiga Wojtkowska i Hala Śniadówna kolportując je dalej. Od lutego 40 r. do lutego 41 r. wykonywałam takie czynności jak: kolportaż "Szańca", tajnej bibuły oraz współpracowałam przy tajnych nasłuchach jako łącznik między Janem Koziarą a Tadeuszem Woldańskim "Szczerbą", Mieczysławem Kempnerem "Bolesławem" i Janem Nowickim "Korczem". W tym czasie uzyskałam kontakt przez J. Koziarę z Romanem Komornickim /ps. nie pamiętam/. Od 09.40 r. do 02.41. prowadziłam tajne nauczanie w domu przy ul. Bugaj 28 przerabiając z dziećmi II oddz. szkoły podst. - 7 osób, V oddz. - 5 osób oraz na mieście I kl. gimn. z 4 osobami. W lutym 1941 r. zagrożona wywozem na roboty do Niemiec wraz z Jadzią Wojtkowska udałam się przez "zieloną granicę" do G.G. Opatowa Kieleckiego, gdzie przebywałam do września 41 r. Po powrocie do Pabianic wznowiłam działalność konspiracyjną poprzez T. Woldańskiego "Szczerbę" i R. Komornickiego oraz nawiązałam kontakt z W. Zorą - ostatniem kom. A.K. w Pabianicach. W okresie od 09.41 do 02.44 moja działalność polegała przede wszystkim na pisaniu miejscowej "bibuły" - tekst otrzymywałam od R. Komornickiego i kolportażu jej, oraz na przepisywaniu gazetki m.i. "Biuletynu Informacyjnego" wychodzącego w G.G., który otrzymywałam od W. Zory. Pracę tę wykonywałam w mieszkaniu P. Komornickich przy ul. Żytniej 10 - maszyna do pisania pochodziła z sekretariatu Szpital Miejskiego, który prowadził R. Komornicki.

W tym czasie pracowałam zarobkowo w F-ie "Warengenossenschaft" przy ul. Łaskiej a pod koniec 1943 r. w F-ie Thelen Armaturenfabrik. Pod koniec 1943 r. p. Komornicy zostali wyrzuceni ze swojego domu przy ul. Żytniej i przeniesili się na Buźniczną. 11.11.43 r. został m.i. T. Woldański "Szczerba" i R. Komornicki aresztowani. Praca konspiracyjna została przyhamowana, utrzymywałam kontakt tylko z p. Komornicką i p. Woldańską. Od nich otrzymałam wiadomość /gryps z więzienia/ ostrzegającą mnie przed aresztowaniem. Z W. Zorą, p. Woldańską jeździliśmy pod więzienie na Sztetlinga w celu uzyskania jakichś wiadomości o aresztowanych. Wobec zagrożenia aresztowaniem pod koniec stycznia 44 r. przestałam chodzić do pracy i nie mieszkałam w domu. 1.02.44 r. aresztowano komendanta AK Borowicza "Kuzyna", Zenona Grottela, dr. Jaworskiego, Zatorskiego /w mieszkaniu p. Zatrębskiej spałam/. Ucieczkę do G.G. przez zieloną granicę zorganizował mi Mieczysław Grottel ps. "Atol" i tak ponownie znalazłam się w Opatowie Kieleckim u ojca, który mając kontakt z miejscowym podziemiem zorganizował mi wyrobienie legalnych dokumentów, a ja przez swoje znajomości umożliwiłam zatajenie właściwego miejsca pobytu. W Pabianicach przyszli mnie aresztować, ale Matka miała już alibi. Z Opatowa natychmiast wysłałam list do Matki w którym donosiłam i przeproszałam ją, że wyjechałam ze znajomym niemcem do Rzeszy, gdzie już pracuję. List wysłałam do przyjaciółki Jadzi Grabarczyk, która z rodzicami mieszkała w Chemnitz. Ona zaadresowany list do Pabianic wysłała do mojej Matki.

W Opatowie Kieleckim współpracując z ojcem ucześnieczałam na komplety tajnego nauczania do prof. Bondery przerabiając II kl. licealną, licząc, że wreszcie zrobię maturę. Ofensywa Radziecka 44 r. zmieniła wszystko zatrzymując mnie pod frontem aż do stycznia 1945 r. 6.01.45 wysiedlono nas z Opatowa do Ostrowca Swkrz., gdzie zastało mnie "wyzwolenie". Do Pabianic wróciłam dopiero w Kwietniu 45 r. i w swoim starym gimnazjum wreszcie zdałam maturę. Normalne życie mimo strat bliskich zaczęło się odradzać, a z nim zamiłowania, a więc sport- "Sokół", ale pod szyldem "R-Kindler". Wajsołna, Szkuclarkówna, Peskówna, Moderówna stała się reprezentacyjną drużyną Pabianic i już w lipcu startowałyśmy w lekkoatletycznych mistrzostwach Polski.

W Paźdz. 1945 r. rozpoczęłam studia akademickie na S.G.G.W. w Łodzi na wydziale ogrodniczym, które ukończyłam w 1949 r. uzyskując tytuł inż. ogrodnika. Podczas studiów byłam członkiem A.Z.S.-u Łódź, którego barwy reprezentowałam zdobywając w lekkiej atletyce w latach 46-49 mistrzostwa Polski. Jednocześnie będąc w lekkoatletycznej Kadrze Narodowej brałam udział z pomyślnymi wynikami w licznych imprezach międzynarodowych. Jesienią 49 r. wyjechałam na Wybrzeże, gdzie od 1 grudnia rozpoczęłam pracę zawodową w biurze projektów /późniejszy "Miastoprojekt" / na stanowisku projektanta terenów zielonych.

Naskutek jakiegoś donosu z Pabianic o mojej tam działalności podczas okupacji w 1952 r. wezwano mnie do U.B. pod zarzutem, że się nie ujawniłam. Jakoś odparłam ten zarzut, ale przesłuchiowano mnie pierwszy raz przeszło 12 godz., potem nękano wezwaniem i meldowaniami się o każdym wyjeździe z Wybrzeża. Przeniesienie służbowe do Bydgoszczy w 1955 r. położyło kres tej strasznej sytuacji. W 1968 r. również wezwano mnie do U.B. posadzając o współpracę z młodzieżą akademicką, co było nieprawdą, co udowodniłam.

W grudniu 1956 roku wyszłam zamąż i zamieszkałam w Pucku, gdzie przez 4 lata prowadziłam wraz z mężem gospodarstwo rolne jednocześnie pracując w Biurze Kolejowym w Gdańsku jako projektant zagospodarowania terenów zielonych kolei. W 1961 r. przeniosłam się do Gdańska, zamieszkałam na Żabim Kruku 1/24 i wróciłam do starego biura "Miastoprojekt" w którym na stanowisku kierownika zespołu terenów zielonych pracowałam do 1977r. do czasu emerytury. W 1986 r. zostałam wdową.

Ani ja, ani mój mąż Bohdan Martynowski, żołnierz A.K. i powstaniec warszawski nie ubiegaliśmy się o członkostwo w Z.B.O.W.D.-ie.

March . 11

I 12 Dokumenty (sensu stricto) dot. osoby relatora

- Zaświadczenie L. 359, ltebna 1939, Kopia, k. 1 s. 1
- Zaświadczenie Nr 359, 1939, ^{kopia} k. 1 s. 2-3
- Legitymacja wronkowska WF lub PN nr 306/IV, Pabianice 1939, Kopia k. 1 s. 4
- Legitymacja nr 24378, Łódź 1985, Kopia, k. 1 s. 5
- Przyznanie Odznaki Weterana Walk o Niepodległość, Warszawa 1995, Kopia, k. 1 s. 5
- Przyznanie Odznaki - Wydzienienia nr 2931, Warszawa 2002, Kopia, k. 1 s. 5
- Legitymacja nr 8-97-374 odznaczenia Krzyżem Armii Krajowej, Warszawa 1997, ^{kopia} k. 1 s. 6
- Mianowanie na st. porucznika, Gdańsk 2004, Kopia, k. 1 s. 4

P. 582 / 148

IRIA 1



ORGANIZACJA PRZYSPOSOBIENIA WOJSKOWEGO KOBIEC
DO OBRONY KRAJU

Komen.
Orga. -j przysposobienia
Kobiet do Obrony Kraju

Wzrostu P. W.

Dnia 30. V 1939. r.

L. dz. 84/39-5

ZAŚWIADCZENIE L. 359

P. Moderska Mieczysława

ukończyła kurs ~~fachowy~~ specjalizujący do pracy w szpitalach p.w.k.
obejmujący 30 godzin w czasie od 3. V do 30. V 1939.
z wynikiem dodatnim

ZAREJESTROWANO *)
w Komendzie Okręgu O. P. W. K.

KOMENDANTKA KURSU

Reut

w
za L



podpis

*) Bez zarejestrowania w Komendzie Okręgowej zaświadczenie niniejsze nie jest ważne.

I 12/12



ORGANIZACJA PRZYSPOSOBIENIA WOJSKOWEGO KOBIEC DO OBRONY KRAJU

(Miejsce na pieczęć Komendy Kursu)

L. dz. 82

ZAŚWIADCZENIE Nr 359

Pani

Modestowa Mieczysława

ukończyła kurs podinstruktorski p. w. k.

w Szlębiej

w czasie od *3. VII 1939 r.*

do *30. VII 1939 r.*

z wynikiem

dobrym

Na zasadzie instrukcji P. U. W. F. i P. W. Nr 19/2 z 1935 r. ukończenie tego kursu uprawnia do prowadzenia pomocniczej pracy instruktorskiej p. w. k. na terenie swojego stowarzyszenia oraz do kandydowania na kurs instruktorski p. w. k. III st. po rocznej praktyce z wynikiem dodatnim.

Zaświadczenie niniejsze jest ważne na przeciąg 3-ich lat od daty ukończenia kursu.

KOMENDANTKA KURSU

Rent d. p.m.

Zarejestrowano

w Okręgowym Urzędzie W. F. i P. W.

w

dnia



(podpis)

Nazwisko Moderówna imię Mieczysława
 ur. 1. I 1922r. zawód uczuca
 zamieszkała w pow.
 członkini stowarzyszenia O.P.K.K.
 ukończyła kurs podinstruktorski p. w. k. w czasie od 3. VII 1939r.
 do 30. VII 1939r. i osiągnęła następujące

wyniki wyzkolenia

- 1) pływanie
- 2) gry ruchowe brzo udziat.
- 3) gry sportowe brzo udziat.
- 4) łucznictwo
- 5) wiadomości obywatelskie przeznaczona
- 6) nauka służby dobry
- 7) strzelectwo dobry
- 8) służba polowa
- a) terenoznawstwo dobry
- b) łączność doskaleczenie
- c) gry polowe dobry
- 9) organizacja pracy p. do o. k. dobry
- 10) Zagadnienie świetlicowe przeznaczona
 Zachowania się w czasie kursu b. dobra
 Ogólna ocena dobra

KOMENDANTKA KURSU

*Mi dachka 4
ary*

Zarejestrowano w Komendzie

(nazwa stowarzyszenia)

w

dnia

T. 582/18K

I/214 5/

(nazwa organizacji)

Legitymacja członkowska WF lub PW

Nr *306/11*

uprawnia łącznie z zaświadczeniem do korzystania z ulg na kolejach państwowych na przejazdy w celach WF i PW

Ważna do dn. *30 IX* 1939



Mieczysława
(podpis właściciela)

Moderowna Mieczysława
(nazwisko i imię)

10. VI. 1939 r. w Fabianicach
(miejsowość i data wystawienia legitym.)
Prac. Kom. Spr. O.S. D.K.

J. M. [signature]
(podpis i funkcja wystawcy)



I 1215

PREZYDIUM RADY NARODOWEJ
MIASTA ŁODZI

PREZYDIUM RADY NARODOWEJ
MIASTA ŁODZI

LEGITYMACJA

Nr 24378

wyróżnia Obywatela (kę)

Mieczysławę

Moder - Martynowską

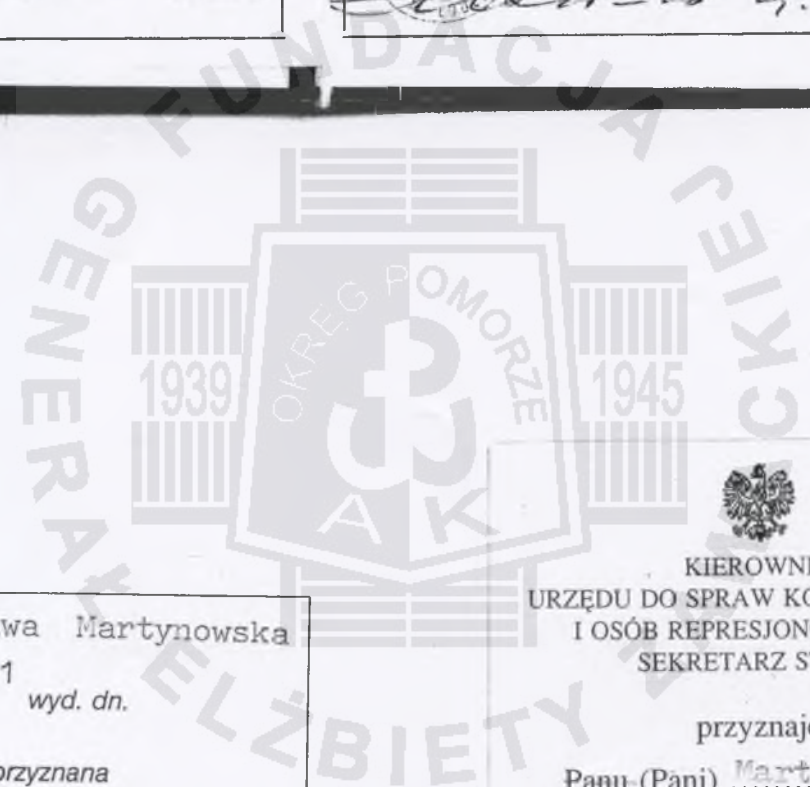
ŁÓDŹ

HONOROWĄ
ODZNAKĄ MIASTA ŁODZI
ZA ZASŁUGI
DLA WOJEWÓDZTWA
MIEJSKIEGO ŁÓDZKIEGO

dn. lipiec 1985 r.



Przewodniczący Rady Narodowej
Miasta Łodzi



KIEROWNIK
URZĘDU DO SPRAW KOMBATANTÓW
I OSÓB REPRESJONOWANYCH
SEKRETARZ STANU

przyznaje

Panu (Pani) Martynowska
Mieczysława c. Kazimierza

ODZNAKĘ
WETERANA WALK
O NIEPODLEGŁOŚĆ



Warszawa, dnia 1995 r.

SEKRETARZ STANU

Kol. Mieczysława Martynowska

Nr leg. ŚŻAK 016791 wyd. dn.

Została przyznana
Odznaka - Wyróżnienie
Nr 2931

„Za wkład pracy społecznej
w Światowym Związku Żołnierzy AK
poświęconej etosowi Armii Krajowej”

W-wa, dn. 30.08.2002 Kauy
Prezes ŚŻAK

RZECZPOSPOLITA POLSKA

POSTANOWIENIEM

z dnia 7 sierpnia 1997 r.

LEGITYMACJA

Pani **MARTYNOWSKA**

Mieczysława c. Kazimierza

odznaczona została

Nr 8-97-374

KRZYŻEM ARMII KRAJOWEJ

Warszawa

dnia 7 sierpnia 1997 r.

PREZYDENT
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Aksejniewski

Aleksander Kwaśniewski



I/2/14



SIŁY ZBROJNE RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

MINISTER OBRONY NARODOWEJ

mianował

nie będącego w czynnej służbie wojskowej

ppor. Mieczysławę MARTYNOWSKĄ c. Kazimierza

na stopień

PORUCZNIKA

18 czerwca 2004 r.

z dniem



SZEF
WOJEWÓDZKIEGO SZTABU WOJSKOWEGO
GDAŃSK

płk dypl. Piotr KASZUBA

Gdańsk, 19.07.2004 r.

(data)

I 13 Inne materiały dokumentacyjne dot. os. relatora

- List gratulacyjny od Prezydenta Miasta Gdynia, Pawła Adamowicza,
Gdynia 2005, kopia, k. 1 s. 1





I 1311

PREZYDENT MIASTA GDAŃSKA

Gdańsk, 1 grudnia 2005 r.

Pani
Mieczysława Martynowska

Szanowna Pani,

Z okazji jubileuszu Sześćdziesięciolecia Lekkiej Atletyki w „LECHII” Gdańsk pragnę, w imieniu mieszkańców i władz naszego miasta oraz swoim własnym, złożyć Pani serdeczne gratulacje w związku z wybitnymi osiągnięciami w Pani karierze zawodniczej.

Jest Pani współtwórczynią i godną kontynuatorką najlepszych tradycji gdańskiej lekkoatletyki. Jako zawodniczka reprezentowała Pani LECHIE, nasze miasto i Polskę na wielu sportowych arenach zdobywając liczne trofea i nagrody. Pragnę zapewnić, że gdańszczanie odczuwają radość i dumę z Pani osiągnięć oraz podziw dla wybitnego sportowego talentu.

Świętując wraz z Panią ów wspaniały jubileusz Sześćdziesięciolecia Lekkiej Atletyki w „LECHII” Gdańsk, wyrażam głęboką wdzięczność za wszystko, co uczyniła Pani dla chwały Klubu, a także gdańskiego i polskiego sportu. Pragnę życzyć Pani wszystkiego najlepszego w dalszej działalności sportowej oraz w życiu prywatnym.

Z wyrazami uznania



Paweł Adamowicz

Prezydent Miasta Gdańska

II Materiały uzupełniające relację

- Karta informacyjna, nr ewidencyjny 1025, 1990r., Kopia,
l. 1 s. 1-2.



M

1025

nr ewidencyjny.

KARTA INFORMACYJNA

- 1. Nazwisko. Martynowska imię. Mieczysława
- 2. Nazwisko panięskie. Mader
- 3. Nazwisko konspiracyjne.
- 4. Imię ojca Kazimierz matki. Marianna
- 5. Data i miejsce urodzenia 1.01.1922. Pabianice
- 6. Pseudonimy "Janka"
- 7. Adres zamieszkania i kod 80-822 Udanisk

- 8. Stopień wojsk. ostatni w AK lub funkcja Kolporterka i Taczniok
- 9. Data zaprzysiężenia, gdzie, przez kogo. 5-ego lutego 1940r. w Pabianicach przez Jana Koziares i Jerzego Leszczyńskiego

- 10. Przydział organ.: od kiedy, nazwa jednostki-pułku, baonu, kompanii, plutonu, placówki, oddz. partyzanckiego, innej jednostki. Pseudon. d-ców, ich nazwiska i stopnie. Udział w walkach, ważniejsze akcje bojowe w których uczestniczył, kiedy i gdzie. Inna działalność - na czym polegała. Od 5.11.40r. współpracownik przy drukowaniu "Słoneczka" w Pabianicach i kolportaż do maja 40r. Od maja 40r. do lutego 41r. kolportaż i wydawnictwo "Biblia" oraz "Taczności" wędrownym Janem Koziares i Taczniokiem Włodanem "Słoneczko" w lutym 1941r. uczestnik przez dzieloną granicę do G.G. Opaków. Riechki przed wyprawą na roboty do Niemiec. Poszłot do Pabianic we wrześniu 1941r. i współpracownik konspiracyjny i kolportaż "Biblia" i "Taczności" z komunistami Korbom i Korbom, Korbom. Janki - był kom. AK na Pabianice. Po ostatnich aresztowaniach w lutym 41r. Kuzyna - P. Borowicka. Kom. AK i "Słoneczko" uciekł do G.G. Opaków Riechki i tutaj do końca wojny.
- 11. Odniesione rany i kontuzje - gdzie, kiedy, rodzaj rany lub kontuzji oraz ewentualny pobyt w szpitalach - wymienić i ich czasokresy.

x kolportaż, biblia i Ostrywego
 swoje kolm. do Op. przez Bielech
 systemu. i współpracownik z drach
 Pabianice, Halstajny Chornichow
 i grupa z Pabianic

- 12. Awanse uzyskane w AK. *żadne*
- 13. Odznaczenia uzyskane z tyt. działalności w AK /podać wykaz z datami, nr leg. i przez kogo nadane /może być w załączniku/
nie. wkręcałam
- 14. Dalsza działalność i losy po zakończeniu działań bojowych np. dalsza działalność konspiracyjna- gdzie, dokąd i jaki przydział organ., pobyt w obozach jenieckich lub koncentracyjnych, łagrach, ewent. innych -od kiedy i gdzie. Data uwolnienia. Represjonowanie i przez kogo, kiedy.
Do strzela. jakoś. donosy z Pabianic. o moim tam. działalności. w H.K. wchodzenie do U.B. w 1952. i tłumaczenie się. nekowanie mnie przez 3 lata. w więzieniach. i mędrkowaniem się o Rewolucyjnym moim wyjeździe z Włocławka. Wykierowanie. Strzbowo. do Bydgoszczy w 1955. pół roku. przez tej straszną sytuację
- 15. Data przyjęcia do Sw.Zw. Żołnierzy AK . *22.02.1990.*
- 16. Przynależność do innych organizacji kombatanckich. *do żadnych.*
nie. należałam.
- 17. Zawód /specjalność/ *nie. dyplom. - arch. kraj. obs. arch.*
- 18. Proponowany udział w pracach naszego Koła
praca w Komisji historycznej

~~13.02~~ 13.11.1990r.
/data/

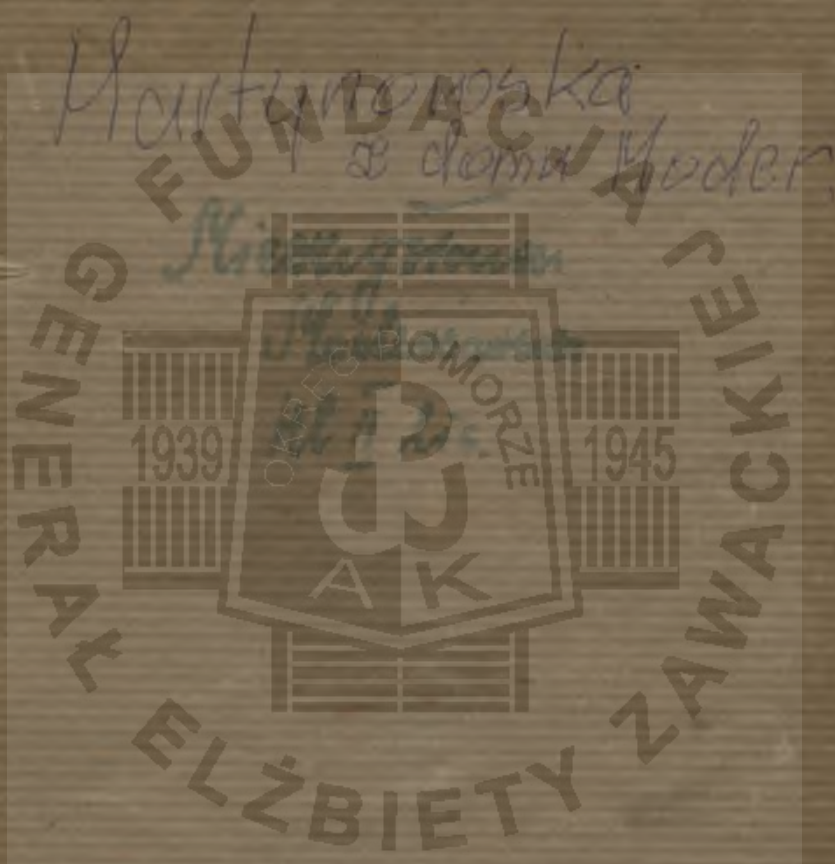
M. Karol
/podpis/

III / 5 Inne materiały zebrane przez relatora

- Zeszyt z prośenkami prowadzony przez Mięczyłanę Hodes, org., zachowano paginację wewnątrz (brak str. 3-4, 45-48, stąd w numeracji brak str. 142) (strony od 113 - do 122 puste)



T. 582/48k



Me
S



-7-

PIOSENKI
PEWNIACZKI



-6-

V / Sta usduch usniwech

Sta usduch usniwech w wotkach slony
Kudoseiny kandy slony dny
I glas piosenki w polu dny
I nie maer do jete P.H.H.

Choé talti swy munden nast
I nam schewto, kety dny
I gwandka k wieba spora dny
I nie maer do jete P.H.H.

Tchno w nas stwie, jeden dech
Bochony k. wchinyh wyoty smech
I edny I was / wold maer
I nie maer do jete P.H.H.

Disety sig jeh dloke tny
I konyh shity te. 20 dny
I tom I kedy sidere uclenime
I nie maer do jete P.H.H.

0-0-0-0

Alwam po clemmie

Alwam po clemmie
I clemmie clemmie
I po tym clemmie
I stred jedyn clemmie
Iymbaj dymbaj, weba, dny
Iymbaj dny, dny } bi

decs bezpiewniti maer dny
I clemmie sig spisey
I spisey o kurygisseire
I kurygisseire kurygisseire
Iymbaj i. d. d.



Przyp. cud Komendantka
Sikory, sz. Kuczyński
do do jest ten celarm
Był to nasz pójcie
Zambcy i t. d.

Przybręca Kompania
Odcieraj, wch. Ameci
Wszystkie sz. Ameci
Po Komendantka
Zambcy i t. d.

Alle benstruktura
te struktura były
Po przy odliczeniu
Dziele się urodziły
Zambcy i t. d.

1945
Tężeł my zrobimy
Przem Komendantka
do do wedy, belnia,
do do wedy, belnia
Zambcy i t. d.

Po celarm, w Komendantka
Belnia, ten morowy.
te opoch menaselt,
Lepomnes i t. d.
Zambcy i t. d.

0-0-0-0

1 Hej tam⁻¹¹⁻ na obwie

Hej tam na obwie,
Bożę się mej Boże
Dziękuję ci bez liku,
Aż ciem, życie w niewolce
Płynię, jak bydra woda
Lec humor i swoboda
Skąd wyszliśmy kłopotami gęstym

Spokojnie się chcieli
Wzajemnie miłowali
Dziękujemy, miłanki
Wzornie i lekko chcieli
Słone słońce świeciło
Trochę im było
Bo nasz namiś ten wiat
Dobry duch o duch

Bywają dni trudne
Jakiś na prawdziwej wojnie
Haczy owo, niebożę
Tęskni, kłopoty, a nasz parady
Bieżyły, skłębły,
Dziękuję ci kłopoty, skłębły
Bo inspekcja się zbliżała tuż o tuż

Chora nieszczęścia i nieszczęścia
Inspekcja granice
Sędziwo, komendancje
Instrukcje, celinancje
A te wyszliśmy owa brygada
Pracownicy na nasz eiste
Drogię wielką i niemiłą

o-o-o-o

Menciłki i tyki - 12 -

Samuaki i riki

Sty putkuch stajee

Bljnercety sie jak stonae

Oni chlubty nam byly

Po sie lcalnie swiecity

Lech inspeleja klawne karmut nce of me

Nize, ie nie w kostke borka

Lnie rokrandy kawa bawka

Leniki nie stokone

Pamponylli prakrsone

Stjepetti, breitti

Sp i wneptleje gwarki

Leupe nce becmois winny stie,

Oj stie.

o-o-o-o

Stie karmutl pnygid.

Stie karmutl pnygid, kto nie jendatc na bouy

Kto sie nie wchruwae

Dechmowu gony,

Ido neno wchae

Biegiem do walti

Stie mawet w eule

Stie karmutl, kypie nce pnygwet

Ten nce stie

Stie karmutl kowci

Przel gony inspeleja swiny,

Kdora nce pnygwet

Kostki sie skryny

I po kypimylne

Prapustki wcale nce daje

Lech nimo do pnygwet, kto byo

w sergoleu seryt

Te noene inspekcyjni
 Te ubermosze chodzili
 Concerowaly nas
 Te raporty i apale
 Wziewaly w nichniedy
 Te iquity nas

} bis

Wiechaj ten obok w Koscielnickich
 Trud bez konca
 Duszny karmiony
 Dzwoni i szlach
 I by z obok rozcieta
 I z drem pibnym rozcieta
 By nam wspomnienia
 Dacie byly cely rok
 Te noene inspekcyjni i t.d.
 o-o-o-o

u Dokoła lasy

Dokoła lasy
 Dzikie pastwienie
 I u nas niewne
 Trud i trud
 Nasze obok są w Koscielnickich
 Sły odciekane
 Wśród lasów, pol
 I jeśli, idźcie
 Jestnie niewne
 To kawał słabos
 Wpukaj jej
 W pracy zapomni
 Bielna dźwiękowy
 Te smutek uclark sig
 Do lasy jej

Wiss repeticiyny - 14.
Rokachy mile J.
Luzinyy kawa
Bychne, dwam
Pa prajch, jesere
Tobie chyste
he nas pochucy
Ske jeden rok, nie dwa, nie trzy
0-0-0-0

↓ Homendunka.

Ske polanie daczysc ognisko
kiche w loce trebnyske mlins, dery
Jestery oblecty
Kocinets jak bliska
A ty juse wewow sny
Nisid, wygachow atchistych, promkuc.
Co teki juse obis nlowe, dwa, dwam
Jany ki siz dwa dwore mawhenia
Homendunka wochu new.

Nisid ki nie daj stocistych wygachow
Teke jery i stromny mawow adroj
Jesth bet zebra, bet quicwal
I bet knackow

Fys nam wocham na werysie i mój
Pecha, kichys wygachow w zar wlykto
Co teki juse obis nlowe, dwa, dwam
Stewie ludny o Tobie legendy
Homendunka wochu new.

Tam na polach -
 Głnie krusze sity boje
 Półd miki niedwicy i dwin
 Wielkie serce kieszta je swoje
 A dwa moe kamienice je wozem
 Półkach drucy, pniek walcu kucyjeje
 Uzna w sity do w pierwi swej miedzi
 Hsi kieszta zsem wielko szleg.
 Komendancie wodnu nasi.

o-o-o-o

Terenowstwo

Stajniacy z drzech przedmiocem
 Terenowstwo nasze
 Po pniek w tej dziedzinie
 Przekazywanie koczowniczy
 Oj namby, namby dancie z bis.

Stawila imbrakowka
 Odmocales spytka jest
 Dylkomyshywie teren
 Co dla sie jest a jest
 Oj namby i.t.d.

Stawka w les nie postoi
 Wize galy w teren iglony
 Dolkolki biebie woyot w
 Co dla sie, feruzymy
 Oj namby i.t.d.

ogórki, jabłka, gruski
Sze segręgujęse jemy
A podjęte w tabiel chęnych
Kęperkus więcej pijemy
Oj rumbaj i. t. d.

Pykanie nie dyktredne
Do po rycynie jest
Lech, storo wam olejny.
Ze studeki, festa jest
Oj rumbaj i. t. d.

o-o-o-o

Skazn pluton spiewa

Skazn pluton, rościę na glos pobudki
A po dępszmyku nie tempku spi
Ksolca utwora nie tunc eo zmuski
Oskadna spiewem nejgonne dni
Skazn pluton spiewa
Sze kętyj rościę gęwleki i pęne
Spiewała, wki spiewała, domawa
Bo spiewa do kolonore, a kolonore grunt.

Spiewały z jasonem, a nie jót donem
Gheba dęscade, pewicęty mieś,
Ze pracel wposolym dęwancjim plutonem
Smiełna Kompania, wnet musi więcej
Skazn pluton spiewa i. t. d.

o-o-o-o

Liern... eiern...

Liern eiern sluno moje
A psolnie obciwiona
Jaki nie uycierpis
Psolnie potopiona

Ty sobie pewiercis
Cierpien opolnoy
A tu kwicelci - drabli
Sychlic z calej moey
Liern, eiern i. d.

Szybko na kielono
Cho bycis na bicie
Abierce sz draba
Cho by sie nie zheicito
Liern, eiern i. d.

Polem na przeglecbie
Jehit nie dypisty
Aoe ile amubociny
Mielec gale jisty
Liern, eiern i. d.

o-o-o-o

V Kolo Koseimyny.

Hej dam na obocie Kolo Koseimyny
Udaj sie wojenki
Kaclosmie chierowany.

Sylid nam kado nie dca
Hni sicut, ni klotu
He u nainych spowach
Tem wistkora ochota

Skirien komendantska
Ota swoje chierowate
Scyryt sie na apel
I swij chielny kufie dlezo wicy spowach

Trasumic chierow
Ten na sownym bome
Lek polska chierowany
Chnij swij lochac mabe

o-o-o-o

V Morowa jest pawicelka wiarci

Morowa jest pawicelka wiarci
Wesole wycie ma
Tehoz na poson duka wiarci
Kaclossei petniq dzeu.

Wiedkorecki i wycewki
Do pniekier kawnol naci
Dy na boisku
Czy tak pnie ocnistu
Wesoly wistkach ma.

Ochoena jest pewnieka praca
 I siez w sobie ma
 A trudy nam piosenka skruca
 Bo humor rekone trwa
 Siadkierka i. f. d.

Ochoena jest komenda nawa
 I bawko o nas dba
 Choc' gromni, niczy nie odstawa
 Bo nide serce ma
 Siadkierka i. f. d.

o-o-o-o

Wodnij pewierka

Bierwona nia, piglony Kewicel
 Wodnij pewierka, pewierka wodnij
 Wodnij pewierka, fca mnes rowicel

Iek jca mnam k recami woglowacie
 Luchnie sz bode, bode sz Luchnie
 Luchnie sz bode, Luchnowie

A nich sz Luchnie dwinaja
 Pewierki dulej, dulej pewierki
 Pewierki dulej wodnij

Luchnowocely w siemny las
 Luchnij pewierki pewierki Luch,
 Luchnij pewierki bok nesa.

o-o-o-o

Biogos

Hej tam na obwoie
 Pociel sie moj Boie
 Dziewczysteli bez litu
 Tymym tyje w namioelku
 Plynie jak bystro woda
 Jeer humpo si swobodce
 Skel wnygskimi klopotami gers ma

Oerum mawny dniewchyna
 Niech wstanie nerynda
 Gely probitka wlece do wltrocy
 Niech si gely bis celnie
 Jego pragnie harymoeniej
 By ma elarmi celnie si yong.

Ochrobiny elwarsygo speni
 wiecej plynynice
 Bieky k mactem set do suicelnie
 Kwalchens do woryowenice
 do reforsu nie ise kurnego
 I hrcuni nie kalcie sig
 Bo spowodu bapcho bialhego
 Hladna nie strayerata sig

Jestno mi, re bueky z nyntes
 Jestno mi
 Choc sig oniejs
 Jeer felt bapcho. Jestno mi
 Hrudly jest, is jedro je do keng
 Hkamstuwem jest
 He bzdnie na suicelnie.

Obich, do nune sneršice i nyj
 " " jetricow i jej
 Sje tyjn obone dlobne na wialnie
 Po obich, do nune sneršice i nyj

Komende, przed toba dney ^{clunni} nesci
 " " ^{szednie} szednie na prosbe nie woma
 " " ^{chis} chis konicy na twoje wotade
 Leer nimo woystko
 Tochee sie bzolnie gromacle

Punizdun mata ghy obich sie nescerst

" " jale to bywate pryzjemnie,
 Sje nie robilas bitycicis, szobierelcis.
 Tygto mudne na listy, szobierelcis.

Lo ber obone wart jest swicat
 Sja obich kundy jelnie wach
 Tchocicis, szobierelcis, szobierelcis
 To jelnie tygto leet, dny
 Lo ber obone wart jest swicat

Sje ty nie ja, leer woystko nys wita
 Do tygto szobierelcis dnis tu
 Tygto, to ja, nie inne, leer my jeshicany wima
 woystko pryz chery

Leer ja ne woystko sobie wach eico
 Po jeshicany, nie nie robis " "
 Sjech bzolnie szobierelcis, szobierelcis, szobierelcis
 " " " "
 A ja ne woystko sobie wach eico

o-o-o-o

Teclne, tytko pyerz many
 Choe sig obie ^{wyzej} nie
 Ale wcinem nicke nie
 Gły Dentie pyerz ma
 Pół pyerz, wyciem ja
 Nesole nawa ryzie i. d. d.

Teclne, konpendantke many
 " tytko wyzej nie
 Choe sig obie w ruzi kohecmny
 Ale wcinem nicke nie
 Gły Dentie baw ma
 Pół drugy wyciem ja
 Nesole nawa ryzie i. d. d.

1939 0-0-0-0 1945

Precedensizm.

Perit precedensizm pwar polcmny
 Ppocinako sig tocmny
 Et mawparynie wawdyje
 Cel nawa do noey

Slawo, smelle, mawmolede
 Slawo pincny w glorie
 Gły herbceci bawie bawce
 Et konpenda pencie

0-0-0-0

Ach de penicierki.

H. Rozewnikach zefarowaci nich
 Nesoty gwos napernica stuch -
 To penicierki pmoctromny, nity voj
 Ppogolnicu ma, to woj penicierki stroj
 Ach de penicierki, ach de penicierki
 Penicierki rygor, kicada labra ma
 Dosala nstuka, do gory, gliculca
 i wrony krot na sto chetraciscie par
 Pstewet beernose jiz ani sticulca
 Chociaj kolydel, mawra gra
 Ach de penicierki, ach de penicierki
 Penicierki rygor, kicada labra ma

H. Goly neno nty pobudki glos
 Ppohynica nam, ie wstencie zres
 Kicada suierchase, ie to fakti wietri
 Ppogry, ma to woj suierchony stroj
 Ach de penicierki i. t. d.

Sta nycierki: czysto obom mlenie
 Po pbaneré kocy w ototo chge
 H. ie uem pbanerobny czysto brule
 Nychwieny pingo w nej pisenie tek
 Ach de penicierki i. t. d.

o-o-o-o

v Plonie ognisko.)

Plonie ognisko i sumica Knieje
 Komendanczka jest swiata nas
 Opowiadka starochowine dnieje
 Tochardowski wotimany was
 O wperstnie a pod kresowachy stania
 O chowiacach naszych polskich granic
 A porad nam wotimany sumicy
 I dobory chury las

Jez do odwozu cios trojki woy
 Chermujese na rebelki ston
 Sacje wotimany wotimany ston
 Sacje, bity w wotimany ston.
 Knieje dnieje, bity wotimany
 Knieje dnieje, bity wotimany
 A mi wotimany, bity wotimany
 Pieszni potimany, bity wotimany

o-o-o-o.

v Jest dobre nam.

Jest dobre nam wotimany geny
 I pelny, pienny, wotimany wotimany
 Pieszni dnieje, bity wotimany
 I pelny, pienny, wotimany wotimany
 Sacje wotimany sumicy
 Sacje wotimany sumicy
 A wotimany wotimany, Knieje
 Knieje, bity, wotimany, ha
 Knieje, bity, wotimany, wotimany
 Knieje, bity, wotimany
 Knieje, bity, wotimany wotimany.

Jest dobre nam glogolce noce
Kobrocie jeme, wstaje, zas
Kedme jest ciwawdlyniebo toce,
I onkto eu przymietie los
Mie w uoket sum i. d. d.

o-o-o-o.

V H Koseierynie.

H Koseierynie eicho, modno oj Boie
Jat wocle a tego stynie Pomote.
W ten sz rypice dewcetera
Kjedlinc sz tu puzieru churera
I such robic, wikli of wedy.

Kedlincdziej, sobie obia heri w lesie
A kmyli chetys, her do uicwota sz uien
A wyonone scuroriny
Kobte obrerone uicdy.
Sta rebreie mgoki, cykut spochie.

Stize deit kjedlinc, gosi churera heri uicwota
By wobcetye jat wygleda uicwota
Kdo kmedet radonnyk, na wyononyeh
Tajje wobocnie wobie. puzierclije.

Gdy uca robic sz kwidone stinbowe
Nie puzerce nit sturclenie ni stowa
Gwikelne I jui uicwota prztwajcie
Stien sz abierne te dwicwajcie
Necyonyeh jiluyeh i jrcwonyeh.

o-o-o-o.

Reclowo.

Wszystkie kwiadrę nie istota
he tamże stynie i wiod.
Bielceby stynie i białce
Krywicka stynie i wiod.

Wszystkie nie są podobne
Wszystkie stynie i wiod
Bielceby stynie i wiod
i tych wszystkich stynie i wiod.

Reclowo i wiod mowa stynie i wiod
Reclowo stynie i wiod
Reclowo stynie i wiod
To jest i wiod, wiod i wiod
W Bombardę stynie i wiod
Stynie do stynie i wiod
Stynie i wiod stynie i wiod
Stynie i wiod stynie i wiod

Reclowo: i. d.

o-o-o-o.

Grypa w ciele.

Heby się broche brois pniewidomka
 Właśnie połowe czy pniewidomka
 Po pnie widlice i do kwiety brunie
 Tu i kiel i kiel
 Do tego cytel co dniei na dobie
 Wryklesny choty i zimna miy Prie
 Sze skutki dbyosny nie erelaty
 Tu i kiel i kiel
 W net się pniekore wachowawaty
 Tu i kiel i kiel
 Jercy konwulka nie nie niewerly
 Kwiety truchelce gonyte niewerly
 Tem wnet stule to kwiety woid
 Tu i kiel i kiel
 Jscuiterne kascaly cyton
 Tu i kiel i kiel
 W i abie chorych pniebyrow stule
 Jemu sie kiel abliwye nie wolew wcale
 Kwiety i lekarstwo chorych pnieby
 Tu i kiel i kiel
 Saly Jercy doltowem dobrem sie obeje
 Tu i kiel i kiel
 Poel jej opieka nemy wachwiej
 W te stowe grypa wachwiej
 Kwiety i kwiety pniekore cyton
 Tu i kiel i kiel
 Dnieki konwulka w net bzyk wchowe
 Tu i kiel i kiel

o-o-o-o-

Marsz rewolucyjny

Wznieśmy śmiało w górę dumną czołę
I pieśń wielką, chwalemy w niebo, w dymy
I wieniec sam, gwiazd obrotowych wółę
My rewolucyści, Polscy wierzą czołę.

Wznieśmy dła nas wółę, chwalebna praca.
W sercach naszych płonie wielkiej wółę!
Niech och czerwiek słoneczny nowy wółę
Bo tu nasz, w wółę wółę wółę wółę.

Dwójka lot wółę wółę wółę wółę

Em, czołę wółę wółę wółę wółę wółę,
Wółę wółę wółę wółę wółę wółę wółę,
My rewolucyści, Polscy wierzą czołę.

o-o-o-o-o

Do pracy rewolucyjnej.

Do pracy rewolucyjnej, hej do pracy
Podochwał, wółę wółę wółę wółę
Półę wółę wółę wółę wółę wółę
Wółę wółę wółę wółę wółę wółę wółę,
Choc wółę wółę wółę wółę wółę wółę
Wółę wółę wółę wółę wółę wółę wółę
Wółę wółę wółę wółę wółę wółę wółę

Świętego Łucjusza

Świętego Łucjusza w świetlicy oczuisto
Wypaść dłużej i pomarażać
Jeden wspomnienie ci dłużej tych kosztów tak blisko
I wlejesz do duszy jałkiej, dłużej moe.
Moje do ciebie nadal pragnienie kochany iyciu i cel
Kochane oczuisto jak się wiecznie jak.

Jak miło gdy się do pragnienia wokoło
I pomocy do einy pragnienia naszych moe.
Wszystko staje się jasno, dobrze i wesole
Jaki gdybyś do pragnienia cię pragnienia moe
Pragnienia iyciu iyciu pragnienia pragnienia woda
Kochane oczuisto jak się wiecznie jak.

Oczuisto nam staje się rozpamiętanie
I nam nie wstyd wśród pragnienia iyciu
I sercech pragnienia, pragnienia Kochanica
I pragnienia pragnienia iyciu o nam iyciu
Pragnienia iyciu pragnienia pragnienia cel
Kochane oczuisto, jak się wiecznie jak.

Stąd nie iyciu dłużej pragnienia iyciu
Pragnienia pragnienia pragnienia pragnienia
Stąd pragnienia pragnienia w pragnienia iyciu
Pragnienia pragnienia, pragnienia pragnienia
Pragnienia pragnienia pragnienia pragnienia
Kochane oczuisto jak się wiecznie jak.

o-o-o-o-o.

Piosenka oborowa

Przy pod wotem czy na wotie
 Wite jest nam na oborze
 Choć się czasem cielek sprzeje
 Jednoś tego nie kłuje
 J. M. F. y i ceterum i. t. d.
 Czasem jest ten raport kamry,
 Sz cywilski, sz i warty
 P. inspekcje nie na warty

Goly wymuetał się Strimbowca
 h. b. m. m. m. k. e. e. c. t. o. w. e.
 K. b. e. e. e. s. i. g. u. e. u. i. c. a.
 K. e. d. l. e. j. p. r. o. c. y. n. i. e. o. r. y. j. a. n.
 J. M. F. y i ceterum i. t. d.
 sobie

Goly na wanie stier, sama
 W. l. e. j. e. n. i. e. n. i. e. b. a. i. n.
 A goly gwadka spadnie na sieba
 M. s. t. i. n. i. e. j. u. z. g. u. i. n. d. e. i. e. t. r. e. b. a.
 J. M. F. y i ceterum i. t. d.

Wey oborze to mi iyeis!
 W. b. e. u. i. n. s. i. g. u. e. k. t. o. r. u. i. c. i. e.
 G. o. r. i. c. a. w. i. e. d. n. i. e. s. i. g. u. a. t. y. k. e. u. z.
 K. e. t. e. j. n. i. n. y. h. o. t. y. n. r. o. d. o. l. y. c. h. e. w. a.
 J. M. F. y i ceterum i. t. d.

o-o-o-o-o.

A gdy walczy

A gdy walczy ja walczę chętnie
Naj cłaż leżał jej pojedynczo
Po na cłażie kula i zdrowo
Wojna walczy i to i owo
I to i owo i tu i tam
Ja cłaż stawa przyjemność mam

A gdy na cłaż ja pojedynczo
Walczyłem walczył zdrowo dostętnie
Wola się cłaż cłaż walczyłem
Wigie mi namoliło i to i owo i t. d.

Wiedły walczy w wojny brawo walczy
Walczyłem walczył z sobą pojedynczo
Wigie - walczyłem walczył pojedynczo z cłażem
I walczyłem mi się i to i owo i t. d.

Ale ten sam brawo walczy
Walczy mi cłaż walczyłem
Po walczy walczył mi to i zdrowo
Pomyśl ten walczy i to i owo i t. d.

Walczy walczy walczy mi cłaż
Po, że tu walczy brawo się brawo
Ale, że walczy walczył walczy
Wigie mi walczy i to i owo i t. d.

Wiedły się walczy walczy chętnie
To walczy walczył chętnie walczy
Walczy walczył walczy na dot cłażem
Wigie sobie walczy i to i owo.

o - o - o - o - o.

O jej

W naszym ciele, tuż nad Piłecą,
Wesołe chwile, pięknymi liśćmi,
Ojej, ojej i.t.d.

Też w naszym, między wieżami,
Tężej, tuż nad Piłecą, iunie najgłębiej,
Ojej, ojej i.t.d.

Spocznij, blisko, w liściach, w nocy,
Słuchaj, przytul, bo trawę, przytul,
Ojej, ojej i.t.d.

Chcę, w sercu, cię, w liściach, w nocy,
Tuż nad Piłecą, w nocy, w liściach,
Ojej, ojej i.t.d.

W nocy, w liściach, w nocy, w liściach,
W nocy, w liściach, w nocy, w liściach,
Ojej, ojej i.t.d.

Obór trawa już wiele dni

Obór nad siennymi trawami już wiele dni
A w nas, w sercu, w liściach, w nocy,
Bardzo, w nocy, w liściach, w nocy,
Jaki, w nocy, w liściach, w nocy, w liściach,
W nocy, w liściach, w nocy, w liściach, w nocy,
W nocy, w liściach, w nocy, w liściach, w nocy,
W nocy, w liściach, w nocy, w liściach, w nocy,
W nocy, w liściach, w nocy, w liściach, w nocy,

Sześciu wspaniałych młodych braciach,
 Dla każdego z nich w Kujawach dom,
 Porządek, miłość, przytulność i ciepło
 Jedyne, które im wszystkim służy
 Przytulność i w ciepły czas
 I nie zapomnijcie też o nich los

Aż na wieki przy was spokój
 Aż na wieki w Kujawach spokojnie będzie
 I wasza praca, wasza odpowiedzialność
 I wasza praca, wasza odpowiedzialność
 I wasza praca, wasza odpowiedzialność
 I wasza praca, wasza odpowiedzialność
 I wasza praca, wasza odpowiedzialność
 I wasza praca, wasza odpowiedzialność
 I wasza praca, wasza odpowiedzialność

1939

1945

0-0-0-0-0

W Pabianicach

W Pabianicach jest ten bracie -
 W Pabianicach jest nie jeden bracie
 W Pabianicach jest nie jeden bracie

W Pabianicach jest Komenda,
 W Pabianicach jest ten bracie
 W Pabianicach jest ten bracie

Pierwszy bracie choć jonycy,
 Ale w pracy prowadzący
 W Pabianicach jest ten bracie

Pierwszy kufiec tuu prociuje
to ruznawil to ruznawil
Uwaga.....

Wan Amorek jest Kochany
I wnie wnydnie uwielbiany.
Uwaga.....

Alamur nam na ynowe leci,
Proca Kaku, ruzny dnieci.
Uwaga.....

Gdy Kuchony, wobuciemy,
to wiec buchdase z poryzaj.
Uwaga.....

Womenductka brue dnie
Gdy z ruzport nie ruzdaje.
Uwaga.....

Wan Amorek prociw ruzny,
Gdy nas tuje ruzny ruzny.
Uwaga.....

Ruchni porostu biec z ruznami,
Wicid idem kuznyk ruz ruznami
Uwaga.....

Womenductka kuznyk jwn, ruznki,
to duczniec w ducz birtk.
Uwaga.....

Chocim ruznki, kuz lubimy
Ileu na obied z ruznyng.
Uwaga.....

o - o - o - o - o.

Wenta.

Stoję na murze w noc ciemną, siewną
W brzozy i w petrycy miedziastej
Głosem trąbki dźwięku ręką naszą
I rozrok mię spocznie na dźwięku

The boys is nice
Chyba nie, petrycy trąby (bis)
Wenta to was miłego
Kiedy nasz wron Bog

A gdy się słowem moje wzniesie,
To doł rękota porożecum
Tęż nie słowem i moje postanie
W słowem słowo się obżecum.

The boys is nice i.t.d.

1939 0-0-0-0-0

1945

Sto dni do obrotu.

Jaki powiat nasz wietrzny, namiętny,
Jaki wiośnie, jak słońce, to nasz,
Jaki petrycy, słowem się słowem
Bo słowem, bo lato - to nasz.

Jaki słowem, to słowem słowem
Słowem słowem słowem słowem
Jaki słowem słowem, słowem i słowem.

Two w omach nam puli w Torie
Do wyszyci brulnye sto dni.
Czynicie, wul' srodnie ptorze
Tobin po wursk w su

- † bednie rosnat luscow polowa
- † bednie pobudle gny 1005
- † praca bruce bzdnie w luscach
- † proszki lusc bzdnie brunicie wozit.

0-0-0-0-0

A suzejek, to inisz.

A suzejek to inisz wolecy w suwas
† to bulek, otopnie w liscach w suwas
To suwas w suwas w suwas same bonatery
† to nie wot ponudly orieluicist czest.

† to to te wylety wylety w suwas wylety
† suwas wylety wylety w suwas wylety
† to suwas wylety wylety w suwas wylety
† to suwas wylety wylety w suwas wylety

† to suwas wylety wylety w suwas wylety
† to suwas wylety wylety w suwas wylety
† to suwas wylety wylety w suwas wylety
† to suwas wylety wylety w suwas wylety

† to suwas wylety wylety w suwas wylety
† to suwas wylety wylety w suwas wylety
† to suwas wylety wylety w suwas wylety
† to suwas wylety wylety w suwas wylety

0-0-0-0-0

Piesni harcystka

Gdy już ciemna noc napada
 to już północ bije
 to już w ciemnym powietrzu gwiazdy
 błyskają ognistymi.
 W ciemnym powietrzu postacie srebra dołkota
 jakby harcystka piosenki wesota
 jakby harcystka piosenka po lesie
 takto ja umyła i długi nierid.

Była białą opowieści o gwiazdce miłou
 była, obietnicą świątek sukcesu
 tak to świat noku
 tak tylko wstawiając wycia śmiechu
 Był czasem głośnie i słysze nie idę

o-o-o-o

Polka musi mieć kolonie.

Była harcystka, pragnęła Polski
 O koloniach, wiodła się
 walczyć walczyć, woję walczyć
 była omyślny jurnych chci
 ca walczyć walczyć walczyć
 walczyć walczyć walczyć ten
 Polka musi mieć kolonie
 to jest prawda, to nie walczyć ten.} bit.

Walczyć walczyć walczyć
 tak walczyć walczyć walczyć
 walczyć walczyć walczyć
 walczyć walczyć walczyć
 walczyć walczyć walczyć

-4/e-

Chermy, gane niesz, protestwo
Flen, do ludu wroldion was
Niesz, Murzyn i Japonemst
Szeelcaj, wotysa, wroldion nesh.
A wroldion wroldion nesh.

o-o-o-o



-41-

PIOSENKI
ŻOŁNIERSKIE



Moskwa Dybrowskiego.

Leżenie Polaka nie sęgnęła,
Półki my regimny
do namt dła pkmoo wzięta,
doy odbramenu
Masa, mowa dybrowski
& trzeni włoskiej do Błeki,
Pa woam pmerodnem
dłoznym sig & mowodn.

Leż Enamiecki do Pomania
Po swetkim farbome,
doy dętytmy udowenia
Mowit sy msta mome,
Stara, mowa dybrowski i.t.d.

Pojedniem Pilsz pojedniem Pests,
Pojedniem Polatarki, Pomepante,
doy nam pnyktad' Pomepante,
Leż kuryeik do mowu.
Stara, mowa Dybrowski i.t.d.

Stymie, Moskwa nie wogotnie,
doy mowony pabowet,
Pojedniem dętytmych, mowa dybrowski
Stara, mowa Dybrowski i.t.d.

Mowa jiewe do swy Basi
Leży dętytmych
Stara, mowa dybrowski
Stara, mowa Dybrowski i.t.d.



Sta do rozynskich jamy głowy.
Donye są ci niewoli -
Miejmy, walczyć wieki long
Kosciak, Bicy, pokwolić
Stara, miska, Dabrowski i.d.d.

o-o-o-o

My pierwsza Brygada.

Legiony, do żołnierska nuda,
Legiony, do oficerskiego stosa,
Legiony, do żołnierska brata,
Legiony, do Arcyksięcia los.
My pierwsza Brygada,
Walczyć wronieca,
Sta dos walczyć wieki,
Stara zwycięż los, nad dos na stos.

O ile mił, ile sierpienia,
O ile kraj, wylanych łez,
Przynie do sierpienia zwyciężenia,
Dodaje się walczyć wieki.
My pierwsza Brygada i.d.d.

Przyjdźmy, nieśmy zwyciężenia;
Na drewnie nam, i chacie to mił,
Złoty kraj oszczepienia,
A w niebie być nasz drogi wiek.
My pierwsza Brygada i.d.d.

-45-
Piechota V P

She nosha kampasow
Lech swary ich straj,
She ni srebra ni kłoda,
Lech w pierwowym szeregu
Tęcza na boj
Piechota ta siera piechota
Słonecznyj straley, mienienija,
Narabidy na dżoni
Tęcza na boj.
A pomech sirmi dżewce, scelidujca,
Bo ta nasza Polska idca na boj.

Tęcza, a w stoncu Polysie sie szel,
Dziwierski kęstajca a scejstka,
A pomy ich dżubina
Udżubne sie w dca 1945
Piechota, ta siera piechota
Słonecznyj straley i. d. d.

She czajca im surny,
She chciemy im was
A surno im pol strajca sie miota
Lech w pierwowym szeregu,
Tęcza na boj
Piechota ta siera piechota
Słonecznyj straley i. d. d.

Wielebnych tydzie.

Wielebnych tydzie, opuszczeni Noworoc
 Przejsciem Klęskom naszym swieckim Bog!
 A kępietem w rękę psycholniam wizerzta, spozyc
 Spozyc naszym ludem,
 Spozyci kępietem wroc.
 Jaz obon kępietem,
 Jaz spozyci kępietem,
 A pępietem pępietem, kępietem w kępietem pępietem

Hiadomo swiecki da kępietem Obrazem
 kępietem niepietem kępietem kępietem kępietem
 kępietem kępietem kępietem
 kępietem kępietem kępietem kępietem
 Jaz mępietem kępietem
 Jaz pępietem kępietem kępietem
 kępietem kępietem kępietem kępietem kępietem
 Spozyci kępietem kępietem kępietem kępietem

Pod Obrazem, wroc si kępietem kępietem,
 Obrazem kępietem kępietem kępietem wroc;
 Spozyci kępietem kępietem kępietem kępietem,
 A kępietem kępietem kępietem,
 Jaz pępietem kępietem kępietem
 Jaz kępietem kępietem kępietem kępietem kępietem.
 A kępietem kępietem kępietem?
 A kępietem kępietem kępietem.

GENER 1939

On do po eizikiej i krowcuje woprowie,
 Jaki losny piotrus, jalko bidny plan,
 Druwo drowcei klu dzikiej wrownie
 Druwo obruyt w Wisle,
 Jaki z wotyszchnistych sam,
 Druwo wo glicie w mornu jrad niestak
 Druwo w walechnych,
 Wchleci jcz puzk drowcei.

Druwo wo wrowno - Drownie drownie
 Dch. nie puzycie, klu dzikiej drowcei.
 Drowcei drowcei wrownie z mowki drowcei,
 Drowcei drowcei, jcz wrowcei drowcei,
 Drowcei drowcei, klu drowcei drowcei.
 Drowcei drowcei, klu drowcei drowcei.

Drowcei drowcei, klu drowcei drowcei,
 Drowcei drowcei, klu drowcei drowcei,
 Drowcei drowcei, klu drowcei drowcei,
 Drowcei drowcei, klu drowcei drowcei,
 Drowcei drowcei, klu drowcei drowcei,
 Drowcei drowcei, klu drowcei drowcei.

Drowcei drowcei, klu drowcei drowcei,
 Drowcei drowcei, klu drowcei drowcei,
 Drowcei drowcei, klu drowcei drowcei,
 Drowcei drowcei, klu drowcei drowcei,
 Drowcei drowcei, klu drowcei drowcei,
 Drowcei drowcei, klu drowcei drowcei.

o-o-o-o.

Jelnie, jelnie na Kaszancee.

Jelnie, jelnie na Kaszancee
Ktery smelce moj!
Hej, hej, Tomendancinie } bis
Mety woblac moj

Jelnie serbelica Jeca he steli ?
Pohelira idymem w boj
Hej, hej, Tomendancinie } bis
Mety woblac moj

Jelnie twij mander generalski,
Glozem szarycany
Hej hej Tomendancinie } bis
Woblac Kochany.

Pijelnicem z Tobo, po niezapistawo
Kopnem Krewi twij
Hej, hej, Tomendancinie } bis
Mety woblac moj

o-o-o-o

Ułani Beliny

Skusz los jest wiehrowy,
Do skusz newo los,
Drozyk Jecni, respowaci sig z Korkeni.
W cym woble woblakhepica
I spowole jak gort
Ułani beliny, uleni

My w narych mianchurach,
 Pech aburak i lit ^{icui}
 Niviel smutku jesiennych ^{uosa}
 Byle chconych kumichachtych.
 Wskoshchurach dais mit
 Uicui belnyh rucui.

Poneh Krew do wstreshenia
 Otenyany jest shak
 Nig do chrieny dais dla niej
 Twier Kropke kulkachy na jalu jak mak
 Uicui, beliny rucui.

0-0-0-0
Slawenyj chtopcy /

Slawenyj, chtopcy, maweruj, 1,2,3,4,1,2,3
 Slodost w rucui rucui w Krok
 Niebo blakidne niebo pogodne
 Ocl lenoiszla, hapechij rucui
 Jablonie swojne w Kucui
 Ocl piomak dcho, pignie jo gaju
 Nebnyseie sumi wocl w mhercaju,
 niyez iz ealy swied.

Slawenyj, chtopcy, maweruj, 1,2,3,4,1,2,3
 niyez iz chitewerest uski etemane
 Slod, iz jasnych wlosiw Korony
 Ibe rucui, u h noy ether
 Suel skuy nepee os kujemnicio
 Piern jakubentki wocet, ich nie lieny
 " puki w sercu Kuc.

Maszenie, chłopey maszenie, 1, 2, 3, 4, 1, 2, 3
 Szczęść helnia ksi ruzni w kwiat.
 Hej dum ksi cina, slychac bracty
 Szczęść z jabloni okupac biaty
 Krew wlać w się uskop.
 Hej dum ksi cina, slychac jski
 Krewonnych macier, wielnych jski
 Krewonnych w siewny grab.

o-o-o-o

Swiatec walec

Swiatec walec spi spokojnie
 Gwiazda o kryn, nie wie,
 ze sie jest dek na wojnie
 Dek jest w kolnierstwie spieanie
 z pierzki nasze, tyjeie
 Nasolym cehem wyska
 A kolniem zskrud skrycie
 Gely przyjmeo mu sig z bliska.

Wojentka cudna panu
 Kolnierzy szych nie jiesci
 Dek kule w pierz nie wraui
 Krywabi cehem bez wrosci
 z kulekadem na konyli
 Krewonna Krew ketywidnie
 A kiewnie w przyzylu
 Bo kreg i umkaci w bidura.

Hojenta eulna pusi
 Jelti tyeie nam unila,
 he kreut swes mannycha usj
 A piosnke dla dywida
 I my tej eulnej pusi
 ko zeds dle plesi konyeie
 Jesteśmy słabowcami
 dla swiero, na cete tyeie.

o-o-o-o

Sw. Piotr

Spodziewał sw. Piotr wazy brunie oj seby!
 Wyprzed se Komunistyczny z gromady
 Wtem eos huklo ro brany kret
 Sw. Piotr sig pusi: Kto do?
 Leguny, myj to frontu leguny.

Ktoz nie maceie wiebiekiego surgenaju
 he die wolno bez prapustki do raju
 Niemy, niemy lech cu pusti
 Puso nas Polow bez prapustki
 Leguny myj bochne leguny.

Prad do carysa we musieie wygonku
 Tem, ryblech, was jek plynat na stonku
 Byli my jak w carysa byli
 Kto ktem nas tem rybielili
 Leguny ches raju leguny.

A do pietki masz mi karaw & szejuni
Sic potowebny da amberwas mi & wami
Byliszmy jak wouym pietle
Ale tam gwyso wsciekile
Leguny ches raju leguny.

Micel spinesat ches wyruwie & bencel
Co sig pchela tek do wela na grand
Nysen mechel, broda, mechel,
Ale sig nie uolobmechel
Leguny emekily leguny.

Goslmeyl Pan Bog, ie Poch na cos knowet
Folowocel sig do niego w je stawa
Bock, ie & ruciny puka ich pofra.
Bo pomurawo mi na ujedwre
Leguny kochane leguny.

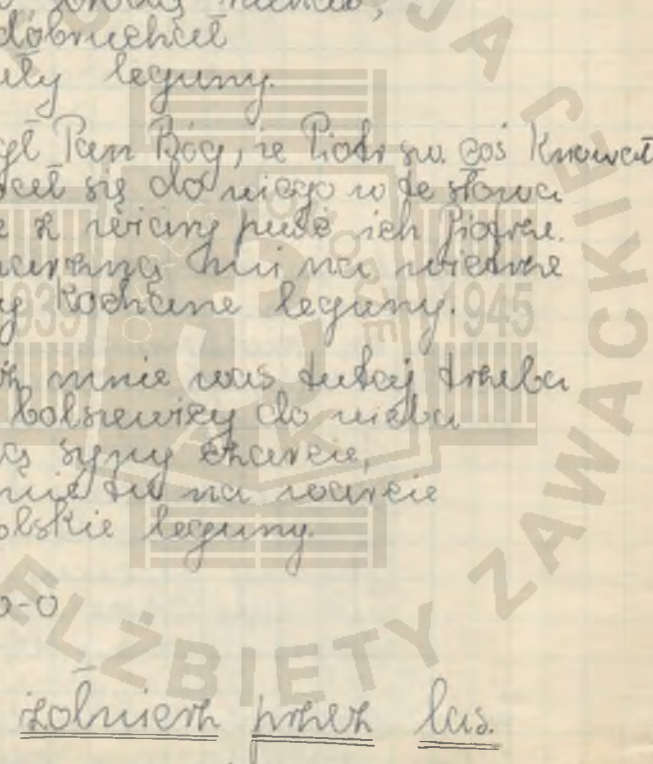
Chocier, chocier, mnie was duzej smela
By nie uolaki bolszewicy do wela
Skechey wiedas syzy skawie,
Ze polke brennie tu na serwie
Leguny sa polskie leguny.

o-o-o-o

Slecht kolniem pmet les.

Slecht kolniem pmet les
Skupokiel chiewerhynz
Nacis je ke rsk
Swoje pelony
Fskned do niej: Kocham, sig serawne du idakil
A ko & kolniem wiechey nie serony " " "

12 2/2 1/2



Nie uwierzaj chwievementu,
 Le ja miedziur nora,
 Wtako postuchaj o eo ja eiz prora
 Daj mi bratka, daj
 Daj mi na chroga, ty i daj i dam
 Bo ja sig k doba, wostac nie moze

Glos sig chwievementu
 To le sie wozuchodzi
 Miedziur k mi k miedziur
 K pijem wozuchodzi:
 A ty chulkiem sig i awelzi daj daj i dam
 w abez krestie krestie bratka " " " "

Gjedem scibus
 Taki wielki chabas
 Jesli chodni do
 Gjedem go krestie
 Krestiem bratka do naswoje
 K doba chwievementu orenie sig nora
 A krestie w krestie orenie sig nora
 Toluciem k chwievementu, przed
 obierem sig

0-0-0-0

H magile ziemnej. v

H magile ziemnej spri na wieki
 Dize lig nam dzeba regnaci tras, ceh tras.
 Po uliciczes w kraj chleki
 hez toba bracia modly dris, sly
 Ste krotki ehas, na krotki
 ceh regnaci nas, ceh regnaci
 Po i kam Boy powola, powola nas
 Ste krotki ehas, ceh regnaci nam
 Po i nas powola, ach kash.

Przed Bostki ton slamy modly na toba,
 Hiechny poloj wiek i ci dca
 H, ie pnyles nam sera krotka,
 Swierca ozym tras, ceh tras
 Hiechny sera krotka, dwa powielki
 Dize lig nam dzeba regnaci tras, ceh regnaci
 Po uliciczes w kraj chleki i.s.d.

o-o-o-o

He Siemen.

He Siemen hej preeh
 Lix godow Rom, Abryja
 Dniekono dy ingja
 Hsieisnij dcaj hiej
 He Siemen, he Siemen
 I poci he Siemen
 Cely praplanier dem serem
 Rind ucaba he Siemen
 Rny Kraj dem jistkuejny

Nwieistna, kum bion
beru milse dniewoje,
Ze kiel spierusz don
Die spiesz do dajew
Ze spiesz na, gody
Czekowne nie duszaly
I niewiemuch kio krew
Ze gody, na, gody
Kochanie ty moje
Ze gody wyprasz
Czasz, napisz.
Koch. pierś ma odwraca
Moe serce me woz
Twej mojej nie napisz
Jepij matak bez
Dniewonyro stoj, stoj
Zoe stowa kiel k bractwo
Jem, k polu, jem z bity
Kowes ze twój
Die wozem, nie wozem
Kochanie ty moje
Zwe serce, odwracanie
I pamięć kapiemni
Kiel, koi jest quwera
Pierś i kiel
Ze no polu, wozem
Kochanie ty moje

Jurek Bilschan

Mamo najdroższa byś zdrowa
Do braci sielskiej wój
Twoje zostały miś słowa
Skłonił przykucnął swój.

Piąze do Jurek drzał cały
A to wieszce walczył swój
Jurek cennie, gronie, słoty
Lech Jurek nie trwał swój.

Przedknieś się a domy biegł swiato
Głowie braci, nerek, siat
Chybał karabin w dom mato
Myśliwy celny strzał

Toż się walczy nacięta
Obity siłowej filon
Biję się polskie Orły
Na wojennech Lwowie stron

Bije się Jurek w serce
Gwendeńskich broni wój
Krew się odwróci na ścieżce
Lech eż dam krew ceh eci!

Jurek na chwałę upada
Lech krew podnosi się
Półni głowie wrogów gromada
Do swoich krew bije kure.

Bycie się lech pada na nowo
Ach, niemo nie płacz nie
Dzieńca przerwista Krolow
Ty dalej prowadź mnie

Lechi walczyli do dnia
Do niedych stolicy two
Ale lech Justka Bidschima
Bo Justka spowiesz jier.

o-o-o-o

Ach niemo drugi oeny v

Ach niemo drugi oeny
L. wsiwiechem do nyske nowo
Te krew co z pierci broeny
Te krew do nie non ludu.

Te bitem się dale samo
Tełt skasi, niemo chwał
Tylko mi siebie niemo
Tylko mi Polski cel

Ach niemo oeny jesteś kenny
Sze bysz Twicki stow
W oentech mi jalkos siemno
Obowiazany ludu.

Łoskotniec biegać sęma
Biegnosie; ka kucio eel? pal!
Tylko mi siebie namo
Tylko mi polski zol

I powolnijem, karcabinem
U piernowych sztem szat
Hej nie placz ka rognu symem
Ka ka ojczyzny pal

I kruszyces w pierwsich rannach
Olehdaz dumny w dach.
Tylko mi siebie namo
Tylko mi polski zol.

o-o-o-o

Hej hej releni.

Ulen chlopaki kachny,
Ulen chlopaki gachki,
Kochajis go panny,
Kochajis muzykalki.
Hej hej releni,
Szalowane dnieci,
Szepalnia pamiencu ka wa
Lec wenci polci

Wie jechna puzientka
i wie jechna wolpna
Bez weliyi do pielta
kleei wotowa
Hej, hej utruki i.t.d.

Kochaj, wo puzny
heer kochaj, strogie,
Kochaj, ka utruki
Kochaj, wo puzny
Hej, hej utruki i.t.d.

Jechna utruki jechna,
wrebla, jechna
Kochaj, puzientka,
By siz jechna
Hej, hej utruki i.t.d.

o-o-o-o

Hejnan strolecki.

Strojniech drijyno strolecki,
strojniech do biny swoj wpruies,
Jechna nes, stros, strolecki.
Kuchery nie wloka ery kuzieso.
By undmee nem prajidnie na polu,
By w kuzielch rybini, nem gnie
& kuzelu kuzieso i balu.
Polster powstanie by ryjo,
Polster powstanie by ryjo

Stie nie powstajmy niegdy
Oficynnych nacjonalistycznych i socjal,
Zer naszym krajem polowem
Do walki o wolność lud.
Kry ummie nam przyjdzie i.t.d.

Strefie nasz nasz zwycięzski
Do walki o wolność i bę
Wyczerpi wplywie Kłótki,
Polce swobody dla sirt
Kry ummie nam przyjdzie i.t.d.

Jedna nas sila techniczna
Juzierze nie roboty ni syciesie,
Stymiel dymno sonelektka
Stenciar do gny wój wores.
Kry ummie nam przyjdzie i.t.d.

o-o-o-o.

Lebie Jusko lozem kasem.

Lebie Jusko lozem, kasem,
Przyspiewuje sobie etasem
A na wojnie swisera, Kule,
Wojkoery, Kencabiny
Jaska kademia zycie w lojs
Kary chie wchiny.
A wicelnytko ka olencani
Przeklizie Turje,
Dumca Juska o wrym Jusku
Kry on jenera tyje

Tebie Jeste do ceteru
Dla bezmisy - mizotony - wipicjony
Izuchheta celuci - paku Jeste
Dwie kelcny - na fot wderwany
Jin nie bcelien moj Jeste
Dycky nielony negni
I die uipya w eimnym grobe
Dwej ojerdyt ziem

0-0-0-0

Jest wspomnietu nasza postac.

Jest wspomnietu nasza postac,
Dielcy w domiu blyskny stel.
Don dny, ziemie nie chee choscie.
Pradnyer koniu pojebion w elat.
Icki los zapacht nam.
No chis duska jetro dnu.

Jy chieunyma nie jter wiele
Dalko jalyt, lenk win;
Jy sig wblizej pomyjetele,
Dseisujeie brelhio, dltwin.
Icki los i.d.d.

Uy mowemy tyo wosoto,
Panie wieny gelnie nam grab;
Stelka Kulka kwisnie w koto
I na ziemie paku dny.
Icki los i.d.d.

Wojna chwała łotwie,
Hale gwarki, numer, ucin,
Tem sie walczyli dzielnie,
Tem los zwycięzcy wiecie dziei.
Keli los i.d.d.

o-o-o-o

Lesere jalen naczyni chisicij.

Lesere jalen naczyni chisicij,
Choc porozumie swide,
Ezy porozumi panceri Krycia,
Wlody ulien jyska.
Zeen wie chisicij jyska, wosi,
Twe do w polskici, chisicij,
Najizstos, panceri jyska,
A se jyska hui niemi.

Ulien wie chisicij w wosku,
Ostrogomni chisicij,
Krycia coze jyska serwanta.
Lichtosicij jyska.
Jyska serwanta, wie jyska lichtosicij,
Do ulien wie chisicij,
Tem ke niemiem wosku jyska,
Slychere jyska serwanta.

Slychere serwanta, gles pobiedzi,
Jyska na koni! hawa!
Jyska chisicij, panceri smutki,
Krycia jyska, niemiem.
Lesere jalen, krycia do kolu,
Jalen wosku chisicij,
Krycia chisicij, na koni! wosku,
Krycia do ostrogi.

o-o-o-o.

B. d.

Wawoń listem bion, więc jego wianu straszy
Stary go gętem bion, a w piewni supoty zard!
Tę! Półtora tu a imię tu wziętych
Oleń uosyckh kull nie schwozi kmita ni car.

Bawa poncein jini naryczonijaty korbek dno.
Sini palkin bion, jak bialnych dno dno dno
Wysp spucim, woda ten wazek; woda jęki
Tę! koczności! i t. d.

Do kwi puch tyronie, tam sie mody,
Tam chydalo, tate, tam pami, tam gnoj Gniec.
Tę! Polska jest tu najinier d. Two kochy
Dob naukel no pich wymowdy, wysied, zquid

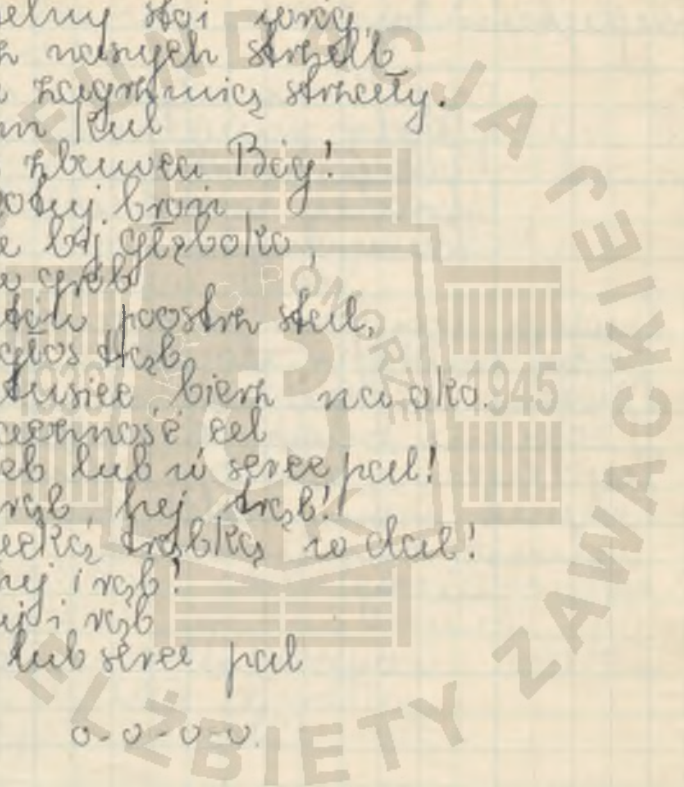
P. Boie uosi! O Plakko w Jossij Terry!
Pozogostu nam, niech kochu tam i ich
Pozobstany dy, niewolj uelone dno dno,
Tę! koczności! i t. d.

0-0-0-0-0
ELZBIETY ZAIK

Marsz strzeleców Wł. Ludwik Czumak

Hej strzelec wraza,
Szedł nucił miał bicia,
A pociąg nym
Saliemliwy strzelec
Długo w nocy strzelec
Pionierze koczowniczy strzelec
A potem był
Nieruchy strzelec
Wzrostem był
I kule był głęboko,
Ojciec był
Burmistrz postron strzelec
Strzelec strzelec
Hej strzelec bierz naciąg
Hej strzelec eel
I w kiel kub w serce piał!
Hej strzelec, hej strzelec!
Strzelec strzelec w dół!
A kiel i naciąg
A kiel i naciąg
W kiel kub serce piał

o-o-o-o



O mój rohmancynie.

O mój rohmancynie rohmancynie
Pójdz do chlebowchyny,
Pójdz do jalyny,
Kupysz chleb i

A jekt mi odpowie nie rohmancynie,
A jekt mi odpowie nie rohmancynie,
Ukrysi w sercu,
Słodyczy mowkijs,
Kupysz chleb i

Dachas mi kaniha eiscanego,
Loshas wabelts do laku siego.
Dachas mi kaniha eiscanego,
Loshas wabelts do laku siego.
Kajchierny i klop i na beznedy,
Kajchierny i klop i na beznedy,
Ale nie ty

o-o-o-o

Orły, sokół.

Orły, sokół, dajcie mi skromność,
Gdyby, popioły, pierniki mi skromność,
Jedyną, która chcecie pochodzić z nami
Jedną z nich w gnieździe i w piernikach.

Tę mi jak w grobie,
Swoją mi wesołość
Prześlijcie do mnie orły, sokół!
Choć dajcie mi siebie na swoje łapy,
I tam zamieszkać w moim korytarzu.

Też mi bios, pragnę, miłośnicy gwiazd
Jedyną z Bogiem, miłośnicy gwiazd.
Bo tu, w ciemności, jakbyś dążył,
Wskazuj mi drogę, i sobą, orły, sokół.

o-o-o-o

Odo chris chris Kwi i chwały.

Odo chris chris Kwi i chwały,
Oby chrisem, wspaniałym, był!
Wspaniałym, Polku, omów, białym,
Redakcja, lot swój, w niebo wabił.
A niechaj, jakbyś, polskiemu,
Wolę do niego, i, gromy, słon;
Wspaniałym, Polku, słon, Kwi, chwały,
Chris, swój, białym, cel, słon,
Kwi, Kwi, Polku, słon, białym,
Kwi, słon, Polku, słon,
Wspaniałym, chrisem, Kwi, polskiemu,
Trzy, słon, wspaniałym, gromy.

o-o-o-o

Rachuje się serce

Rachuje się serce, rachuje się dusza,
 Ze pierwszą Rachowca
 Stał wojenny mur
 Oj da, oj da, da
 Kompanio Kochana,
 Nie maś do jęki pierwsza, nie o nie } br's

Aż się pierś napadła
 Rachowca głowa
 Stał maś do jęki pierwsza
 Kompanio Kochana
 Oj da, oj da, da i d. d.

Chociaż do Warszawy
 Słony chęć chęć,
 Ale prędko, prędko
 Była by się w chęć
 Oj da, oj da, da i d. d.

o-o-o-o

Ponkwińscy pęki bicelnych wó.

Ponkwińscy pęki bicelnych wó,
 Broń-żołnierska; i jej wojenki wó
 Wóce wóce, jęki kęce wóce
 Sam ei chęć wóce wóce wóce.

Ponkwińscy pęki bicelnych wó,
 Wóce wóce, kęce, jęki jęki
 Kęce ei wóce kęce wóce wóce
 Kęce wóce wóce do chęć wóce

Jasiejkowi nie nie żebca jui
Przekazuję paki białych woi
Jem polk kowalen, ybnie w rozejnie paki
Kwiecie szel wogit, bielej woi kwied.

W pustym polu silny wicher chuse
Jui nie ruki juiwlesto nie ^{Jui}
Juiwlesto kowalek, wogit kowalen
Mego juiwlesto kowalek wogit.

0.0.0.0

Jem na bloniu blyneru kwiecie.

Jem na bloniu blyneru kwiecie,
Joi nien na wlecie
A kowalen, jui wlecie
Jui kowalek ni
Jui kowalek moja dusko
Kowalek kowalek kowalek
Jem na tej kowalek kwiecie
I kowalek jui.

I kowalek kowalek opal nuli
Jui kowalek kowalek
Jui kowalek nie kowalek wogit
Jui kowalek kowalek

Reak w pewnym noc.

Reak w pewnym noc,
 Głowie w pewnym wsi
 Piewnikom nocleg dano,
 I choć nie jeden w koczku dany
 Stał wesele stare koczono,
 Józ w koczku eieruna, deseru i miąg.
 Laska na wieszak, serce dany
 I w koczku noc i w koczku noc,
 Stał wesele piewnik deseru i miąg.
 Piewnik ochociny, koczki wie,
 Laska na wieszak eieruna,
 Laska na wieszak, serce dany,
 Ach jak do wieszak eieruna

Piewnik man, w koczku stał wesele miąg,
 To wesele ochociny
 Piewnik koczki i eieruna:
 "Koczki! Koczki! Koczki, nie koczki z koczki
 Piewnik eieruna w koczku koczki,
 To wesele - je, piewnik piewnik
 Laska i koczki eieruna koczki,
 Piewnik eieruna koczki piewnik:
 Piewnik ochociny i t.d.

"Koczki" - piewnik koczki dany,
 Piewnik piewnik eieruna
 Piewnik eieruna koczki koczki:
 "Koczki koczki koczki?"
 "Koczki w koczku!" Piewnik, koczki dany,
 Koczki koczki koczki!
 Piewnik piewnik eieruna koczki,
 Stał koczki koczki dany!
 Piewnik ochociny i t.d.

o-o-o-o

Pod Kerkowem szarnie wola.

Pod Kerkowem szarnie wola,
Jej jej onci nie bode,
W sieble sobie na swego konika
She wojentiz pojede.

Jej a wojentiz wozem do domu
A ty sie nie wydele,
Przeleci nie mi moze najniekijona
She kopos ty walcila.

Oj walcilam ja walcilam,
Staj ty sie nie na ciebie
He jak ty ja woz wojentiz wozem,
To ja wozyle na ciebie

Je chusteczka eos mi dala,
Je onczala ja ja wozem,
Aby sobie chusteczka nie wydele,
He ja ciebie wozem w sercu mi.

Jej pierseionki eos mi dala,
On nie bode w kosiele,
Je go wozem w hufy karabinu
I do ciebie wozem.

Oj nie bode, oj nie bode,
Je o sobie pierseionki,
He jakos ty oller mi serca nie mi
Jej nie bode go wozem.

Lesenka, Lesenka.

Lesenka, Lesenka, Lesenka zielona,
Taki są białe Lesenka, Rosit,
Taki ja białe siebie nosit.
Lesenka, Lesenka, Lesenka zielona!

Pole, pole, pole szerokie!
Taki są pole, białe orzeł
Taki ja białe marnocuci,
Pole, pole, pole szerokie.

Woda, woda, woda głęboka
Taki du białe Kobię post,
Taki ja się białe kłopot
Woda, woda, woda głęboka.

1939
Ogrod, ogrod, ogrod niemy.
Taki du białe ogrodnikowi,
Taki ja białe wojownikowi,
Ogrod, ogrod, ogrod niemy

Fejo, fejo przewieszona,
Taki są białe fejo kurwajk
Taki ja białe w wojaku strzyż
Fejo, fejo przewieszona.

Heenis moje Heenis ✓

Heenis moje Heenis.
Kies ka Heenisia
hes mi nie podceta
Bezarki na Koinia

Bezarki na Koinia,
hes ka moje Koinienka,
Heenis moje Heenis
Kies ka Koinienka.

Polaj, ie mi nypka,
Polaj, ie mi obie kiesz chieleme, kiesz
Polaj, ie mi obie
Pojaltienis hen sobia

o-o-o-o

Uienistie chasto

Uienistie chasto lisi
snysej, ie wny chiew
Snysej, ie wny chiew
W tetrinich chypu kiew.
W chypu
ska koi, na koi, na koi
Uienistie chasto yka
Tui, ka, ka, ka
Dey, justa skisnij alori
Uienistie chasto, na koi, na koi.

Jedniem a pod Wilnem wi
ty pod stopyt lezy dny,
Czka murus, ruzni,
hry zrojone a jone drowi.
Wolubku i. t. d.

Stej jonej dniewiny
Soboty kiedzie
Stej wchod bym, ja jej
Ten besto kiedzie
Wolubku i. t. d.

Bo besto kiedzie
Stej nra tej stoczony
a dniewiny wchod
Wolubku i. t. d.

0-0-0-0-0.

L. O. P.

Ten eos nra tak bawilo
Ten co polubilo, pamiatko nra?
Ten twoj, nra nra, nra i gory
Stej, hry, wotubku a H. O. P. - n

Dny w boia wojny?
Dny w boia wojny?
Porobilo, jone obwo
Wolubku i. t. d.
Stej, hry, wotubku a H. O. P. - n.

Prasowuēt to mi, mioty,
Dla rabinie, mioty trójca
Pamięć moją,
Wzrost i dostawę
Wzrost, powracanie
Dziś, by, wotniemy w H. O. P. - u

Od nowego ślubu
Od tej pięknej chwili,
Wzrost i dostawę
Wzrost i dostawę
Dziś, by, wotniemy w H. O. P. - u

o - o - o - o - o.

Senie w plechku.

W piersi, mioty i wotniemy
W wielkim, białym i wotniemy
I wotniemy, wotniemy
Wotniemy, wotniemy
Wotniemy, wotniemy
Wotniemy, wotniemy
Wotniemy, wotniemy
Wotniemy, wotniemy

Te piersi, to jedyny
Wotniemy, dla siebie, wotniemy
Wotniemy, wotniemy
Wotniemy, wotniemy
Wotniemy, wotniemy
Wotniemy, wotniemy
Wotniemy, wotniemy

To piosenki, to jedyne
Spiewane przez Ciebie dnie wrogow.

Spawowant, mi rogenty,
Poponem cery, kawa, polki -
Tysienicy, brwnicki krawi pud ryla
Wzika, to rotnierdca doka
A chos' co tohny wiele
Ayle ydy, skell do utatru,
Totnietu smicet rz bo w plesutia
Slicet w nupari dohuzie rafa
To piosenki, to jedyne i.t.d.

0-0-0-0-0.

Przy piechocie

Wtem nozyc mi kobyte
Scapem swoj topet, miat
Skusit o rny poci miy,
Sznijem rz do storice panu.
Cztulera w kawalerie,
Prutk wostlinski chwyty rz
Wtem piechotom potostacy, dyllto nozi dnie
Przy piechocie durno jest (durno jest)
Wzibitlo rucnietu rz - mjenz.
Lewer wolem, pucnca wolem
To spollkieru budy smiceto woz,
Tlu mi strazyt przy piechocie
Temu mel.

0-0-0-0-0.

Starostek Smigly Rybn.

Skarbnik iotrniem stawa wicem
Mocle unelny, na sriytm Rybnem
Poruni jego w boju i chrowt.
On nam wywiedzie smiatu a Revisly wawiemnelny
Sam Komendant nam go dat
Sam Komendant nam go
Ota Wolna dat.

Starostek Smigly Rybn
Stara droga dwielich woda
Jaka kuche piodkiem a nam
Jedziej dancin kline.
Stak nam nie wobi nie
Stak nam nie wchma nie
Bo a encyri nam mawiat
Smigly Rybn.

W krasie wolnosci, co kowi i ogini
Sam przerwadrat
Suzypstius kleticus do Rijowa
Wropl nas bram
Jaki osergowice a - piodkurami
W piodku boczni
Dobry pruzitow, dobry pruzitow
Dawat nam. Dobry pruzitow
honoru dawat nam
Starostek Smigly Rybn i f.d.

o - o - o - o - o

Idmie pomeh ulice.

Idmie pomeh ulice nicetka
zudy obmowcymy co se nwie
zimy wobrodny n ciotku
kotniemyta, sbrizej ty.

Wziatymy. jz ne slepti
Druzo tyje nymyly ty
sigez nudy do todelty
kotniemyta kypci dce.

Bo kotniem toci umeh
jest pelen wewny
kotuci. chieci i duc
wizetke na nymy,
I cuka pietrua pice
Dawnyje so nwie,
Bo kotniem, to nio east,
Kypciow odu jest wart.

Kubi. Stolych. Worin - nista
Bawit ne nime cdu dnici
Taki go - biedna cyfowata
ne pohnotat dylto gjei
Oj. Wainsoj knizka ablydta
chi. bledneth. bawdno schryti
chi go woth kornitka zjadta
I nhe pohnotato nio

Wne nje co robic. nra
jest bawdno dnika
Krosience dnici i noc
Kowit - kotniemyta,
Bo kotniem to dnice east i t. d.

Jeśli chcesz mieć chłopczyka
 Choć mitosi swojej stop!
 No to prędy i nie daj piernika
 koch. i mywego sobie kump.
 Bo mywego i autorami
 Nie chęć i odem nigdy nie
 Cę więc prędy, pięknę, i parcie
 Boże - wotnie, albo nie
 Bo wotnie i t. d.

0-0-0-0-0

Skutki

Ci dnie wczymy, hej niebozo
 Jakiś, wotnie, jętkie, dżętkie
 Strony, hej, hej, sejmie
 Strony, hej, hej, sejmie, strony, hej, strony
 Strony, hej, strony.

In myśliczym, ie to malki,
 Hej, ożyste, leq-ptaki -
 A to rżani, rżani, rżanie
 A to rżani, rżani, rżani.

Strony, hej, tego co nie przednie
 Co nie siwym, stronu, jętkie
 Oficjerna, oficjerna, stronu, hej, stronu
 Strony, hej, stronu.

Jeśli nam się wydawa miła
to nie będą się broniła
słuchać mi się, nabiera, nabiera
nabiera, słuch, mi się, nabiera
nabiera, nabiera.

Serce weźmie w bój pojedynie
z nas kromowym podu, leynie
kostomier, wzdawa, kostomier, wzdawa
strach się strach, strach się strach.

Ken ja po nim nie szukaj
Pierwi, wstawa, co wstawa
Bog go wzdawa, wzdawa, wzdawa
Bog go wzdawa, wzdawa, wzdawa.

1939 0-0-0-0 1945

Skie marz nad legimna.

Skie marz nad legimna dwilnijorego eratella
Chociaz, kule swierow, ce on nie pabielia
I chociaz, go narowet, wrafi, kulek, tonyta
Marewaje dalej i tak, sobie swistka
tra, ha la la, i t.d.

Ljymno, wiewa, na dwoope, wjaku, smiegim, wacim
W podstym, murechowne, idnie, chtopogomym
Dghoi, w, mawom, i smiegu, bo to legibnista
Marewaje dalej i t.d.

Slawys moja Slawys moje ty. Koshomie
Koshomie mit 100 Koshomie mit shubne ubovye
Koshomie myy doker a nar leytoviste
Koshomie dily it.d.

"Wawroniacki" Artur Opman.

Ogle bity! Tmow odpriceto
Tmow odpriceto gwoscandy kony!
Tmow odpriceto gwoscandy kony!
Tmow odpriceto gwoscandy kony!
Tmow odpriceto gwoscandy kony!
Tmow odpriceto gwoscandy kony!
Tmow odpriceto gwoscandy kony!
Tmow odpriceto gwoscandy kony!

Sen, o Polsce niepodległej
Sen, o Polsce niepodległej
Sen, o Polsce niepodległej
Sen, o Polsce niepodległej
Sen, o Polsce niepodległej
Sen, o Polsce niepodległej
Sen, o Polsce niepodległej
Sen, o Polsce niepodległej

Cioj w Krakowiej tujej Koronis
Cioj w Krakowiej tujej Koronis
Cioj w Krakowiej tujej Koronis
Cioj w Krakowiej tujej Koronis
Cioj w Krakowiej tujej Koronis
Cioj w Krakowiej tujej Koronis
Cioj w Krakowiej tujej Koronis
Cioj w Krakowiej tujej Koronis

O Włodzimiu! Chwalcie, tobie!
Ode, paktolus tobie chęć!
Współczesny subły spiczy no wrobie,
Ciebie murwym - iżcie wiesci!
Wanornym stawy? Coż n nauornym!
Ila młocjity ducornym rone!
Kę krowy kury, kociak ornym
Wolny - Polska! bębnien kłku!

Wolna, Polska! jest to mcollitwie,
Co za dnyccicacych indeli bonyi,
Musz obalniać leży w krowie
Ist postanin. a krotodli krowi
Sę wyornon, w sędym dali,
Ludobobornym ludu dromet,
Piesni co ducni giewo co jali,
Wolna Polska! - tę to jest!...

Cę jenieli gwiandy mcosny
Głoby ony w rozowu sinit
Sę ję Ode, krowy, bony, wteracy
Sę krowonony, abęs nę!
Wobratonny sevc ducniem,
Iżne się mowes krowy krowy,
Wolny duchens - wolny bębnien!
Wolny, z ortem roseren, ryc!

0-0-0-0-0

Piesni O Janie Pilsnodskim kolof Dziwistera.

Chci kontem na nim abiscumitny,
Chci pas co volbi liby, smelli,
I w ruki bawie, leon dushan stelitny,
Jestne polni bogodiev Pilsnodski.

Rece eicho na legu opuste
Kotom wozelo w twici swietliny nowici,
Wspol moshowa, spruzuje swy warty
Niesubertelny bogodiev nadruici.

Przety lata tute, wydny i spodu,
Chci sie omwal cyos drowli ni dwurkad,
Wspomniemo. Cui komu woly nucheln,
Tko dnis ruszany - wozasnyk, musikat.

Niewalrichwo mowokuste kwi tetro.
Prucymno wolnosci cyos ludnti,
Tut et kwi to, pular, narystny
Wartnycy bogodiev Pilsnodski.

Poczerniaty od moshon wignieni,
Tody nie, mosh, usmiechiro nacloiei -
Tudnopilodny, cyos mui zimieni,
Dunudu bekinkat, ro seckerny wterosci.

I drowiesz tris moshie ologny,
Chci smal krowdy wrych, gubody zimie wnia
Dzi w moshon pod boriens Eudy
Nepodleye gonyomy podreca.

Swojskie prozeczka

Mama wyzdanko takt siewny,
co wyzdanko co naine.
I ludzkie mi drobnym i miili
nie wozym co miilid
Jest swojskie podczony
Swoje jidzka od w koczach } bis.
I ewozki kuzki

Ed wie wieim co miilize
Jest wozdy przygryzki
Ie lepkie udel dlabte
Co lekthi wozpominie } bis
Co dwoine udel wieuzig gonyzki } bis
0-0-0-0

Styczenie

Ja ten zimny, ty ten wozdy
Jednie idzi, sziz pochom
Jokand ei puzi smiektu
Loo u ino kochamiektu.
Cienek, oberekt
Jantimekt, wozpominiekt
Jupurawekt, kuzpawiekt
Chude te w edwie roku w rok.

Jest ja byleym Apwielowym
Jin ja de edny kuznie ludie
I jaktem ja sig gicmit
Jaki ja edyktu, kudy kida
Cienek, oberekt i.t.d.

0-0-0-0

Janiček.

Leebili Janička hej
 Leebili Janička ad Sedčynie
 Behonice Kacheli, na Baryynie
 Jurekly nu robili na Lipnicy
 Hornyly nu syli na Bystraycy
 A Kieckly go wiedzli hej
 A Kieckly go wiedzli pater doliny
 Paterly Kosciołki i jelyny
 Paterly uplony durnyckymy
 Hej nuca jsi Janička, nuigłny namy
 Hej Janička wiedzli od kuroce
 Zafabraty durnie i ubore.
 Janičku, Janičku, zbijničku, zbijničku
 Janice na górech sloboda
 A po dolie plynę dyj jak woła
 Hej hi dyseł nie hi
 Po cie hej nie wrebe
 Hejly, lany ciny, obzda lany ciny
 Hejuncé si do drebá
 Janie dyse idnie dyse
 Janie sikuwice,
 Hej nuwice, zlyje nuwice
 Hej nuwice, Janičkowe lice
 Janičkowe iny plynie po dolinie
 Janie go wiedzli po Kosciołmewinie
 Janičkowe iny wiedzli nie Baryynie
 Janiček wiedzli, iny nie Kacynie.

o-o-o-o

Cherowny pas.

Cherowny pas
 Dca pasem bron
 I doper oo blyneny i dca
 Nesola mysl
 Swobodna dca
 To stroj do tyje dca

Tem sum Prudu, Cherownu
 Cherownu przyprawy
 A nesola Halobujstka
 Do kupa porzuc
 Dca Cherownu wie ma tyje
 Jak na potaricie,
 Gdy go long w dca, rucen
 Nad a dca tyje

Gdy swicy lise
 Ktore bosc
 I Cherownu tyje dca
 Szech dca dca
 Szech mych ty
 Oregly dca dca
 Tem sum Prudu i. d. d.

o-o-o-o

Świ. Henry w Oknie.

Świ. Henry w Oknie,
Głosei się spobniewa.
Oj Świ. Henry w Oknie
Głosei się spobniewa

A po noccei chwyli
Jednie Jasio rudy
Tęły nymel dnieczny roknie
Lecz pęchki rehylił.

I nymyecher blihy
Pobłocil się rimej
Dził si jej piersejst, słoty
Pomoculnej słoty.

A ona nym ka do
Słownie chrykocula,
Dził ka dar w kracim oknie
Odcie obicula

Ponca do słomyerki
Pniebierci chuskerki
Oj kłocem srebrim słone
A pomoculne kwiczerki

Milga chuskerka dawa
Kłocem wysyrocina
Dził nymel noje serce
Dniecznymo roknie

o-o-o-o.

Jednie, jednie weselo.

Jednie, jednie weselo,
Dobrych chwila na ziele
Hej skocze pod nim konik jaletowity
Za nam zrodem nudy
Kulewankami bity hej.

A na wiecie mostekowym,
W zmiatki koni sprzyzaczonych
Hej jakas sobie pryncipow niochci,
Jaki z kuznem parucel,
He skocow roble hej.

On se swigly jak somer,
Oni swigly jak somer,
Hej stoltie bednie, stoltie to kochemie
Jaki wlosny swidzenie
Dobry sie wjem stanie hej.

o-o-o-o

Pocik kes mnie maculajtko.

Pocik kes mnie maculajtko, skemesi ryzycba
Kiechym ja sie w gospodarcu nie rohumicba
I swidke jara sie wlyba
Slode kuka ubreite, maculu moje.

Dobrze bylo u maculi wolkienestka stcie
Konielnicke kumone rostomki do koweli brie
A ja kawa robie nudy,
Jedno kiech ustrojz sie maculu moje.

o-o-o-o.

Pohem wocly Kaniki.

Pohem wocly Kaniki, pohem wocly
Do nej najmilejnej na wocly
A honobowete mi jest, jeli ty mi
Byly teke zdronda jektu jej.

Deleto, deleto wiec swajna.
Deleto swiewetyma Kochana
Cyplic do nuncia plyna, mysl jej
Jektu nocy swajna dosz pryncipij

Zisberku do borey, wpcalies mi do wocly
Nie bzdy mi, cyplakowid, ci bzdy jecty
Jely jecty do swajna do wocly na rydcem
Kely bzdy mi, nie powieclenicy, je jektu slyc mi mi

o-o-o-o

Polone, swajone.

Pocnie ost na swajna wocle, nie pialony
Konmeryum i lityum, ce, do pweclnielony
Konmeryum i lityum do jectyma Kwicdy
Je Kochany pweclnielony w Kewalene.
The litera swajone na biczym papiere
Jely swajone jectyma w Kewalene
Je wclny jest swajone, na biczy swajone
Jely enoty i labowei w Kewalene pweclnielony.

o-o-o-o.

Hej de nase giny

Hej de nase giny,
Hej de nase giny,
Heemys sig, poelstecky } bis
Steise beuone eany }

Bylek na Gewoneie,
byleli na Gewoneie,
Bereu keu stauweie } bis
Tneba siechrieë w chawie }

Hej de nase giny -
Tol nase kumond,
Bukowe listeeckij } bis
Steise poelstecky }

1939 0-0-0-0

Hej dem poel lesen

Hej dem poel lesen, eis blynerij wchela
Bende eegeneu, cyiel roepelle
Bum dweli, bum dweli, Bum dweli
Dweli bum, hej hej, bum dweli dweli bum
Bum dweli, dweli bene

Die Koehijsbiewens, Kyrieie ni jama
deek eelijn seiem Koehij eegeneu
Bum dweli i. d. d.

Eegeneu ber woli eegeneu ber ehady
Eegeneu seengshing, eegeneu bogady
Bum dweli i. d. d.

0-0-0-0

Jekem jechat do dniewecki.

Jekem jechat do dniewecki
Broskily, ni podkowecki,
Broskily, broskily,
Siwe otki piaskily.

Lego otki ny piasceie
Klej umie hodniceie nie hodniceie
Kestawiecki, ne rejeki
Bo nem chlopak daleki.

Mem rejeki na cholewa,
To na prowa, do na lewa,
Jek. wyjele nie pole,
To ja abie rejeki.

Mem kowalek wygymny,
Ske wygymnykii zerkalany,
Do nsi god potweby
Do rownowygo chleba.

o-o-o-o

Stupitem se perwich piór.

Stupitem se perwich piór.
Zelobytem se perwich piór
Perwie pióra kradne,
Perwie pióra krasny
Zelobezel se perwiski.
Zelobezel se perwiski dwin.

Kdivecky Jasin. Kdivecky.

Kdivecky Jasin pojednien.
Kdy prach deliny, kdy prach obryny
Kdy prach ries.

Pater ries pojede, pojede
Do nejchvechryny,
Do nej jelyny
She vady, she vady.

Aer to bochnie ka vady,
Kdivecky ries chvechryny,
Kdivecky ries jelyny,
She vady, she vady.

Oj bochnie ona gdelca, gdelca.
Kdivecky ries chvechryny, gdelca, ka
Lepota Jasin Kdivecky
Boje nam fustemel vygryny

o-o-o-o

Leci woda od ograde,

Leci woda od ograde,
Do semerov konca
Gherne budy do roboty
Gherne do dince!
Oj clu dince, oj clu dince
Oj clu dince hejhe!
Oj clu dince, oj clu dince hejhe!

Te doline, tam nym yua,
A na dolinie jayrest
Spolobete riki bis chiewens
to zui je pies nacyzki
Oj de chum i. d.

A jek wam sig nie polobe,
So je sobie spiewam,
Pospiewajcie sobie scuni
Je sig nie pozniewam!
Oj de chum i. d.

o-o-o-o

Pesceta Kory w himnawie mrowy.

Pesceta Kory w himnawie mrowy,
Sta kypusitku Ku Ku 3 bis

Pruprestl do niej perabeereti
W Kypelusitku Ku Ku w Kypelusitku

Ilaj ty nity perabeereti,
Jekom ei wuda de da, jekom ei wuda.

Dzetumbysa ei chleba & mystem
Them go bajceter, cter cter cten, go tyfate

o-o-o-o

Pielnca nana Polstei scita.

Pielnca nana Polstei scita,
Pielnca ierunca i nia maita
Wiele kretu, w wiele lualiu,
Wiele stali, wiele eudiu.
Jest najmilone i najchowne,
Pielnca eudiu jest chowne.

Poczenie takie duzne stroje
Joffierowki - dniecyje?
Ale w polskawki scit najkowne?
Kozni nite scit wielka,
Jest gonyse Mawrowis,
Mielny; Bala Polstei jowie.

Kozni, ie tam na Polstei
Kozni iudzo ben Kozni;
Ale w nias dany Kozni,
Kozni, Kozni, w jto noma
Kozni, Kozni, se Kozni;
Kozni eudiu nia jaki taki.

Gebies na swicem
Dniepr tam jynie,
Strojna Kozni na Ulwcinie,
Ale Kozni jest Mawrowis
Kozni, Kozni, bichem Kozni!
Kozni jebnie do Kozni,
Kozni, Kozni: Mawrowis!

Tęci Młotus wuj w polecaju.
Jęć się pomyśleć i do boju,
Zycenie w Polsce Koszyciemy,
I do boju Młotus skierowy;
Czy Kosy się pomyślony
Tęci Młotus jak głucho Bony.

Clenci, clenci, clenci, clenci,
Hej ojetnyngi nicy nicy!
Pocłnej kępnicy, nicy, nicy,
Jęćli Polki i Młotus,
Tęć się pomnie Mikatęji,
A swobodę bęćnie w kępnicy.

Jęćniemy w Polsce kępnicy
O Młotusach i o kępnicy;
Bo Bony, żeby swobodę kępnicy,
Tęćli Młotus by go kępnicy,
A w swobodę nicy kępnicy
Młotus nicy kępnicy.

o-o-o-o

Smudna, smudna jest dola ma.

Smudna, smudna, smudna jest dola ma.
Bo nicy nicy nie kępnicy,
Kępnicy mi kępnicy.
Kępnicy, kępnicy, kępnicy ty jęćniemy dępnicy?
Kępnicy nicy kępnicy,
Kępnicy jęć sobie nicy.

Smucina, smucina, smucina jest dola ma.
 Po mucus moja nie komunikate
 Kregu mi dzeba.
 Komu, eimuz kregu dy jespote cheen?
 Bueiki nowe boja godowe.
 Jeline sobie weli.

Smucina, smucina, smucina jest dola ma.
 Po mucus moja nie komunikate,
 Kregu mi dzeba.
 Komu, eimuz kregu dy jespote cheen?
 Jem nien mubly stoi w woody!
 Jeline go se weli.

Smucina, smucina, smucina jest dola ma.
 Po mucus moja nie komunikate.
 Kregu mi jenne dzeba.

0-0-0-0

Realne wery

Wiazbim je gidem,
 I haczem bismu horem
 O, kishosi pieronej
 Kdive, przijtem scem
 A wiazbim je realne wery
 Hcz, galybim je je nicit
 Hcz do realne wery
 Dese i chuz bism dci

Lubnie mówię głupi
Lubnie mówię
Lubnie mówię
Lubnie mówię
A wszystko k.i.d.

Wódki ja nie biję
Fajki palę tylko
Tylko o mej dziewczynie
Lubnie mówię
A wszystko k.i.d.

o-o-o-o

v Hej dziewczyno

Hej dziewczyno
Jaka masz
Hej, hej, hej, hej
Dziewczyno
Kocham cię

Ja nie mam
Kocham cię
Bo mi się
Będę z tobą
Kocham cię
Kocham cię

Kocham cię
Kocham cię
Kocham cię
Kocham cię
Kocham cię
Kocham cię

A Górcel, jak drzełto pęcane,
Móre jór ich nie pęcane!
I szupel, porucie szupel,
Dla chleba, panie, dla chleba!
Górcelu i. s. d.

Górcelu, nie ochodzi nie!
Ska wycierka na męki Boskiej,
Tam szupel twoj pęcane szupel,
Ostanie z szupel i szupel.
Górcelu i. s. d.

On pęcane szupel i wchylek,
O! szupel szupel! męki z szupel.
Szupel, porucie szupel,
Dla chleba, panie, dla chleba.
Górcelu i. s. d.

I posrecl z szupel i z kos,
I szupel szupel szupel szupel,
I posrecl z szupel i z kos,
Górcelu, iab mi szupel szupel.
Górcelu i. s. d.

Wilija

Wilija, nowydz szupel i szupel,
Dno szupel i szupel i szupel.
Szupel i szupel, co szupel szupel,
Szupel i szupel, szupel i szupel!

Wilija w miłej krowieckiej dolinie
srod talipanciu i grawcyne w plynie -
U niej krowiecki kwiat grawcyne miodniczynie
Och miła krowieckoj i och talipanciu.

Wilija w miłej dolinie krowieckiej,
Bo srod talipanciu, srod grawcyne -
krowieckiej srod miodniczynie, krowieckiej,
Bo krowiecka srod miodniczynie.

Wilija w grawcyne w dolinie krowieckiej,
Wilija w grawcyne w dolinie krowieckiej,
Wilija w grawcyne w dolinie krowieckiej,
Wilija w grawcyne w dolinie krowieckiej.

Wilija w grawcyne w dolinie krowieckiej,
Wilija w grawcyne w dolinie krowieckiej,
Wilija w grawcyne w dolinie krowieckiej,
Wilija w grawcyne w dolinie krowieckiej.

Wilija w grawcyne w dolinie krowieckiej,
Wilija w grawcyne w dolinie krowieckiej,
Wilija w grawcyne w dolinie krowieckiej,
Wilija w grawcyne w dolinie krowieckiej.

o-o-o-o-o

Umarł Maciek umarł.

Tolnie, Maciek ten wieś
In kłopotem za pasem
Przysięgnęła sobie, dajca, dajca chasem
A kto, tam to, wrobień, stoi
Tępo, kłopotem, ten też, Toi
Oj dajca, dajca, dajca
O dajca, dajca.

Oj bieda, noma, bleda,
Bo noma, Maciek, chory
Tępo, nie, był, w, kłopotem
A, kto, tam, to, wrobień, stoi
A, kto, tam, to, wrobień, stoi
A, kto, tam, to, wrobień, stoi
Oj dajca, i t.d.

Umarł, Maciek, umarł
Tępo, kłopotem, w, kłopotem
A, kto, tam, to, wrobień, stoi
A, kto, tam, to, wrobień, stoi
A, kto, tam, to, wrobień, stoi
Oj dajca, i t.d.

Wąskopółki, Maciek, ten, som
A, kto, tam, to, wrobień, stoi
A, kto, tam, to, wrobień, stoi
A, kto, tam, to, wrobień, stoi
A, kto, tam, to, wrobień, stoi
Oj dajca, i t.d.

Umart. Staciek umart
Twi. wiecej nie roztanie
Symonowki, ajez tu niego
Wiczymes spocznac
Oj byl to chropak i t.d.

Umart. Staciek umart
Twi. jany na desce
Kochy i mu nacypali
Podskocnet by jstene
Bo to slawinski talca chora,
he jst. nacypat, to sig nista.
Oj chora i t.d.

o-o-o-o.

Odprawadnit bym ja.

Przysieczka nie ptak
Wierowany nie ludnie
Odprawadnit bym ja
Bo samca nie jstanie } bis
Odprawadnit bym ja
Do samego domu }
Teno jst bym wjedniel } bis
he sobie i nie domu

Sobie jstis sobie
Nie lubiowis nie domu
Teno mnie odprawadnit } bis.
Do samego domu

Był widział drzewo
Ten kamień pod wodą
Jaki kamień porządek } bis
Oczym są na folię

Był widział chłopaka
Te gwiazdki, nie wiecie
Jaki gwiazdki polonum } bis
To wyjdź na kielbas

Ten kamień porządek
Toda co potworzył
A ty sprowadź się uliczny } bis
To ci wyjdzie oczy.

1939 0-0-0-0 1945

Spokojnie

Sta wiesz, wali
Spokojnie, stoi
Jaki wiesz nie widzi
Własny dzieńki mój.

Aż masz ty nie wiesz
Był ty i nie wiesz, bo
Jaki ty do ty sprowadzi
To wiesz się człowiek.

Edus bym się bójcie
Edus bym się wiesz
Jaki bym nie toba - Janek
Do wody wstawiał.

Do wody do wody
Co się hodzą, to się
każ toba parują
do matki mojej omy.

Wodze, omy mamy
Dla się spoglądamy
Co namy, do tego
we my się hodząmy.

Co namy do tego
Co słowo obchodni
we się się hodząmy
Wszak potesmy indolni.

Wydni wida, dachni
Do samobowiny dachni
Wspolnie się dachno
Człochac się dachniej
0-0-0-0



-123-

PIOSENKI
ZBIERANE.



-122-

Celki

A de chnikie gyskei
Dea kachod ledicy
A kimmey nose ndess
Horekald mueraty.

A de chnikie gyskei
Horekka gubdly
A ony do keddsei
He ndes pomuety.

0-0-0-0

Polek niee strage.

Polek niee strage,
She ma eo do jany,
He da sig chuid,
Pomoes w Rejdony.
Polnosiee iye do adnosoi wadycha
Ber niee alk serwatek,
Ber wady wogha.

grobki w kledence
Higkionu hkasyma.
He byter w dnu,
Sob a pnypanina
A chok jef hkasmit,
Deie chos idromosoi
Fekncat pofa sereble.
Hadycha do wlnosoi



Siedzi eicho p'anku,
 I eien sig ucetniejs.
 Ze chui p'owolne,
 Tobie k'ep'etniejes.
 Mien imus'wo b'eci,
 Doznetk'ush sig churli,
 Heby ej n'yssie,
 Z k'atki sk'ad'iwli.

o-o-o-o
W nowej szkole.

Hej! hej! w nowej szkole
 S'ed' d'otewer'ki ch'wac'kie,
 Bo w nich bije sama z'w'et' k'ach'kie
 Oj ch'ej, oj ch'ej ch'ej.
 Szkole k'uch'ec'nie,
 Niemien do j'et' n'ow'ie mie 1945

S'ed' w nich s'ewa k'ach'kie
 I k'ach'kie k'ewo p'ug'nie
 W'is' do p'arki r'adye,
 Pol'it'ie n'ie k'ow'ialie.
 Oj ch'ej, oj ch'ej ch'ej i. b. e.

o-o-o-o

Przebieg.

Tuż deszczem, w tym brodem
 Tuż śniegiem, w tym brodem,
 Tuż słońcem, tuż północy,
 Tuż dymem w śniegu, w śniegu,
 Tuż jej woskiem, gdzie jej woskiem
 Tuż jej chłodem, tuż do woskiem.

Oj ty młoko, oj ty słońce,
 Oj ty, gdzie się mowa,
 Co się w nim wisi, gdzie
 Co się w nich wisi, gdzie
 Oj ty, gdzie się mowa, gdzie
 Oj ty, gdzie się mowa, gdzie

1930 1945
 Słoneczko słoneczko, gdzie
 Słoneczko słoneczko, gdzie
 " " " " woskiem
 " " " " woskiem
 Przejście woskiem, przejście woskiem,
 Przejście woskiem, przejście woskiem.

o-o-o-o.

ELŻBIETY ZAWACKI

O Polsko mae

O Polsko mae, ojczyzno mae
do ciebie serce kochne,
Miłosci mae,
To siła dusi,
Do ciebie duszę meą!
Ska ecylm ińceci,
Kieda kraj polski mae byt nie,
Jaz na nowa polsceciach
Jedny mój
Jaki kochaly o tym wie.

Pyszczelo takt, dnis takt jest
I takt musi byc.
Bo kieda m jaowich dniczek zhee
Dla ciebie dylek mae.
Sergis Bore dnie Polsko mae
W polkoju i rusiel bura,
Sergis Bore niech dnie dawa trwa
Ska walcem niezaj jui.

o-o-o-o

Wiersz mój

Wiersz mój, jedynko
Snieg wódki polskiej kwicis
Wierjny ciebie jowanko,
Kieda w eciej polsee stynie
Wiersz mój, dnie mój, z bis.
Dla polski i blozi mój.

Stie masel, braci naszych eisnet,
Zniszczo go sercu Polki powstata
A w dem, Jacek Kiej nieblymnet
Jacek Polski powstata
Widzej Kiej i.d.k.

o-o-o-o

Chwast.

Demiony piesni rzy wolnej Polski drzeci,
Stiech ptychle wchod wosle spiew,
Przem, wchly kraj, stiech waino z wicbrany lee:
W galecni wiod z gerystym smierem drzeu

Stiech ptychle piesni, piesni rzyeny
By z serce wypleni sie chwast
Stebosci piesni, piesni mrey i oficy
Stiech wchodnie braci, wchod polskich

o-o-o-o

siel i miast.

Prakulka.

Po tym ziemnym bome
Prakulka prakulka
Z serce do wreszcie
Guzardka sobie suka
Prakulka prakulka
Guzardka sobie suka.

Liedy wchem sie zbierenny.

Liedy wchem sie zbierenny
 Lewy i d. wlewe niec owiesnie
 Stychnie jak sie nie chycenny
 Jak w przypierzym waznym cywie
 Same krole waku sie sialieja
 W ryzkach krew nam wozniy piywie
 Sreca bijsz nam neobnieja
 Jak nam dobre jak tu robcinie

Stechaj tuje przycini nawa
 Szech w nuy krole dusa miodle
 Krole wrostki wilek wozniwa
 I romawica sero pogoel
 Jech jahnose wilek nuz ibnuta
 Jak w jednaj wscaki dnyei
 I wilek nam po rozystkie laka
 Jak w stoku gwiazda chwiei

o-o-o-o.

Hymn Baltyku.

Holnosi stonci niesei lemur
 Jech nawa piywie w swicaku dal
 I krole durnie polska sluga
 Wsruiecha sie do krolech dal
 I polki krole jest w Baltyku
 Polskim woznem bzdrieni ty
 Po o dwo wocy smieraczkow } bis
 Plynzla krew i nawa kwy }

- 132 -

Stawiając naszych polskich przemia
Jura i chęci bratni, niewygaszki spiew
I nie odlewny się Białym
Zaczynając pierwszą Ty się w Krew
I puki kropki i. d. d

o-o-o-o

Kocham ty dom.

Kocham ty dom, rozbity dom
Co w lesie, w noc widać siebie, mgły
Szumem wiesz lip dwym odosobnionym
A zimą wiesz księżyc w bar.

Kocham ty dom, ten dom dach
Co prawi dach w chłodnych dniach
I w ciepłych wód, rozbity dom
Co wiedział się z ziemią w bar.

A jeśli kocham, jeśli dach
Tęże wół tym dachem chleb, jese z rabi
Sześciu w ciepłych prądach słońca
Sześciu w ciepłych słońcach z rabi.

o-o-o-o

Pliska

Lezi pliska z pod kamieniem
Jaki by miała dach
Jaki przybyła wiosna miła
Jaki słoneczko świeci
Jaki wiatr w kraj dach
Pliska jest do wody
A jej spiewam a jej lezi
Słoneczko w ranna woda.

Po wojnej rosie.

Po wojnej rosie,
Płyni dźwięczny głosie!
Słuchaj się twoje echo w górach,
Głowie nasza chęć,
Głowie serca miłość,
Tęsknota się jako wiersz

Jestro dzień wędruje,
Słowa nie wędruje,
Słuchaj się wprost jestro dojrzenia
Słuchaj się wprost niewolny,
Słuchaj się wprost polny,
Słuchaj się wprost niekiedy kaspiewa!

Bliźko już bliźko,
Chłodnie ogień,
Zmieszane serce wesołe,
Dziś przeszedła miłość się pytać:
Kiesieć na polu niewinności?

Medyta, jam miłość,
Pask miłoch słucha,
Słucha nie słuchając oblicza!
Ale się roba,
Przeskakuje słaba,
I moja dumka dźwięcza.

o-o-o-o

Lichy wieeriv.

Lichy wieeriv jiv kappade
Lycuknie kome wred
A pod kusem pod obowym
Sluchac mienid heb.
Siny kavit dem sig pavis
Siny kavit mij.
Jest kam tezakki adobny brewke
Jest kugunony advoj.

Siny kavit iny w teze
Ponkyl dem sig dylas
Jesi elho ocl obowny
Pdem petruym was
Jmiesicetaki eicho wstaje
Nipei sypie kavit
Luchner, eichner noe der ledwica
Luchny jest newa Swiat.

o-o-o-o.

Polysanka.

Si chiceinko jiv, diemne walti amro
Luchny denerakl pacle sam
Pezet sheneki yoni nam
W brumie chidat rypicga vlyz
Pis waenuec nu slichitk
Hi bielcika bronu stci
Si chiceinko jiv.

Spi, bracie mój, jui,
 Tyś nie cłochuj jui
 A cłobiel sicuti pòch siei
 Słuchaj cłarnika cłty dniei
 W cłnicłe mój pòch siei cłomajłta
 Głbie cłty cłryg nòcni nòcni
 Stòtko dcewnò kòntò jui
 Spi dniei mój jui.

Luvòci cłneda, kòntòci.
 Dniei mój pòntò jui
 I, kòntòci w pòlci spi
 Amelèe cłybit wòdca nòy,
 Głobeeat kòntòci dniei
 Juiò stòtko nòcni nòcni
 Głbie cłty kòntòci cłntòci
 Spi dniei mój jui.

1939 0-0-0-0 1945
 Pòntòci

W mòch mój wòdca cłwòtku
 Dniei sicuti dniei mój
 Kòntòci nòcni nòcni cłntòci nòcni,
 Kòntòci sicuti kòntòci, wie sicuti sicuti wie,
 Kòntòci nòcni nòcni nòcni nòcni nòcni

Przejmij nòcni nòcni dniei mój dniei
 Kòntòci nòcni nòcni i sicuti nòcni nòcni
 Kòntòci sicuti kòntòci, i. t. d.

Ufaję w swoje sućcalos miluchma choć drapijki
Młodsza wita niei wśwól ićwój do matka,
Szyjeje się miedla niei się dobie nie
Tłórej a nieo reysnijesi najpiżkniejosez nie.

Mamże o druzimie, abyś pewner obniewerym
Płuciej uwolnie przębnę prowadzić reerym.
Pozostać no wir wnieciono

Włk. nenuca nie
Włgalem reykonyta, wślychi się kser wślyu

o-o-o-o.

W starym chwotku.

O wspomnij bracie jak bywało
W starym chwotku a dobie na kade
Głowie Kiechly kępił dion uśbrwata
By w potrzebie skazę brat na bracie.

O wspomnij bracie chwotki stary
Wieluże kępi uśbrwata
Je oguistko swiętej widy swiętej uśbrwata
Twekto einy uśbrwata uśbrwata.

Bo choć Kiechly na smutnej dobie
Ljczwit się kły los no proga
Je jestere Kiechly miedla sobie,
Kiechly miedla miam obwinęz' Boży.

Głowie kępiłne serce kępiłne dionie
Wicere a prysitose lefnej doli
Jeem Kiechlych prawem Kiechly dionie
Ska brat byle kłótni dobrej woli.

Oj! dno, we chwotku jakich musiana
Leczonej pieśni iu echa
Opuszczenia, rozpamiętania, rozmyślenia
Milemą grobem cjeń wielka stracha

Tuż tam do niej iść nie puka
Widk nie szi pukał wody
Kieble, chci, Kieble, nina, rozpuka
Srebrną żyć, srebrną lekonej enoty

o-o-o-o

Boga rochnio

Boga rochnio chiewio, chiewio
Ustya, nas Mielko Boga, ustya, nas.
To cjeń, naszych spieć.
Wolności, błyska, wolta
Wolności, bje, chason, Boga Rochnio
Wolności, kucha, spieć
Lecnie, puka, Boga, son
Boga Rochnio chiewio!
Ustya, nas Mielko Boga,
Ustya, nas.

o-o-o-o

Łęglewski ludek.

Słuch spiewa łęglewski nasz lud
 Jęły z portu łoch nasza rychełki
 Głę słonie nasz pęli emy gęł
 Gęły wółka nasz emelka emy gęł
 Spiewajmy dopuścimy nęłki
 Bo nęgie nasz kękie emelka,
 Bęł brości nęłki z nę nęłki
 Słuch kęgiem nasz kęgiem nęłki
 I emy nęgie nasz pęłki.

Ibo łęglara słuch spiewa nasz lud.
 Głę słonie z nasz kęgiem nasz kęgiem
 Nęłki słuch, kęgiem pęli nasz kęgiem.
 Słuch jęły słonie nasz kęgiem,
 Ibo nęgie nasz kęgiem
 Bo nęgie i. d. d.

W ten swieci.

W ten swieci słuch kęgiem
 Pęgiem gęłkiem gęł
 I kęgiem, nęłkiem kęgiem nęłki
 I nasz kęgiem

Ten nęłki kęgiem gęł nęłki
 I gęłki kęgiem kęgiem
 Ibo nęłki kęgiem z nęłkiem
 Słuch kęgiem gęł.

Łci ncs obchodni
Pancieci seroki suciab
Wicher po morcu
Skus puchni dyle kucb.

Stied n ncs nie pocienie wocucak
Caly nie ncs gbnij
Stech ncs ten kochi's walcje
I chelaj chnie.

Chłopey ncs ncs jui eciis
Storde wocak chnis ncs
Zacare jake nuchrowate chno morskio
Chnis ncs ncs polowacis chcs

Pruceniy smudeltis i kcal
Wicher puchni ncs w kcal
Stech ncs ncs ncs ncs ncs
I serce bōl obnija morskio sil.

o-o-o-o

Łal... kcal v

Łal, kcal ncs chnie w ncs
Łal, kcal ncs w ncs
Łal, kcal ncs w ncs
Łal, kcal ncs w ncs

Wina, wina, wina dajcie
A jek ncs w ncs
Stal ncs w ncs
Przy wycelwinaj ncs chnie w ncs.

o-o-o-o.

Ojeme abumancie.

Hej, hej ojeme abumancie
Ukrainci spi w najlepne
A wiecku robotu na Ruschancie
Tancungler wocek w Dnieprne.

Tkoin ledwo nozi wleone
A zniek tuje iwie tuje
Lwas nie leti ale eicere
Ste Linnancie zheyku gniye.

Wychowalicyo scoble, Kragow
Stolcy kucy sig chiecinet
Udskucione nei ruznowe
Pleone mucke Ukraine.

Stowronowehy smepnyl piclta
Glnies na stepie chet picera
Hej puchwa i pnapidkta
A ty jeno spira kochlona

Hej, hej ojeme abumancie
Wicki pntel koby sig wicko
Bo jek plawy kuli koscancie
To chodynkiz swes wotwels.

Drinyt w drobne chowonyi tiamig
Scoble vnyes. na chp mome
Sem sig stuyje w uikere janyg
Glnies na stepie Kupwkie.

o-o-o-o.

✓ Dalej dniehu

Dalej dniehu grej na nowo
Dziś, piosnki, że stepowe
Hej, słony soki są ściele
Ciepła w sio wlej.

Wicek suwaj potę seicena
I dżestwa, uszywa
Słotki vunder fela
Hej dnie hej.

Licho, cicho pusto w stepie
Ciel, kłopotem nie w dniepie
Przeć stepom pociąganie
I chacie bwej.

Przeć kłopotem bczem
W stepie w dniepie sarni
I kłote powrocie
I dnie hej.

Dalej dniehu pcha bez końca
Sia dniekiem pcha słońce
I ruse z chacie sny marzenia
W dżestwa wlej.

Hej dnie hej dnie
Hej pociąg koi dnie wnetce
I kłote sły w kłotenie
Hej dnie hej.

o-o-o-o.

V Starok Karobaru.

Hej Karubotke i chnie wicna
I piosenkej na wstach wdeci
I piosenkej serce pragnie ulasice
Do swych wchinnych fel.

Becznosc! pasoch macty i chniew
I sernie meuy jich
I cho i chelkicla giv
Pochrozuwien wch wch wchinnych
Stwie Karobaru wicni.

Przejchnie ches, ie anina powoacimny
Do swych wchinnych wch
I piosenkej serce felkewi
Kuchornej piosenkej ton.

Spochnij! Wstach wchinnych swach
Kuchennej swach
Ie dsi sie wchinnych
Ie we wchinnych wchinnych
Hej! chwinnych Karobaru.

o-o-o-o

Lucheny - Hcij.

Jeck Jan - Tse Kicuncjem Kizigo lous
 Jeck Kampion & porcelany
 On pod rycerzycz jeckny Pomu
 Jeck Chimeryk wlochobny
 Nie wjem cherecy Ji-don di
 Cheresni Kucet chryje
 Lucheny plucze, cherecy chryje
 I smutne rycze chryje
 O Lucheny Hcij w celych kraj
 Cheresni w cel bliskich
 Je w mze chryje i cherecy chryje
 Cherecy cherecy Kucet
 Jeck w cherecy chryje
 Cherecy chryje Kucet chryje legendy
 Cherecy chryje Lucheny Hcij
 Po wiceni chryje chryje chryje.

W pofodnie chryje chryje w kraj
 Cherecy chryje chryje chryje
 Cherecy chryje w chryje chryje
 Cherecy chryje chryje chryje
 Cherecy chryje chryje chryje
 W chryje chryje chryje chryje
 Cherecy chryje chryje chryje
 Cherecy chryje chryje chryje
 Cherecy chryje chryje chryje
 O Lucheny Hcij i. t. d.

o-o-o-o

399 . . .

Stonicko.

Wszystcy ludzie są w Kępcie
 Wszyscy są w Kępcie
 Hca, cca, um, um
 I wzięli pięć i siedem
 I siedem pięć i siedem
 Wszyscy są w Kępcie
 I wszyscy są w Kępcie
 I wszyscy są w Kępcie
 I wszyscy są w Kępcie
 I wszyscy są w Kępcie

Wszystcy wyprowadzili
 Po ich wyprowadzili
 Hca, cca, um, um
 I wzięli pięć i siedem

Wszystcy ludzie są w Kępcie
 Wszyscy są w Kępcie
 Hca, cca, um, um
 I wzięli pięć i siedem

o-o-o-o.

Polesie chca.

Polesie chca, leśni i wci
 I wszyscy są w Kępcie
 I wszyscy są w Kępcie
 I wszyscy są w Kępcie
 I wszyscy są w Kępcie
 I wszyscy są w Kępcie
 I wszyscy są w Kępcie
 I wszyscy są w Kępcie

✓ Flisowcy.

Drużko w chwila, czy o zachowanie
 ludzianca i pluskiem dca
 Płynie nasza piesza po wodzie
 Słoneczna i przelam w dca
 W stoniu czy w blasku gwiazd
 Wiele mijamy miejsc
 Leczmy herb ci i poch Krowcowe
 Skibiany do was plan

Choć fizyczny więcej w sercu
 Przechłynie nasze dca
 Ale kicły celnies neu krowcy
 Leczmy serce swe
 I choć kochanica iel
 Fizyczny i przelam w dca
 Ale kicły wody celnicy
 Do swej miłości krow.

o-o-o-o.

Marshallku.

To nie prawda, że siebie tu nie ma
 To nie prawda, że jesteś już w sobie
 Chociaż pociąg dca edca polski trzymia
 Polca polski trzymia w kicbie
 Chociaż serce ci w pierwsich nie bije
 Chociaż spoczęł na wieli, nasz dca
 I naszym sercem jest ijes dca ijes
 Uchochony wodan ijes ijes.

Byles dleu new posagiem the steli
 Byles dleu new stinlesem wspanielym
 Ty eos Polke obracit iocelst
 Jhdnuignest na wiekny serep dhuay
 Jui ustales podniech godhulstich
 Sje nuzegiu jui siebie bol icidem
 Ukochnym stworcetu Pilsudski
 Sje tyjedy Twoin przydlisem stadem

o-o-o-o

Stie stypat wnyem nuzin po kwiatkach

Stie stypat wnyem nuzin po kwiatkach
 Jee dleu iceli dylko tyk
 Mienice dluje to konczacich
 O wolnej Polke tykko smil,
 Jee stypat i prace serep
 Wylceni dnisicj wielki plon
 O dobre emciny bohaterce
 Kerdemj serep emciny on.

Stamerica emcine sig stebudy
 Wylubiel modlitko jeco Pdy
 J jui agnoscione wrocie sity
 J hochmabiony styc nazy wroty
 Kalciny wiced siebie bohaterce
 Ty jedyn tykko namu wroty
 Kradly krew wroty dleu w cienie
 Amilowany wroty bedz.

o-o-o-o

Wiekorny drwon.

Wiekorny drwon, wiekorny drwon
Jest wiele brzoj powolna
O onylo drzew, pnieczech, tych
Jest sie wozu nasz, nasz jedro dom
Jestie przyjezde wozow, nasz } bis
Wozow dom drwon, drwon nasz }

Aj sny, aj sny, drzewone sny
Jest sie wozu nasz, nasz jedro dom
Jestie przyjezde wozow, nasz } bis
Wozow dom drwon, drwon nasz }

o-o-o-o
Sokrotka.

Jestie drzewne plynie wozow
Jestie wozu wozow nasz
Sokrotka wozu polna } bis
A nasz nie, nasz wozu }

W tym drzewie idzie w wozu
Sokrotka wozu nasz
Jest sie wozu nasz, nasz jedro dom } bis
Wozow dom drwon, drwon nasz }

Sto milose jest gloska
Dziewka w sroce drzewa
Jest sie wozu nasz, nasz jedro dom } bis
Wozow dom drwon, drwon nasz }

Jestie drzewne plynie wozow,
Jestie wozu wozow nasz
Sokrotka wozu polna } bis
A nasz nie, nasz wozu }

Mójmy przysięgi

Mójmy przysięgi nierodu,
Pierś nucha i piersi jest sił, piersi sił
dżamy do wolności prochu.
Skępnoból leć nigdy w tył, leć nigdy w tył.

Lecciemu przysięgi cłony,
Sic miujmy potylicie namn kłocy,
Pobskij Gerdziej nam młocy
Sic naryłm iulen wocy.

Dobocimny skryplca szkole,
Skryce naryłmny zocy,
Sic swicillo naryłmny w szkole
Sicimny do kłocy nocy.

Choć się w kocy brona, niewieje,
Choć cymny skryce i srocl bora
U nocy nie naryłmny naryłmny
Choć bol się naryłmny do duna.

o-o-o-o.

Rodku.

Stie muzeum cieni: skazl nasz rod,
Stie plamny pogrzebiony,
Polski rzy Skand, polski i my lud.
Krolewski smekaj herbony.
Stie demy by nas ceniszbyl wrog.
Taki nam dopomoi Bóg.

Do krwi ostaciej kropli a iuz
Bgonio bchniemy Dikeha,
A si rozpaczicie w proch i juz
Kryzycielu krowienubha.
Widzicie nam bchnie Kwiecy próg
Taki nam dopomoi Bóg.

Stie bchnie przeski pliet nam w swem
Stie dniej nam cennicist,
Ogony stanie kucie nasz
Duch bchnie nam bchnicist,
Kuchuram edy kuzmami stecdy Bóg
Taki nam dopomoi Bóg.

o-o-o-o.

Ospacy i gnusny

Ospacy i gnusny, narybicy den swiat;
Ste ronec on byja koleje
W wygodnej posetki nie dnuwca sig wab.
I dluha i kicilo co niam molleje.
Hej bracie sokoly,
do dycie mu sie.
By dnuha kicynowat,
By powstac i kugl.

W niemowey senowoi i kicilo i dnuh,
Skupowinat sig dnuwca i kornie,
Ten tytko podowym i dnuwca jest des
Gluha, hudo i dnuh mu wandy.
Hej bracie!
Do podowym powlecia chee swiat.
Ten skupowinat sokole
Och miedzych mu lach.

Nie daley ochowno w daleki den lach
Sze sobie i nam skupowinat lba dnuha,
Nie wicnie mu bracie,
Nie dnuwca mu gnusny,
Gluha wola wita i postawca.
Hej bracie sokoly i t.d.

o-o-o-o.

Plynie Wisła, plynie.

Plynie Wisła, plynie
 To polskiej kresinie,
 A dopóki plynie,
 Polska nie tracisz.
 Dobrze wiesz kresinie,
 Gdzie to polskosc
 A w dołach miłości
 Wzaga opuszcza.

Chcecie się schronić,
 W niepokojach życia
 To woda odpocznij,
 Plynie jak przed wojną
 Plynie Wisła plynie
 To polskiej kresinie
 A dopóki plynie,
 Polska nie tracisz.

o-o-o-o.

Świada miłości.

Świada miłości Kochanej ojczyzny,
 O to ja wiesz śmiech wiodła miłość
 Od lat najdroższych
 Do polskiej siwiny
 Pochylenie głowy tobie Ojczyndo, Ojczyndo
 Korańcymy kocham, wiesz mi w sercu,
 Czy się całkiem podstępnie nie kłuje,
 Uklęknięty w dom, dźwignę jak dawno,
 Polska wiech mijs, wiech mijs mijs.

My też nie musimy mieć więcej mocy,ś,
 Bo nie wierzymy, że się w końcu doświ,
 U nas tylko w drodze doświ,ś,ś,ś,
 Tęże dla tej chętny, nie koniec w śp.
 Honorujemy krótki i. f. d.

Przejmujemy spójnie naciśnięci opierając,
 że nam niebezpieczny dla siebie jest
 że i ty spróbuj być bezkarnym i bezkarnym
 I Książki są twoje, będąc ciębie wst.
 Honorujemy krótki i. f. d.

o-o-o-o

Stwierdzenie

Stwierdzenie, jakby nam się wydaje,
 Stwierdzenie, jakby w celach,
 Stwierdzenie, jakby w celu,
 Bo nam w sercu jest.

I innych ludzi do siebie,
 Jedną do siebie nieboga,
 Oj, Helina, o jedyną,
 Stwierdzenie, jakby.

Już w dawnej, jakby nam się wydaje,
 Jak do samego siebie,
 Stwierdzenie, jakby, jakby, jakby,
 Stwierdzenie, jakby, jakby.

Stwierdzenie, jakby nam się wydaje,
 Stwierdzenie, jakby nam się wydaje,
 Stwierdzenie, jakby nam się wydaje,
 Stwierdzenie, jakby nam się wydaje.

Nie mam celu do nikogo,
Jeno do siebie samego,
Oj Heleino, oj Jedyne
W winie boga.

Rosnie Krocenek w chwastko rosnie,
Rosnie ryby epur.
Heh co to, bym radlosnie
Wskroczy w ogonie ker.

Leza jakby wchry bielna,
Jest podobni młnast
Buzsaki panna i clem nego
Togardnitki mna.

Nie mam celu do nikogo
Jeno do siebie samego,
Oj Heleino, oj Jedyne,
Wskroczy w ogonie ker.

o-o-o-o.

Uptynca szybko tyzie.

Uptynca szybko tyzie,
Jest podobni młnast
Heh co to, bym radlosnie
Wskroczy w ogonie ker.

J mam młnast leba,
Uptynca szybko w dal,
A to serent powstanie
Togardnitki, młnast kel.

Rydzanie

Woe ziemna i gindcha i wicher sedz dnie
Rydzanie woli ogum iu notyngi
Wypca, dypca i. t. d.

A oory cyrcycki, pmedbrinow, uscyg rice
re wrotke nie dwoje do reuwa w krumy wa
Wypca, dypca i. t. d.

A wrotke cyrcycki, pmedbrinow, uscyg rice
re wrotke nie dwoje do reuwa w krumy wa
Wypca, dypca i. t. d.

Grcyckie cyrcyckie, pmedbrinow, uscyg rice
re wrotke nie dwoje do reuwa w krumy wa
Wypca, dypca i. t. d.

Echymu dwojku, pmedbrinow, uscyg rice
re wrotke nie dwoje do reuwa w krumy wa
Wypca, dypca i. t. d.

Grcyckie cyrcyckie, pmedbrinow, uscyg rice
re wrotke nie dwoje do reuwa w krumy wa
Wypca, dypca i. t. d.

o-o-o-o-o-

Juni vypráví...

Juni vypráví, večeřel, na lince,
 In Honkoku, velsi byl dym.
 Jeho "Widens" veselo jiva plynie
 A vinytliu, olivety sru rikant.
 A dnuvichu, zru fovee vuzten
 Sruvichu, liliivichu, jant beru
 T putovnu, na vuzle olivichu
 T putovnu vuzten sru Teru.

A vuzten, v nizu v barvichu,
 Duznu, odlicu, vli dub.
 Zruvichu, na putovnu, v vuzle dnu.
 Plynieny, v vuzleny, sruvichu dnu
 A dnuvichu, v t. d.

Olivety v putovnu, do Goloni
 Vuzle Goloni, vuzten, dnu dnu
 T putovnu, v putovnu, v putovnu
 In dnuvichu, vuzten, jiva sru.
 A dnuvichu, na fovee vuzten
 Sruvichu, liliivichu, jant beru
 T putovnu, v putovnu, v putovnu,
 T putovnu, v putovnu, v putovnu.

o-o-o-o-o

Stome.

Chociaż kłóty a nas jest mioty,
Zech, co starym, wylłikam now.
The stromieci wielkiej wody,
Młyny mają polscy są.

Stome, woda, stome.
Wierci cię będrzei stome,
Stome wotfion się wotfionis,
Albo ten dnie, sta dnie kocim ledn,
Albo ten dnie a korowem ledn.

Wadze się, wadze bura
Wie odwiecie morderca.
Spisane lota, dnie nie dnie
Wierkie stromej portu bura.
Stome, woda, stome i.t.d.

0-0-0-0-0

Stakowice wce. Kam Nowakowski

Temietan jękie się w Polam męlli
Pupierowymki bawit wotfionis,
Jęki wotfionis wotfionis.
Wpudł i wotfionis si wotfionis
A, has wotfionis się Ten stakowicis.
Wotfionis wotfionis wotfionis
Stakowice wce, wotfionis wce.

A potem, potem kiedyś być naszym
 Flak, to w duszy być kumbarami
 Ciepło na sposobie do pierwszej wyprawie
 W daleko, podwór, do szklanych łuków.
 Wskazywać wtedy, który, twoje obłędnie
 Maturyżka ręce, maturyżka ręce.

Ty nie wiedząc, jak o los twój twój
 Chyba maturyżka ręce, jak twój twój,
 Ty nie wiedząc, jak do twój twój,
 Właśnie siebie, jak twój twój,
 W twój twój, twój twój, twój twój
 Maturyżka ręce, maturyżka ręce.

A chcielibyśmy twój twój twój
 Twój twój twój twój twój twój twój
 Twój twój twój twój twój twój twój
 Twój twój twój twój twój twój twój
 Twój twój twój twój twój twój twój
 Maturyżka ręce, maturyżka ręce.

A gdy twój twój twój twój twój twój
 Twój twój twój twój twój twój twój
 Twój twój twój twój twój twój twój
 Twój twój twój twój twój twój twój
 Twój twój twój twój twój twój twój
 Twój twój twój twój twój twój twój
 Maturyżka ręce, maturyżka ręce.

0-0-0-0-0

Hyym narcienny.

Hy toba, jenen sniegi, białych Tatr
Bide khalito, w sercu gor
Twoj spomnienie na srebrnej gromi
Sniegocem pijani woda od zimna.

Hy toba, na nartach spiny w dół
Tancak jenuwa cienna, Hoki
Kode chymie, jenne wroscenne, tery
to cymur, blyka, a w niej kochajen ty.

0-0-0-0

Lali zimne woty.

Lali zimne woty, nibe ty do lotu
Pole kocznie, snoc i snoc woda pier
Ty kule, khalito, ty woda, gorkota
Sti mionocuch, cypiem, dymur
Lali, nibe, miburi, jenu, wotary
W sity, kare, w khestwo, chur
Hy pomojamny, wote, rytandary
Steno, widokow, nibe, bur.

Polstia, narcienny, dnie, narcienny, celem
Jenen, nibe, nibe, jenuwa, ty, i, kweie
Kheeray, w, narcienny, ty, kochajicielem
Kochajicielem, narcienny, dnie, ty.
W, kochajicielem, nibe, narcienny, jenuwa
Kheeray, narcienny, jenuwa, ty, narcienny
Kochajicielem, narcienny, jenuwa, ty, narcienny

0-0-0-0

Persejanci.

Opinia brzochna, smarka z dardkiem
Przytwarzona, sicutuskiem
Pecia ma buda w jekm teentka } bis.
Oto jest persejancem.

A czy przymiła, dżodnye raulti
ie przoctne i persejancem
Sioda sobie, gubies w dżytosci } bis
ty i pamiatki o nitosci.

Niech iuduki rila pany
Lecut ry na wazymy } bis
wmbi jone na podcutli.
Ma rubony persejancem.

A czy przymiła, eptancim
Lepies dżodny iud tancim
Pate gromon i jekm teentka } bis.
A kto bawies persejancem

o-o-o-o

Trójca Ojczyzna Antoni Gromon

Ojczyzna two, braciez,
to czy ten kraj,
ie ludy i polca,
ten kraj i kraj
i srodkiem, i srodkiem
Pol srodkiem, i srodkiem
to wogolno, to wogolno ojczyzna jest kraj.

Słowik.

Truś sobie słowik, w zielonej gęstwinie
Aby tak drzewek, w nieświeżej ptasymie
W samotności swego jest,
W gęstwinie roje drzewek białych,
W kwiatach, jasna noc
Spiewał i cudnych piosenek noc (bis)

Oni w nich wicher bramy bramy w tej nocie
Piosenki z podłogi świdrej lekkie dźwięki.
- Piosenki słowik - co tu drzew
On się widział, jako ino
Tęsknił on, ten jego pier
Jaki on tego piosenki z jego (bis)

Oni wicher się słowik, nocie, ptasimie
Słowik, niewiele jej co nocie
Aby w gęstwinie piosenki drzew
Dźwięki, dźwięki jego spiew
Jaki kłopot, słowik ten
Swoje piosenki cudnych nocie (bis)

Jaki spiew, spiew, on piosenki nocie
Słowik, słowik, do piosenki piosenki:
"Jaki, jako drzew, piosenki nocie
"Jaki, jako drzew, piosenki nocie
Słowik, słowik, nocie, nocie
"Jaki, jako drzew, piosenki nocie (bis)

Tak wspaniałe są plany, wspaniałe są
 myśli, są plany, są myśli, są plany
 w gestywnym, sprawnym, zdolnym
 było. Tenże jest nasz
 świat, świat nasz, świat nasz.
 Świat nasz, świat nasz, świat nasz.

0-0-0-0-0

"Smierci prajerani"

Wojnie ma wiodzenie służyć
 jedni, ma marzyć, marzyć, marzyć
 w świecie, w świecie, w świecie
 w świecie, w świecie, w świecie

Miasto by, miasto, miasto, miasto
 - jest, jest, jest, jest, jest
 - jest, jest, jest, jest, jest
 - jest, jest, jest, jest, jest

Wielki, wielki, wielki, wielki
 jest, jest, jest, jest, jest
 - jest, jest, jest, jest, jest
 - jest, jest, jest, jest, jest

"Jedynym" są smierci, są smierci
 - jest, jest, jest, jest, jest
 - jest, jest, jest, jest, jest
 - jest, jest, jest, jest, jest

Smierci, smierci, smierci, smierci
 - jest, jest, jest, jest, jest
 - jest, jest, jest, jest, jest
 - jest, jest, jest, jest, jest



SPIS RZECZY.

Tytuł	Strona.
Ach incimo drugi woy	57.
Alcam po abarnie	9.
Ach de jencientki	25.
A gdy woykoy	35
A miła konytyn	85
A emyjen to nnie	91 a.
Bigos	21.
Boya Rodnieo	137.
lidny wiecior jui kypca	134.
lierp, lerp duso moja	17.
Oherclan	143.
Onerwony pas	93.

Tytuł	Strona
Ładne ceny.....	104.
Legnica.....	158
.....
Dalej druku.....	141
Danki.....	23.
Do Koła Łany.....	13.
Do pracy Pracownicy.....	30
.....
Flisacy.....	148.
.....
Gonali czy ci nie żal.....	106.
Głone strzyżone.....	96.
Grupa w centrum.....	289.

Tytuł	Strona
Janiek	92.
Jednie, jednie wesela	95.
Jurek Bitsehan	56.
Jak wspomnicie nasze postacie	61.
Jeszcze jeden matusz dziwny	62.
Jak dobre nam	26.
Jakem jechal do dniewontki	98.
Jużi sygnali	160.
Kochan dy dom	132.
Komendanczka	14.
Kolo Kosieminy	19.
Kłószdy, Janin Kłószdy	100.
Kujawiak	91.
Kukrutka	129.
Kupitem se pewich pier	98.

Tytuł	Krona
Kwatermistrz	24.
Kobylsówka	134.
H. O. P.	43.
Luzenog - Hcy.	145.
Leci woda od ogrodu.	100.
Luzenka, Luzenka	71.
Masi Materijny reu Marszałek - Smięty Rydn Marszałek	83 161 81 148
Marsz Karnubów	144.
Marsz Smelów	63.
Marszałek chłopey	49

Tytuł	Strona
Morowa jest pierwotna wieca	19.
Myslny przysiosieć niewodu	151.
Mypierwona brygada	211.
Stawurek Desbrowskiego	43.
Massa Hę Pawiański	30.
Stodole rybitko wiewitca	37.
Storne 1939 1945	161.
Stka wstach rymicki	9.
Stka znow-mul. kymna	84.
Stka stypce w rydze swym po kwiciele	149.
Stwa pluton spiewa	10.
Stie chwanci przyciel	12.
Stie dlugie nagranie	33.
Stlos	125.
Stnowinstnik bini je	110.
O jak do mi	18.
Ojciec atencenie	140.
O mój romantyzmie	64.
O Polsko ma	128.

Tytuł	Strona.
Orły sokoty	66.
Ospłaty i gnuśny	153.
Oto dnieś dnieś kni i dwocty	66.
O jej, O jej	36
Obr. knoa jej wiele dni	36
Pascala kny w zimowe nory	101.
Pensjonat	164.
Pielhota	45.
Pigłenci nasza Polska cała	102.
Piesin kuchenne	65.
Plintka	132.
Plonio agniasto	26.
Płynie lista płynie	154.
Pocir, zaś mnieś meruleisko	95.
Pod krakowem czarna rola	70.
Polak nie struga	125.
Polenia czar	146.

Tytuł	Strony
Pomocnej ronie	133.
Przeważa według Komitki przez walcę	96.
Przeżyciutki	135.
Przeżyciutki byś	31.
Przeżyciutki	418.
Przeżyciutki	34.
Przeżyciutki	418.
Przeżyciutki	79.
Przeżyciutki	69.
Przeżyciutki	67.
Przeżyciutki	152.
Przeżyciutki	67.
Przeżyciutki	127.
Przeżyciutki	28.
Przeżyciutki	74.
Przeżyciutki	130.
Przeżyciutki	146.
Przeżyciutki	103.

Tytuł.	Strona.
Suennicz jodły	155.
Świ Marys w stnie	94.
Świ Piotra	150.
Święta miłosei Koheinej goryny	154.
Święty Piotr	51.
Święta ecly	50.
Święta piosenka	91.
Święta zolniera pniek les	52.
Święta dżasz	32.
Świ dui do oboru	40.
Świ les	80.
Świ na blonia blyszczy kwice	68.
Świ w nowostwo	15.
Świ mej	128.
Świ gorynia	165.
Świ wneto	72.

Tydui

Strona

Wlaci beliny
Wlaci Stawek
Upryce sybko tyse

48
129
156

Menta

40

Male "Francois"

159

W Posieremysie

27

W Posieremysie
W Posieremysie
W Posieremysie

85
20

Wicki

130

Wicemorny dawon

150

Wicemorny dawon
Wicemorny dawon

107
54

W starym dawon

136

W ten siewet

138

Waleriowych dyse

46

W naray siole

126

Wiozga

157

Wu Stemen

54

Wul ... kul

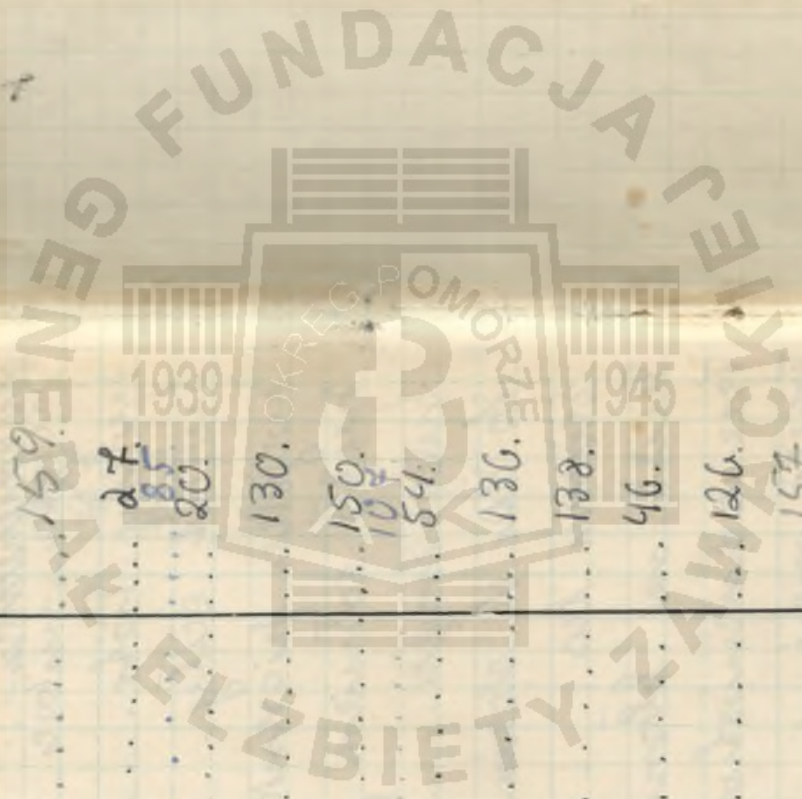
139

Weylanski bucl

130

Tydui

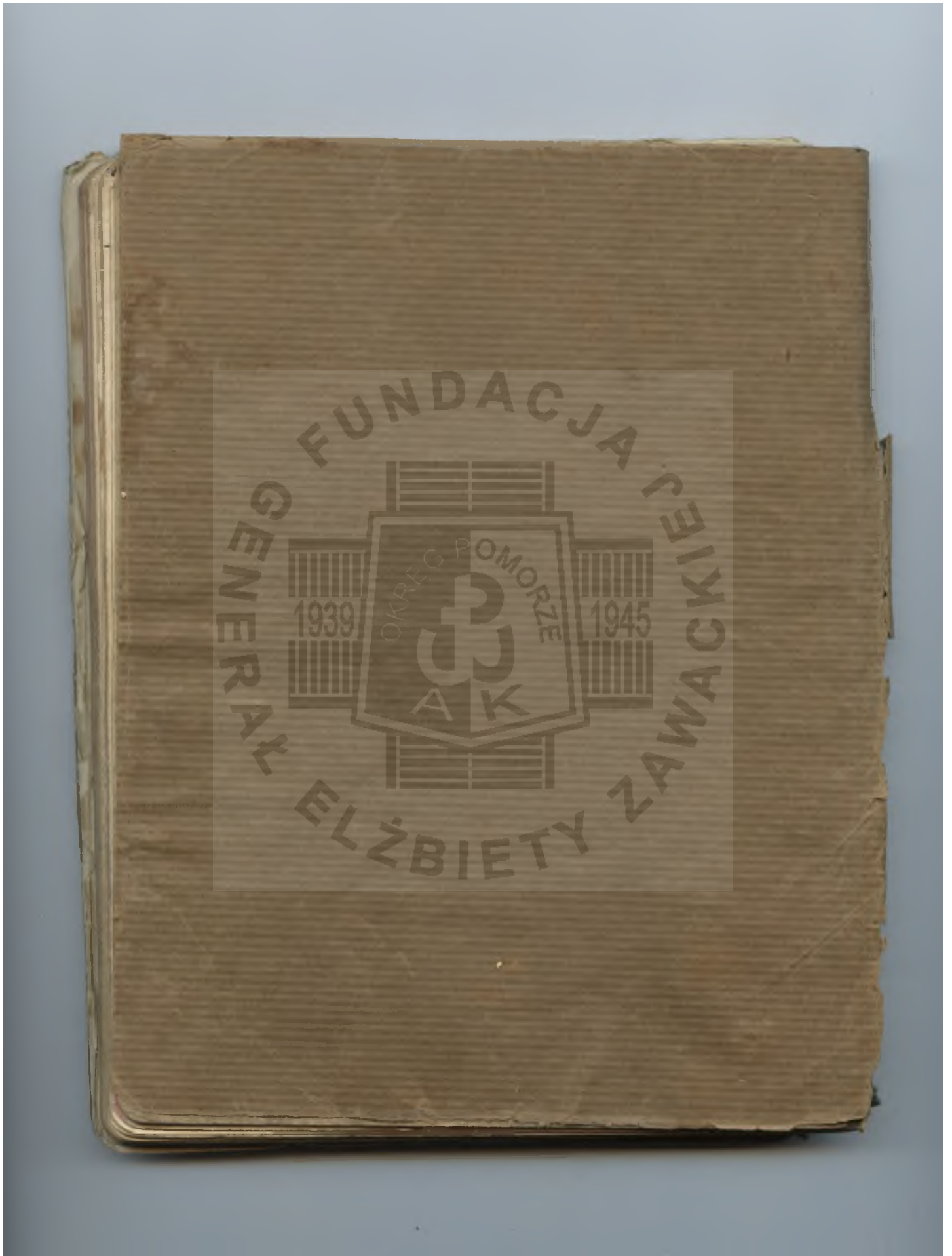
Strona





Wzrost - 1,60 m

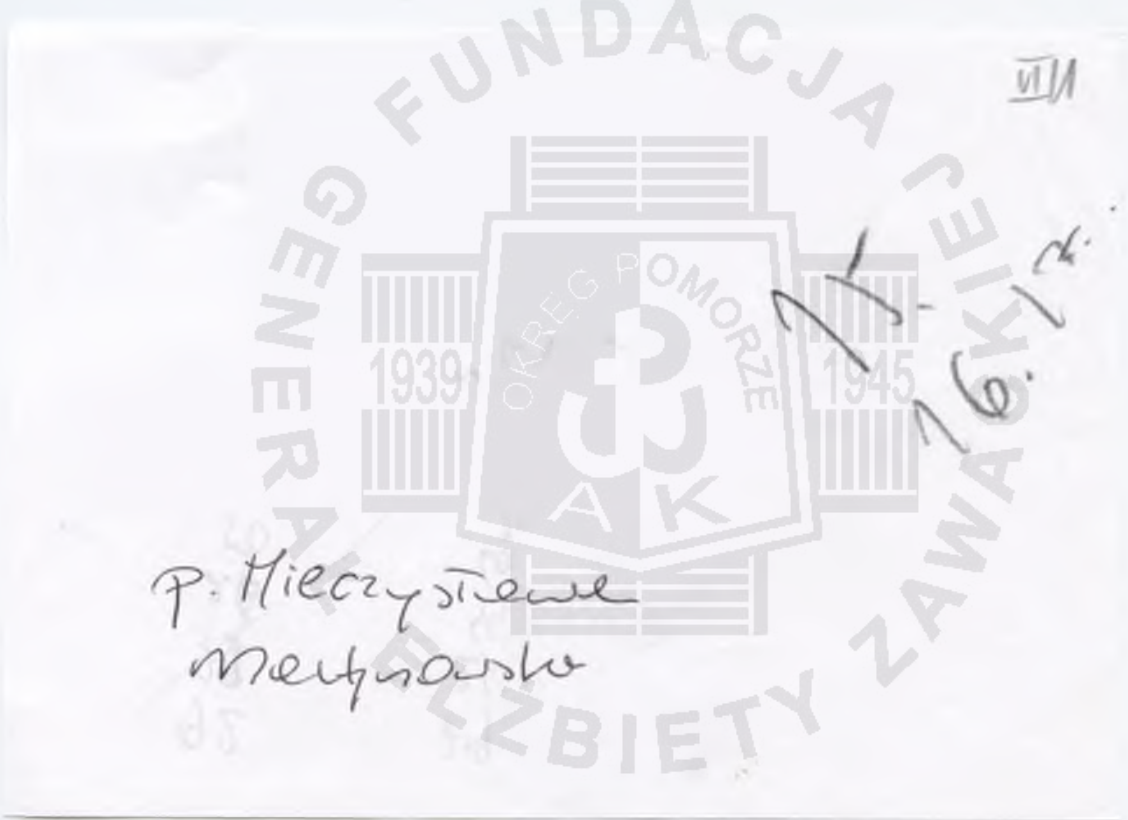
184



IV Korespondencja

(1997-2011) k. 80 + 3 koperty



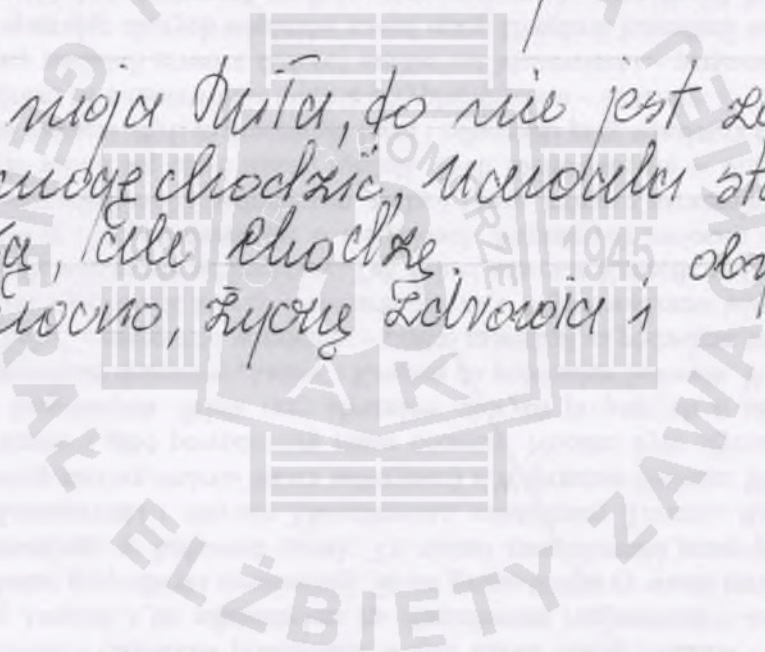


P. Mieczysław
Mętnowski

Dariusia Rutecka z Kola FK w Gd-Wrzesznowy powie-
 dzała mi, że oni też niewiele wiekają na ten temat,
 żadnych zaproszeń nie otrzymali i żadnych zaproszeń
 nie było. Wystąpiło tylko zawiadomienie o uroczystości
 telefonicznie i ponieważ w poniedziałek mając swoje
 miesięczne zebranie, to na nim zdecydowały sobie.
 Wskazałam z Dariuszą, że we wtorek spotkamy się - nasza
 niewielka grupa przed kościołem i ustalimy jak
 w stosunku do tej uroczystości. Kola FK Gd-Wrzesznowa
 zrobiło to za nas. Wystąpiło, jak wszystkie inne kola na
 zjeździe ze sztandarami - Dariusia musiała iść w asyście
 sztandaru, a ja po prostu przyłączyłam się do nich. Moje
 dawskie kola nie rozieto udziału w uroczystości, a
 uroczystość była piękna. Miałam sio. b. uroczysta i kazanie
 odwołujące w stronę czasu tej uroczystości moralną.
 Następnie przemarsz na ulicę FK, pod pompik ~~FK~~ FK, gdzie
 rekorta na nas orkiestra wojsk. i wstąpiła. Nastąpiły przemówie-
 nia. Wskazałam z Just. Paluszki Nawałowej sekretarza Kieresa.
 Wodaży cały zyciowy "Lubi", przemawiał ks inf. Bohdanowicz
 wodaż byłiki w Gdainsku, oraz prawnik. Gopota. Idąc z ulic
 kt. wodażami skwerku - plac przy ul. FK i ulicy, "beni tarimski
 'uki", był apel poległych, były fanfary i szelony jedyną stroną
 igła uroczystość w pełni wojskowa. Kwiaty były od nas
 z Kola FK-Wrzesznowa i innych Kół ekonomicznych. Kwiaty składali
 ty nasz rogowala Flakowski z Platformy Obywatelskiej.
 i wystawę już nie pozostał, następnie jechaliśmy do Gdainska
 na to nasze zebranie o 13-ej, gdzie Tocznie z prof. Złobierskim
 przedstawiliśmy zebrany temat tej uroczystości. Wiedzieliśmy
 zewsząd lokalnie pokazano uroczystość, ale przez następny
 dnia nie wymieniał FK jako biorących udział. Dlaczego?
 Wskazałam było tyle sztandarów z FK.

etu kochania. Ty naprawdę inaczej wyobrażasz
 sobie nasze wystąpienie, myślał że jako
 oddzielna część Memoriatu Marii Wittek
 w ramach AK, ale niestety nie jesteśmy
 w odniesieniu na tyle zorganizowane.
 Trójmiasto jest Trójmiastem i każde
 kto dąży na swój sposób, a z drugiej
 strony włączają się do pracy. Ja myśląc
 chociaż o kwiatkach w sprawie od Memoriatu, ale
 do nie przeszło. Może rzeczywiście było mało
 czasu.

Co do mnie moja Duda, to nie jest za dobre.
 Prostu nie mogę chodzić, narodził się zdrowy
 chodzą z laską, ale chodzą. 1945 aby do siebie
 całkiem Cię mocno, życie zdrowie i
 Mieli



22

lin
 o
 nic
 umy
 i
 osny

Wpłynęło dnia 12.6.97
L.dz. 9451/45K/97

Kochana p. Profesor.

Dziękuję za przesłanie mi książki
„Służba Polek na Frontach II Wojny ŚwiatowejPrzebyłam z wyjątkiem do Koła Pomyjności
„Memoriału gen. Marii Wittke”.Postaram się swoje dane przesłać
do Archiwum WSK i „Memoriału
możliwie wcześnie.Przepraszam za taki suchy list,
ale mam trochę nowych kłopotów
z którymi muszę się w końcu uporać,
aby wreszcie mieć „wolną” głowę
do myślenia o swoich sprawach.

Serdecznie witam

Mary

+1 Marynarska Ulica

FUNDACJA
Archiwum Pomorskie Armii Krajowej
ul. W. Garbary 2, tel. 271-86
87-100 TORUŃ

Toruń 17.VI.1997r.

kopio

L.ok. 985/WSK/97

Pani Mieczysława Martynowska
80-822 Gdańsk,

Szanowna Pani!

Bardzo dziękujemy za zgłoszenie swojej osoby do Koła Przyjaciół Memoriału.

Przesyłamy Pani 2 Komunikaty Memoriału i liczymy na Pani współpracę w zakresie porządkowania materiałów PWK, jakie mamy w naszym Archiwum.

Czekamy na odpowiedź w tej sprawie, a także na przysłanie do naszego Archiwum Pani własnej relacji napisanej w/g schematu WSK jaki znajdzie Pani w książce "Służba Polek..."cz.I, s.76.

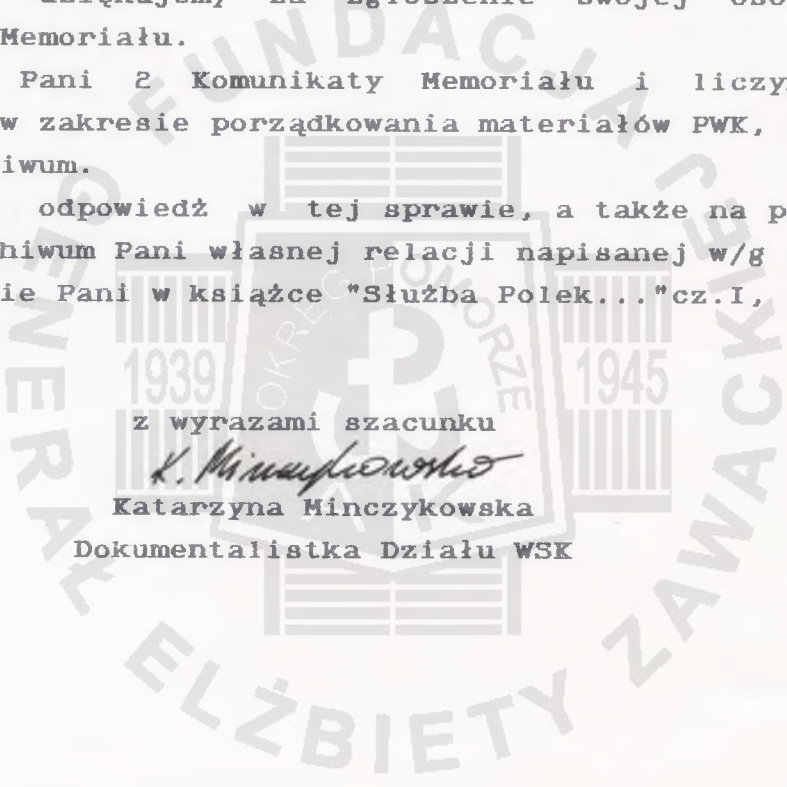
z wyrazami szacunku

K. Minczykowska

Katarzyna Minczykowska

Dokumentalistka Działu WSK

Kom



11a Mieostowa Martynowska
80-842 Cieluńsk

T. 582

Chł. da. 27. 11. 1997r. ^{IV/16}

Wpłynęło dnia 2. 12. 97

Ldz. _____

Do

Archiwum W. S. K.
przy Fundacji Arch. Pomorskiego H. K.

87-100 Toruń

ul. Wielkie Garbary 2.

W załączeniu przesyłam:

1. Relacja z obokoro P. W. K. w latach 1937 i 1939. Łącznie 23 str.
wraz z opisami
2. Relacje Pani Klimkowskiej - ciestak dotyczący działalności ludzkiej Org. P. W. K. w Fabryczkach w pierwszych dniach wojny - nr 39, zawierająca jednocześnie dane o naszej ostatniej Komendancie P. W. K. p. Halinie Wolphart

Łącznie serdeczne pozdrowienia
i specjalne ucałowania dla
p. prof. dr. E. Zawackiej

Marek



IV/8

T. 582/usk

Gd. dn. 19.03.1948^{IV}

szereż Marthyawidny

Drozya
mofa KomendentRo.

J tytu nazeu nie rideto ni się
przyjecha do Torunia, a takle bawidno
chudym zozio. Pam zyczenia
z obrzyi Urodzin. Szacunku je wige
za pojedynczym powoty zyczyge
prede wstymkim zdrowia, chudo
nietoznych idu odur sil do
zbiemina nadeb nas wstymklich
wzmozozonych powozenek w jedno
Baboo "Przyjdenoi Memoriamu
Gen. Marii Wikke"

coiny Pamiz
b. b. nadoo jedny P.W.K.
z wychowowek P.W.K.

Marthyawidne imienisawie
80 822 9 dan sk
ml Zabikontk 1 m 24

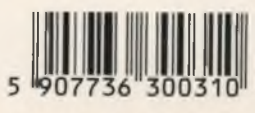
P.9. Szpetnie przygodkroo zrodostam
oblog, Rbora fymel wojny bocy, ni
obozie w cichozymie. Jest to dwiatowka
P.T.I.K z ktorej idu wnowiduw się ml społkani

IVUO



PAN DRAGON

GDAŃSK TEL. 345-39-94, FOT. DOROTA BORUCKA-GAN, K-158



M. ardynowke

(299)

IVIM
Tamm 28 III 98

Milcin Kochane (mogetak. prai? botak
ci Marywan u mypili)

Dzi knys serdecnie zar mi te zyczenia, ze
przyposumemi dawnych periselsid cosos
Poruyiam ci komunikat Memoriatu nr 5 z
prosbu o wspol prace - napkandry mi zalory,
zeby sy zapsta many mi stowami PWR, tedy -
nymi u cety Polnie. Zaruymany nad imi
pracowae. U przygotowywajmy al binnie
fotografesnym HSK bydmu dwy rozdriet PWR
- treba delvae dobre "mowice" zdysca, mamy
ich wiele set

Proros przyjedzi z Hanky Walentyna wia, pomio-
nimy, jak zaruyam zowae te ofrawy, jak zna-
lic napis pracowniki (Lewandowska u Mal-
borki, Janowska u Gdym, Kentrowa u
Gdemski - ma)

W listopadzie 1999 r. odbydmu sy nasto pnie
Sesja - zjazd HSK w Tammim - ktoz powinn
mowic o PWR? A kapo z manych Peria-
erek wytypowae do tamn o 100 sylwetkach
wybitnych zadmierz-kobiet? Kapo Ty bys
wybraa? Kto spracuje te sylwetki?
To myniny zaatwic. Pomioz radzi!

Najreveleriny pozdrawiam s erekam

Elisbata Zawacka

na odpowiedź.
 Dziękuję Eln za komunikat Memoriatu Nr. 5 i wyrażenie
 życzliwości za współpracę ze mną. Nie lubię nikomu odmenwić
 współpracy a tyhubsardziej Tobie ale naprawdę nie wiem
 jak się do niej włączyć. Chyba bym mieszkała w Toruniu
 nie byłoby trudności, ale ta odległość i do tego fatalne
 połączenie kolejowe, rozkładanie na 3-4 części, jakos nie
 przekonuje mnie do naprawdę wniknawej i owocnej
 pracy. Pewnie że na powołaniu powinniśmy przyjechać
 z Janke Walecynowicz i rozmawiać się w całej sprawie,
 ale jakos dotychczas nie udało mi się przyjechać a tyhubsar-
 dziej teraz nie widzę możliwości i to z dwóch powodów.
 Muszę ubrać się i jakos zrealizować myśl, że studiować
 dolegliwości. Drugi powód, że cykl mojego życia po śmierci
 męża ustalony od lat i w żadnym sposobie nie mogę go
 zmienić. Od 1. 7. na całe lato do 30. 8. likwiduję mieszka-
 nio w Uklaistku i wyprorocobacem się na wies do
 Borowa, gdzie prowadzę intensywny tryb życia związany
 z moim zawodem. (jestem niez wyrobkiem ze specjalnością
 architektury Przejobrazu). Nie mam tam telefonu, a na
 Komunikatowy musie nie stać.

Do pracy w Adv. P.W.K. wstąpiłbym się włączyć dopiero
 po 15. 10 i nie wiem czy to mi będzie wygodnie.
 Nawiazanie kontaktu z p. Januszewicz z Gdyni teraz też
 nie ma sensu, ani ona do mnie nie przyjedzie do Borowa
 ani Janke ani Ula Kentzerowa, a ja do Uklaistka latem
 też nie przyjadę. Wreszcie rozmyślenia jestem już stawa,
 stale niekierującą i trudno jest od Rozdeja z nas
 wypracować jakiejś intensywnej pracy. Stale ktoś ubywa.
 Ja szukam osoby która mogłaby zainicjować do
 pracy w naszym Kole - wyobrażo sobie, że zrealizacem, ale
 niestety od 3 tyg. jak wyjechała do Warszawy nie mam
 z nią kontaktu i tak ze rozmyślenia - jak znajdziesz to
 zwiada. Ale nie tracimy Eln nadzieji, może coś się uda.
 Przepraszam Cię za moją słabość, ale pomocbam Cię
 dwukrotnie jak moją starszą siostrę i myślę, że się
 na mnie nie obrażisz, a Twój list będę traktować
 jako Kartę przewodnią do zadania. Cóżnie Cię mocno
 życze zdrowia Daria.

matyminski
do koch.

Wpłynęło dnia 27.04.98
L.dz. 1022/14 sk / 98

T.582
Udmiorsk du. 22.04.98r
odp. 200 kartki V/14
32

Moja Kochana Elni

Pomwalam i ja mówić Tobie p. imieniu i jestem dumna z takiego przyzwolenia. Jesteś i będziesz dla mnie zawsze wrotem do nasłuchowania, jako jedna z najstarszych i kochanych komendantek P.W. z lat przedwojennych - do były siostry miłe osoby. Mam pamiętki z oboro w Jstebnej w 1939r. Tak bym chciała je opracować - tuż w takich radości humoru, miłości do instruktorów, ale coż się to mało.

Wrucując jednak do twojego listu, przeproszam, że nie odpisałam natychmiast. Ale ja już przed świętami przybywałam w Borowie gdzie robiliam przygotowania do przesiedlenia się na lato. W Udmiorsku dostałam twoj list i natychmiast zabrałam mi się na święta do Pucka, gdzie już prowadziłam w b. złej kondycji i natychmiast musiałam jechać do Borowa, gdzie musiałam załatwić b. pilne sprawy, tak. moje jęć i szczytów - spory z Urz. Gminy w Kartuzach, b. do przywrócenia w Borowcu mi się spora nerwowo. Do tego dołączyły się sprawy z e. obywatelstwa osobistym, których przez długie nie mogłam wykonać. Z Borowa w piątek wieczorem wróciłam w b. złym stanie. W sobotę rano, musiałam wyjść, aby eos kupić do jedzenia i stało się. W drodze po schodach na górę straciłam przytomność i zwałita się z całej schodów na i piętro. Anulowano mi na klatce schodowej nieprzytomność i powołano do szpitala. I normalnie jak to było, przebudziłam przewieźliki głowę - była b. potłuczona i po odzyskaniu przytomności odwiezli do domu. Dopiero w porciechickiej przyjechała lekarstwa, dodatkowe badania i lekarstwa, z zaleceniami na leczenie. Stwierdzono stadium przedzłaziatowe i ogólnie wyoperowanie. Dla mnie to nie nowość ja. Każdego roku ciężko przesiedlałam przedtem zimą-wiosną i wiedzi, że w tym okresie muszę na siebie uważać. W tym roku byłam wyjątkowo słaba i musiałam abyt dużo odpowiadających zajęć.

Przeproszam, że tuż piszę do siebie, ale prościej niż się

na odpowiedź.

Dziękuję Eln za Komunikat Memoriatu Nr 5 i wyrażenie
 szlachetnej Eln współpracy ze mną. Nie lubię nikomu odnosić
 współpracy a tyubardziej Tobie ale naprawdę nie wiem
 jak się do niej włączyć. Chyba bym mieszkała w Toruniu
 nie byłoby trudności, ale ta odległość i do tego fatalne
 połączenie kolejowe, rozkładanie na 3-4 pociągów, jakoś nie
 przekonuje mnie do naprawdę wczesnej i nocnej
 pracy. Prawdopodobnie nie powodytu powinniśmy przyjechać
 z Janke Walecynowicz i rozmawiać się w całej sprawie,
 ale jakos dotąd nie udało mi się przyjechać a tyubardziej
 drugiej rzeczy nie widzę możliwości i to z dwóch powodów.
 Muszę udać się i jakos zwolnić myślę, że studenckie
 dolegliwości. Drugi powód, to cykl mojego życia po śmierci
 męża ustalony od lat i w żadnym sposobie nie mogę go
 zmienić. Od 1. V na całe lato do 30. X likwiduję mieszka-
 nio w Ułanówku i wypróżdam się na wieś do
 Borowa, gdzie prowadzę intensywny tryb życia związany
 z moim zawodem (jestem inżynierem ze specjalnością
 architektury krajoznawstwa). Nie mam tam telefonu, a na
 Komunikaty muszę nie stać.

Do pracy w Dvdr. P.W.K. mógłabym się włączyć dopiero
 po 15. X i nie wiem czy to mi będzie wygodne.

Ważnym kontaktem z p. Januszewicz z Ułanówkiem ten
 nie ma sensu, ani ona do mnie nie przyjeżdża do Borowa
 ani Janke ani Ula Kentzerowa, a ja do Ułanówka latem
 ten nie przyjeżdżę. Zresztą rozmowy jestem już stawa,
 stale niekończące się i trudno jest od Różdziej z nas
 wypracować jakiejś intensywnej pracy. Stale ktoś ucieka.
 Ja szukam osoby z którą mógłabym rozmawiać do
 pracy w naszym kole - wyjechała się, że znalazłam, ale
 mieszka od 3 tyg. jak wyjechała do Warszawy nie mam
 z nią kontaktu i tak nie rozmawiam - jak znajdziesz to
 Janke. Ale nie tracmy Eln nadziei, może coś się uda.
 Przepraszam Cię za moją słabość, ale potraktuj Cię
 jak moją starszą siostrę i myślę, że się
 na mnie nie obrażisz, a Twój list będę traktować
 jako Kartę przewodnią do zadania. Cóż Cię
 szlachetnie zabrała D. P.

martynowska Borowo dn. 18.06.98r

24 11/16
244

Moja Miła Edo.

Przepraszam, że dopiero po miesiącu -
odpisuję na Twój kartkę z Suwostocka
Pamiętam ten miesiąc wiele się u mnie
zdarzyło i dobrego i złego. Dobrze to, że
miej był piękny, rozdziałko w ogrodzie
kwitło i rosło mi potężne, ptaki buchały
mnie wano i koty niechowały spać
długo. Złe - nie mogłam wodzić do
pięknego zdrowia. State zdrowoty głowy
miałam. Tożadnykaze zdrowiu wano
waci i cięgie jazyki do człowieka na
bardziej. Od tygodnia jakos rozmyślo
przeszło, mniej się chowa, moje prze-
wodzi dziwnie to b. lubię, a roboty
w Borowie mam b. dużo.
Otrzymuję zdrowotomienie o uroczys-
tości w zdrowym 4-6 lipca. Złotydam
swoją obecną pisemnie z lekkiem
opóźnieniem (telefon w środku w Kosie
długo nie odpowiadał - podobno jeszcze
nie upowiadali rozmyślenie poprosił
Ale pozostałe pytanie w Borowie to
zdrowymie mam obcy są też uroczys-
tości dwa. Jeden z Kosierzyc w Kierunku

na Bytów i drugi przed Kosciemuzyc^W
obok drzewy Cielickie. Kosciemuzyc.
22.06. bogacie u mnie w Borowie spotkanie
koleżanek FK - Kola Cielickie - odbywa się
raz w roku. swoją obecność zdecydowanie
zaprosi Walentynowicz i myślę, że w tym
hebraizm rozważymy rozstrzygnię problemat
dymie sprawy i obie ustalimy plan
obserwacji, dojazd do Cielicki i t.p.
Mam nadzieję, że i ty moja Daria bogacie
na tym. 70-ulecie. B. Cieszy się na to
spotkanie. Wstępy nie mogłam być
pomocny w organizowaniu tej uroczystości
jednak zbyt dużo mam na głowie, a i
sił coraz mniej. Szkoła, że tak powie
nawoizestymy kontakt ci ja często zastanaw
wciążem bog, dlatego nie są nie mów
o P.W.K i nie odcinają z narzucaniem FK,
nie rozprawię o tej rozprawy przedoy, nie
organizacji.
Esk ja o tym, że w Borowie był obok P.W.K. nie
tylko, że wiem, ale bywałem tam na ognisku
Prostoty moje cym. Z Tablicami miało stać
Polonie szkolne w Borowie u rodz. Puchon
z którą do tej pory utrzymuje kontakt. Ja te
cnozy swojej młodoci b. miłe wspomnień i
dlatego w. mam letnią siedzibę w Borowie
Nawet nie tyle Kochania Em myślę że
zobaczymy się w Cielickie niedł.

7582

Wpłynęło dnia 2.09 98
Ldz. 1735 / W 56 / 98

Udcański dn. 1.09.98^{IV/18}
miej. Marynowa wale teatru,

Rochama Elunin

Rekomendatko nasza.

Przeżyłam zdjęcia z uwagą
w Udcańsku. Przewidywałam, że
dopiero teraz, ale dopiero pod
koniec sierpnia nastąpił
dym zdjęć.

Ład mi było w tym wszystkim
opuścić na Borowie, ale
tak wyszło. B. zdawało mi się,
że wkrótce mi nie przedstawi
wobec mnie o tym rozkładzie
zebrania w Udcańsku w niedzielę
i już w niedzielę w swoim
terminum niczego nie
mogłam odwrócić. Cóż, jeśli
można Twoja osoba powiadom.

80 822 9denisk

80 822 9denisk

IV/19



T. 582/106

Jovum 7 09 98

IV/26

Droga Miuško,

Znowm otrzymałam tylko list (serdecznie za fotografię drukując) a żadnych dowodów współpracy, nie które tak bardzo czekam. Najlepiej byłoby, kiedy jini mi uci tak bardzo przyrode barowske, aby zabrata się do pisanie (np 5 godzin tygodniowo) kwat informacyjnej o kombatantach, może cię tego numeru p. Teresa Kuscińska Gdanisk ul Dymyjan 303 nr 17^B m 4. Mnoż się z nią przez prasa (była w Gawrynu) - to jest tak bardzo potrzebne. Wybier same książki lub czasopisma, ale podaj nam szybko tytuł, żeby móc kupić ewentualnie podwojny roboty

Miutko Kochane, Peviarke
Droga - bardzo czekam i
serdecznie pozdrawiam

Eleg

FUNDACJA

Archiwum Pomorskie Armii Krajowej
ul. Wielkie Garbary 2, 87-100 Toruń

☎ (0-56) 65-22-186

Konto: WBK II Oddział w Toruniu
10901506-4675-128-00-0

Ldz 1754/NSK/98



Elżbieta Zawacka
87-100 Toruń, ul. Gagarina 136 m 26
Tel. 517-344

IV/21

Stausowa Pani

Maryśawa Marynowska

80-822 Gdansk

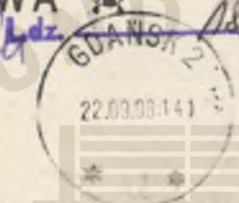
KARTKA POCZTOWA

Nad: M. Martynowicz

80-822 Udołów

P.S. Ja wiem, iż siebie
iżi tylko książek, na
tematy konspiracyjne
które mogę jeszcze
niezmiernie dużo, muszą
być je wyznikać.
Zobieram, że sobie
Wojniński, "Przebiegi
walki" z obywatelami
Republiki, oraz
"Dwa świadki z przeszłości"
Krzysztof Komarowski. Wzrostem
dużo o tym rodzaju książek

Wysłano, dnia 28.09.88



1830/286/88

POLSKA 65 GR



Go. Poczta
Elżbieta Zawacka
Gagarina 136 m 26
89-100 Toruń

T. 582

Ad. du. 21. 09. 98 r. 173

Eli Kochanice,
Kartke do mnie wysłałś 7.09.98 a ja otrzymałam
ja drugą 21.09, dopiero po przyjęciu do Uchwały
i do Rezerwy Rola FK. Odpisuję natychmiast.
Przekro mi to sprawom i powiedz mi, czy chcesz
się do prac. Biore prowadzić, ale tak sobie stardę
wypracowania i aby ci się dobrze mieszkało
do przyniesienia. W Uchwałach siedząc na tył 50m.
prócz tego bez zmian ale się więcej z zapachem na różne
choroby.
Przysięż skontaktowałam się z Janke Winiowitcu
się na 29.09 na spotkanie. Oba dostrzegły mi postać
i nie wiem o jakim tytule. Zależy ja do Borowia i tego
w miarę możliwości, zapewne 50.20 tyg. poświęcę dla
całej tej sprawy. Ja w Borowie będę do 25 października.
Tędy skąd można przyjechać do Zastawian. Ponadto
tylko więcej cię można mieć.

FUNDACJA
Archiwum Pomorskie Armii Krajowej
ul. Wielkie Garbary 2, 87-100 Toruń
fax/☎ (0-56) 65-22-186
Konto: WBK II Oddział w Toruniu
10901506-4675-128-00-0

Elżbieta Zawacka
87-100 Toruń, ul. Gagarina 136 m 26
Tel. 517-344

L. de. 1830/MSK/SB

IV/24

MEMORIAL GENERAL
MARII WITTEK



POW
PWK

WSK-
-AK

80-822

Garniki

Sz. im. Marii Pami

Mieczysławowi Mordykowskiemu

T. 582/usk

IV/25 9

Torun 28. 09 98

Miarko Droga,
Dziękuję za kartkę.

Jaki bardzo uam zależy na dobrym i czer-
nym nam nasirko byle kart informi-
cyjnych. W naszym kawto tekech są już
karty z kilkoma druzycinami. Pro-
szę nam wiec dobrać do tych kartek,
które kolejno zaimenowac spracowac a
my, chce umiowic dublowana, odpi-
smem Ci, ktore z nich sciagnemy do
naszego katalogu pod Turim nasirko.
Moze przylozyc do sprawdzenia pira-
mych kilkanastu kart, bo one umi-
owic byc naprzemnie Scisle wedyz wron-
inaczej mi mogly by zalozic w kawto-
tekech

Cieszę się, że się udało - to tak. bar-
do potrzebne

Bardzo serdecznie pozdrawiam

Stę

T.582

Wpłynęło dnia 21.10.88
Ldz. 1956/MSU/98

Borowo du. 19.10.98r
Martyńska Gdansk IVRS

Moja Miła Ety.

Dziękuję za kartkę z dnia 28.09.98r.

Wypraszam nie mi odpisać szybko,
ale jak to było napiszę ci coś więcej
skracam ciemu niespokojaniek. Dostałam
od Janki W. książkę "Kobieta w walce
Pracy" zachęcam oprócz wyrode i może
napisać mi kilka, nie lubię pisać.
Musiałam jechać na miesiąc do szpitala
rehabilitacyjnego w Dzierżynie, 8 km
od Borowa i na kurortach. Już jest
lepiej więc pisać.

Podaje książki - moje własne, które
zyskałam na Borowie i z których mogę
ciś wybrać

1. "A droga ich wiodła przez Północ" R. Domański
Książka i Wiedza W-a 1981r.
2. "Straceni na ulicach miasta"
Władysław Bartoszewski
Książka i Wiedza W-a 1970r.
3. "Wycinek z historii jednego życia"
Emil Kumor
Instytut Wydawniczy "Pax" 1969r.

4. „Młocież Warszawy w walce z hitlerowskim^{IV 27}
okupantem” - Bożycjan Hillebrandt
Wiedza Powszechna 1970r.

5. „Konfederacja iakmajska”
sylwester Szumkiewicz „Molott”
Ludowa Spółka Wydawn. Warszawa 1976r.

6. „Uchodźcy Polscy na Węgrzech”
Józefin Szczęsny
Wyd. Min. Obrony Narod. W- a 1980r.

7. „Loyalty warty warty” Wsp. z Ravensbrück
Urząd Miński
Wyd. Morskie Uchwały 1985r.

8. „Echa przeszłości polskiej”
Emerycja Witalica - Jodanisylb
Wyd. Minist. Obrony Narod. 1969r.

Em. jednoosobnie zdyktowałam 8 kart
ktoś zdyktował wypisze z pytaniami
czy dobrze je wypisuje?

Byłam serdecznie powitana i czekałam
na odpowiedź. 24.10. przenośnie się do
Uchwały. W Uchwały namu pozostało
sporo kłopotów o tematyce interesującej nas,
których tytuły moją podać już z Uchwały
Miesz.

MEMORIAŁ
General Marii Wittek

Toruń, dnia 98.10.29.

Ldz. 2025/WSK/98

Pani Mieczysława Martynowska

80- 822 Gdańsk

Szanowna Pani !

Serdecznie dziękujemy i zadowoleni jesteśmy ze współpracy z naszym Archiwum. Osiem tytułów książek , które proponuje Pani do opracowania (kart inf.), zostały wpisane do zeszytu „ zielonego „ , t.j. wykazu pozycji , z których są wypisywane karty nazwiskowe.

Tytuły tych książek umieściliśmy również do kartoteki oprac. pozycji.

Jeżeli chodzi o karty inf., które opracowała Pani z książki „ Kobieta w walce „ , to cieszymy się, jednakże pewne merytoryczne sprawy przekaze Pani nasza przedstawicielka „Memoriału,, p. Walentynowicz, która gościła w naszym Archiwum 1998.10.26.

Przede wszystkim chodzi o zapis źródła informacji.

Np. Zob. „Kobieta w walce „ , W-wa 1970 r. s....

Serdecznie pozdrawiamy Panią życząc dobrego zdrowia.

Dokumentalistka WSK

Anna Rojewska
Σ? A. Rojewska*Dopisali.*

B. N. 1908.

IV 123
Wesołych Świąt



B. Nowak. 1998r
IV30



Najserdeczniejsze życzenia
radosnych Świąt
Bożego Narodzenia,
oraz szczęśliwego
Nowego Roku

profesorowi Państwu prof. Leńkowi
i wszystkim Państwu
z funkcji M. Nowakowski



T. 582/usk

B. Narodni. 1998n IV/31

Wpłynęło dnia 21. XI
Ldz. 2337/WSK/98

Pani prof. Komendantko T.W.K.
moja Rodzicielko Eln
dziękuję Ci za taką piękną
prywatną, jaką mnie
obdarzyłaś i dedykującą, tak
kochającą dla mnie - aby
dobry Bóg pozwolił mi
spełnić nadzieję współpracy
z Memoriatem Generali Marii
Wittke.

Z Nowym Rokiem życzę Ci.
zdrowia i obfitości Łask Bożych
w Rodzinnym porządku
Dzieta.

Wituję Ciebie
A.

IV/32



5 908310 850016

PINOPOL Sp. z o.o.

04-148 Warszawa, ul. Grochowska 111/113, tel. (0-22) 612-59-89, 612-40-60

© PINOPOL

kol. M. Sokółowska

P/B/26/Z

IV/33

Pani Anito,

Z książki z Gdańska,
z krótkie p. M. Martynowski
napisać karty.

Proszę sprawdzić ich jakość
a książki wprowadzić do
Zielonego zeszyci

25/1-99

22

Toruń, 29 01 1999

Pani Mieczysława Martynowska

80- 822 Gdańsk

Szanowna Pani !

Serdecznie dziękujemy Pani za opracowane karty informacyjne z książki p.t. "Kobieta w walce", które przekazała nam w dniu 25 01 b.r. p. Teresa Ciesielska. Karty informacyjne szt.83 opracowała Pani starannie. Bardzo uprzejmie prosimy Panią o pracę nad innymi pozycjami książkowymi z propowanego wcześniej przez Panią zestawu (8 książek) Przy podawaniu źródła prosimy oprócz autora i tytułu podać koniecznie miejsce i rok wydania.

Zob. Domańska K., A droga ich wiodła przez Pawiak, W- wa 1981, s...

Bartoszewski , Straceni na ulicach miasta, W- wa 1970, s....

Pozdrawiamy Panią serdecznie, życzymy sił i zdrowia w Nowym Roku.

Z wyrazami szacunku -

Anna Rojewska

Anne Rojewska

Dokumentalistka Archiwum WSK

Kopia

Pani Mieczysława Martynowska

80- 822 Gdańsk

Szanowna Pani !

Serdecznie dziękujemy Pani za opracowane karty informacyjne z książki pt. „Kobieta w walce”, które przekazała nam w dniu 25 01 br. p. Teresa Ciesielska. Karty informacyjne szt.83 opracowała Pani starannie, według naszych potrzeb - bardzo dziękujemy. Uprzejmie prosimy też Panią o pracę nad innymi pozycjami książkowymi z proponowanego wcześniej przez Panią zestawu (8 książek) Przy podawaniu źródła prosimy oprócz autora i tytułu podać koniecznie miejsce i rok wydania.

Pozdrawiamy Panią serdecznie, życzymy sił i zdrowia w Nowym Roku.

Z wyrazami szacunku -

Anna Rojewska

Anna Rojewska

Dokumentalistka Archiwum WSK

przy Fundacji „Archiwum Pomorskie AK”

Wpłynęła dnia 9.02.99 d. 08.02.99¹⁰³⁶
22 Ldz. 305/WSK/99

Szanowny Pan prof. Kaczmarski Eln!

Proszę mam Ci odpowiedzieć na pytanie
w sprawie 100 lecia urodzin gen. Marii Wittek.
Nawet nie, ponieważ w kole gdańskim
nie ma nawet z kim rozmawiać na
ten temat - u nas nie ma powiatów.
Naprawdę Gdanież nie nie rozumieli, ale
chyba lepiej mógł rozgryźć się do czołowej
akcji - o to, mogę się postarać. Może się uda.
Eln Kaczmarski - jestem chora i o nic nie można
w tej chwili już prosić. Natalia Żukowska to samo
leży w szpitalu - byłam wczoraj u niej. Sytuacja

157
w Kole jest niezdecydowa. Swoje wileńskie ma
swoje sprawy. Swoje Pomorskie też swoje sprawy
a te które są w boleskim Kole poprostu
niewiada kto to była Gen. Maria Wittke
musiałam tymczasem od podstać, ale nie
rozkładam zainteresowania.

Łobosze to będzie dalej, może coś uda
się napisać z pozostałymi kłami
Wybrzeża.

Nawiazanie dyle.

Ładne porządowanie i życie
Łobosze - nie słowoj na grupę

Miej

Get. du. 8.02.99n. ^{IV 138}

W załączeniu przesyłam 66 szt.
Kart informacyjnych.

Z powodu braku wystych Kart
miejscami kilka uzupełnić na
rodzonym papierze, wysłę, że to nie
jest z Karcha.

Z powodu choroby Pani Walentynowej
wystę Karty są nader niechętne.

Na załączonych Kartach wypisane
dyle decyzyj. ile można było rozciągnąć
& opracowywanej Książki.

verte

Następna książka będzie

IV/39

- 1) "Pozdrowie Góry Świętokrzyskie"
Cztery Chlebowy "Zakry - Warszawa 69r.
- 2) "My z szarych szeregów"
Jadwiga Stepienowa
Młodzieżowa Agencja Wydawnicza W-a 1985
- 3) "Droga ich wiodła przez Pamiątkę"
Kecina Dominińska
"Książka i Wiedza - W-a 1981r.

Zatęgamu pozdrowienia

Przesyłam 100.-zł na kont. bank
na Fundację Księgi Marii Wittke.

Marek

IV/140

L. OTZ: 382 / WSK

Toruń, dn. 19 02 1999 r.

Kopia

Pani Mieczysława Martynowska

80 - 822 Gdańsk

Szanowna Pani !

Serdecznie dziękujemy za opracowane karty informacyjne 66 szt. z książki pt. „Wycinek z historii jednego życia”. Cieszymy się bardzo, że już przystępuje Pani do opracowywania następnej książki C. Chlebowskiego - „Pozdrówcie Góry Świętokrzyskie”.

Jak już wspominałam w poprzednim liście książki wpisaliśmy do zeszytu opracowywanych książek. Jesteśmy Pani bardzo wdzięczni za tak dużą pomoc.

Dziękujemy bardzo za przekazany dar pieniężny w kwocie 100 zł. (sto zł.) dla Fundacji. Dokładne potwierdzenie wpłaty (wyciąg bankowy nr 23 z dnia 02 1999 r.)

Przesyłam najserdeczniejsze pozdrowienia od Pani Profesor.

Z wyrazami szacunku i najserdeczniejszymi życzeniami

Anna Rojewska
Anna Rojewska

Dokumentalistka Archiwum WSK

przy Fundacji „Archiwum Pomorskie AK”

80-822 Golcuisk

19.03.99. przyjechała U. Kentzowa

Archiw. Pomorskie FFK
Memoriał Generali Marii Wittke

Tomu
Wielkie Czarbary 2.

W załączeniu przesyłam:

101 szt opr. kart inform. z Księżki Recypny Domańskiej
"Hodroga Ich młodzie przez Powiat"
Wyd. "Księżka i Wiedza" W-a 1980r.

22 szt. " " " z Księżki Juchwici Stepieniowej
"My z szarych Szeregów" 1985r.
Wyd. Młodzieżowa Agencja Wyd. W-a

15 " " " z Księżki Cerkwyo, Chlebovskiego
"Pozdrowie Góry Świętokrzyskie."
"Kainstn. Wyd. "Iskry" W-a 1969r. Wyd. II

razem 138 szt.

Przewiduję przystąpić do opracowania Księżek:

"Straceni na ulicach miasta" Wł. Bartoszewski
Wyd. "Księżka i Wiedza" W-a - 1970r.

"Echa puszczy jachowej" Eugen Wiliński Juchwicyk
Wyd. "Min. Obrony Narod." Lublin. w 1969r.

"Konfederacja Tatrzańska" Sylwester Lecnykiewicz
"Luchowa Spółcz. Wyd." W-a 1976r.

Logos serdecznie pozdrawiam

Manka - 226

Kopie!

L. 012. 749/WSK/30.03.

Pani
Mieczysława Martynowska
80-822 Gdańsk

Szanowna Pani !

Bardzo serdecznie dziękujemy Pani za opracowane tak starannie karty informacyjne 138 sztuk, które przekazała do Fundacji p.U.Kentzerowa w dniu 19.03.br. Jesteśmy Pani bardzo wdzięczni za tak dużą pomoc. Książki z których opracowywała Pani karty mamy wpisane do zeszytu opracowań /R.Domańska-A droga Ich wiodła przez Pawiak, Stępniewska - My z Szarych Szeregów, Chlebowski- Pozdrówcie Góry Świętokrzyskie/. Cieszymy się, że już przystępuje Pani do opracowywania następnych tytułów.

Przekazujemy Pani w darze ostatnie wydanie Fundacji, które jest wydaniem okolicznościowym z okazji Jubileuszu Pani Profesor Elżbiety Zawackiej.

Z okazji zbliżających się Świąt Wielkiejnocy życzymy Pani dużo radości i zadowolenia w życiu

Z wyrazami szacunku

Anna Rojewska

Anna Rojewska

Dokumentalistka Archiwum WSK

*Miła kochana - Serdeczne życzenie Radości i Świąt
Elżbieta*

Wpłynęła dnia 28.06
Ldz. 1297 / 6936 / PP
Red

M. Martynowska

Uch. du. 25.06.99r. IV/63

Szanowna p. Profesor
Moja Kochana Edo

Tak b. chciałam do Ciebie napisać po śmierci Janki,
ale jakoś niewyszło. Może i dobrze, mój list byłby
rozkładem tak b. smutny i ciężki do znieśienia. Pytam
o tatki, dotku z którego nie mogłam sama
wyleźć, ale wias wbi swoje i chyba wyleżałam.
Jednak, tak zał tych. Którzy nieubłaganie
odchodzą na samosze, tak mocno odrywam ich
brak wokół siebie. Dział idę na mentem do Janki
z Edy Norkiet. Coz pozostało, zamiast rozmowy-
Prósty.

Przepraszam, ale zbyt dużo Kochanych moich
odchodzi naraz, nie mogę jakos przeżyć nad tym
do porządku obywatelskiego.

Udało mi się w tym okresie opracować trochę
krótki inform, które załączam. Póki się przyznacie,
opracowanie je trochę zmieniłam, swoją podjęłam sprawę
konsp. F.K. R.G. i W.P. przecież i oni też nadmienili o Polskę i im
leż należy się miejsce w pamięci Narodu, choć skłi inną
drogą niż F.K. - Kważy notechy szedł folklor jakby
możliwa dla niego.

Elu Kochana, życzę Ci zdrowia, pomysłowości
i dalek b. Cię Kocham, proszę zjij nam dźnogo
Dzień.

80-892 Ułomysk

Wpłynęło dnia 28.06 K.M.

Ldż. 73 PZ / A Bm / PP

Arch. Pomorskie AK.
Memoriał Cien. Marii Witteke

Toruń
Wielkie Cmentarze 2

W załączeniu przesyłam:

- 62 szt. kart inform. z książki Wł. Bartoszewskiego
"Straceni na Ulicach Miasta"
Wyd. Książka i Wiedza W-a 1970r.
- 16 szt. " " " " z książki Eug. Włostka "Jwańcy"
"Echa Puszczy Jodłowej"
Wyd. Min. Obr. Narod. W-a 1969r.
- 35 " " " " z książki Sylwester Leczyński
"Konfederacja Tatrzańska"
Ludowa Spółka Wydawn. W-a 1976r.
- 1 kartę inform. + 3 nekrologi Eleonory Stokiej
Kop. Polskich Sił Zbrojnych.

Razem 114 szt.

Przevidując przesyłać do opracowania Książek:

1. "Partyzancki Kraj" Łomżyńska 1 i 1945-15.VI.1944. Wyd. drub. Dublin 1989
Jerzy Markiewicz.
2. "Bezimienni z dziejów woj. PK Inst. Wydawn. Lno. Lwow. W-a 1987r. (już oprac.)
autor Paweł Maria Lisiewicz.
3. "Akcja V-1, V-2" Inst. Wydawn. Psk W-a 1984r.
Michał Wojewódzki

Łzy i serce nasze posłuchajcie Maria 230

IV/46

MEMORIAŁ

General Marii Wittek

L. dz. 9404/WSK/99

Toruń, dnia 29 06 1999r.

Pani Mieczysława Martynowska

80 - 822 Gdańsk

Kopia.

Szanowna, Droga Pani!

Dziękujemy serdecznie za przysłane w dniu 28 czerwca br. bardzo starannie opracowane karty informacyjne - ogółem sztuk 114. Dla naszego Archiwum jest to bardzo duża pomoc. Chętnych do czynnej współpracy mamy mało, szczególnie w innych województwach. Bardzo cieszymy się, że mamy tak aktywne współpracowniczki „Memoriału” na Wybrzeżu.

Z wymienionych książek do opracowania, prosimy wyłączyć książkę pt. „Bezimienni” ponieważ już była opracowana w naszym Archiwum w 1998r.

Życzymy dużo satysfakcji w pracy przy sporządzaniu tak pięknie opracowywanych informacji!

Pozdrawiamy serdecznie od wszystkich pracowników Fundacji. Życzymy wiele zdrowia i pomyślności. Jest Pani współpracowniczką, z której jesteśmy najbardziej zadowoleni (zwłaszcza Dokumentalistka „Aneta”oczekująca listów „ze świata”). Mamy nadzieję, że jest to radość obustronna.

Z wyrazami szacunku

Anna Rojewska

Anna Rojewska

Dokumentalistka Archiwum WSK

/ odpowiedzialna za kontakty z woj. pomorskim /

IV/47

L. dz. 1436/406/PP

Jorini, 5 VII 99

Mi kito hochame

Dziękuję za miły list.

Współny nasz sumtek o jakiejś, co się pisze napisali o mi i jak o żyjęcej. Może może się przyjechać nie wybrzeże - być na jej grobie.

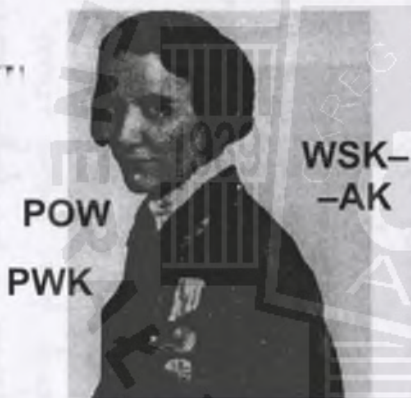
Jak dobrze, że piszesz kartki mi for, macypie - no tak bardzo potrzebne. Zbliża się szybko Serja WSK u listopadzie; tak właśnie jest jej dobrze przygotowanie. Ale brisimig - 16 VIII jest 100 Rochnice ^{wspólnie} ~~Przem~~ - danie listu kórnym - czy bydlina może być u Warszawy? Czy zdołają ją adresy pisać, żeby im wyśłać zaproszenie?

Catmę Cis kuitko serdecznie

Ela

FUNDACJA
Archiwum Pomorskie Armii Krajowej
ul. Wielkie Garbary 2, 87-100 Toruń
fax/☎ (0-56) 65-22-186
Konto: WBK II Oddział w Toruniu
10901506-4675-128-00-0

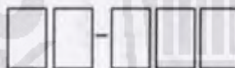
MEMORIAŁ GENERAL
MARIII WITTEK



IV/48

Szanowne Pani

Michalina Mar tynowska



Мартыновская Минеральная вода
до факта

Борово IV/19 19.08.99

Wpłynęło dnia 24.8. 21

Licz 2081 / WSK / 99
K.W.

Moja Kochana Ety.

Jak zawsze piszę na kole, ale trochę
w miarę możliwości odporowuję na Twoje
pytania. Tęże w tym celu drugie jest
kwestionariusz na uwzględnienie setki woc-
nicy wrodzonej. Chętnie. Marii Wittek.

Do Warszawy jedziemy w niedzielę w
wielkim "Kotku" 9 godzin w podróż i w
poniedziałek już po uwzględnieniu musi-
tam wrócić do Boro.

W tym celu uwzględnienie się widać, było nas
sporo przewidzieć, ale nie udało się możli-
wości osobistego kontaktu ze sobą, do tego
inspekcja na skale uwzględnienia i istnienia
i jako taka b. dobrze kompromisowa.

Ważna była piękna, b. uwzględnienia, w tym celu
opracowa rozskora woda w odmiennie ichorem
W.P. ale komiteta Rapelana W.P. komiteta Stenaj
deska Uodria b. miła i serdeczna -
wymagał w niej proporcje budowy

Na Powislu przed domem w którym
 mieszkała matka komendanta przy
 obywatelskiej publiczności było moje
 mieszkanie. Wiele przemówień i
 min. od spraw Komitetu Tejlor
 jako przemówień ciężko i bez serca.
 W interesach obruch obruch ukazywały się
 głębsze naderwanie.

To dyle Eli z tej niewygodności. Ciężko
 się nie byłem na niej obecna.

Tam Jank. P.W.K. Janice Sikorskiej
 przekazałam pochwycenie od siebie,
 ale ona jako organizatorka nie miała
 czasu na większe rozmowy.

Zp. Jank. Kuczyński nie udało mi
 się skontaktować, prosto jej nie
 znalazłam, musiałam jechać do innych
 autokarów jeśli mogłem być.

Nawet dyle moja matka Eli, serdecznie
 ce pochwycenie i b. Łukasz, że tam
 siebie ^{nie było} w tym czasie brakowało mojej osoby ^{nie było}

IV/53

Toruni 16 09 99

Milom Kočlane

Drukuj Ci re list, re
informacii o vrocnytoici Pous-
nicovej. Drukuj Ci - usimiatan
ny z sivistneho kavata o uvaric-
h tach.

Stelijam album z vrocnytoici
- cny vrbies zdjcia? Tam dany
kei Tvoj list.

Badi varem z lep Kentravary i
p. Jannevale z qdy in predste-
n ulhy Park Memoriatu me
Wylowin

Serdernie pozdraviam

Ps A moze pojedeis 7 \bar{x} do Wry? ^{Ele}
Licy na Tvoj prygard na Sesji listopadary
do Torunie. A moze zabieras qdas? Σ

IV/54

FUNDACJA
Archiwum Pomorskie Armii Krajowej
ul. Wielkie Garbary 2, 87-100 Toruń
fax (0-56) 65-22-186
Konto: WBK II Oddział w Toruniu
10901506-4675-128-00-0

o.d. 2248/POM/99

MEMORIAŁ GENERAL
MARIII WITTEK



POW
PWK

WSK-
-AK

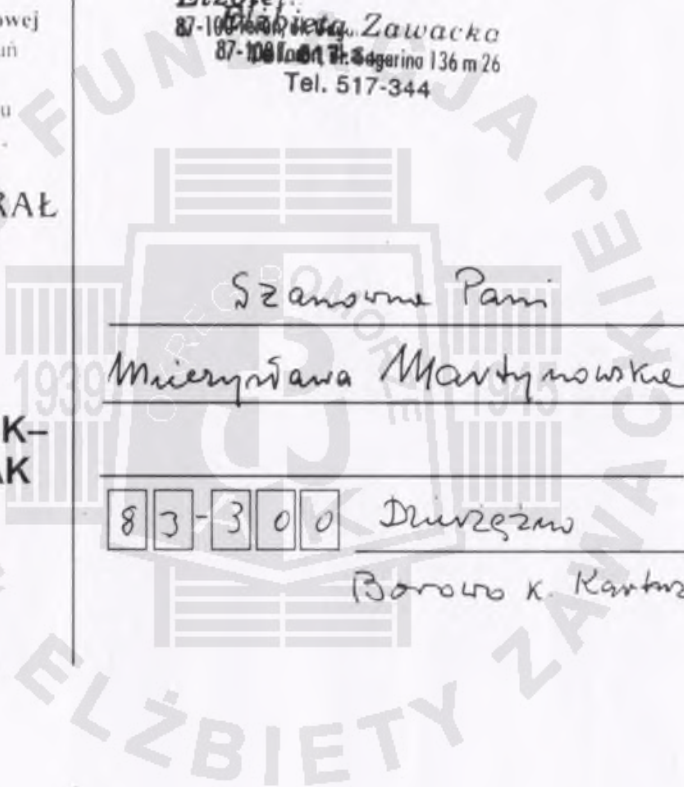
Elżbieta Zawacka
87-100 Toruń, Sęgorino 136 m 26
Tel. 517-344

Szanowna Pani

Mieczysława Marthyńskwe

83-300 Dzierżewo

Baranów k. Kartuz



IV 155

Wpłynęło dnia 10 VII 1999 Borowo 03.10.1999
Lp. 2855/WSK/99

Moja Miła Kochana Eli.

Przepraszam, że dopiero teraz odpisuje na Twój list z 16.09. ale tak jakos tu czas jedzie i tyle rozmawiania w tym miespodzianek w tym porobiedum, że czasem trudno sprzeclkowac do wszystko.

Piszesz aby uniknala kontakt z Udz Kenther sp. Jamstowick. Z Udz jestem w bliskim kontakcie ale na duzo odleglosi. Bylam z nim umowiona na 30.09 w Adamiaku w sprawie wykazu F.K. owow obr. koleiskiego w ktorym figurowało dzies kobiet i nie mogla przybyc na Ulebyno Rac. a ja nie moglam przyjsc

IV / 58

Jeżeli wam, drogie, nie pamięta
i zapomniał z którego nie
moję z wielkim złości
strony stae.

Ldjęc tymi wami nie wbitam
pamięci moją dobru sprawat jest
b. ciężki nie wbitam go je
sobę a. da "kretyno - kamiera" jak
na słowo niepsuta się. Ldjęc no-
biono b. dużo i nawet więcej
nie. Nadwziętam wiele miłych
przyjomości i teraz na tym
spotkaniu mogłabym je odswie-
dzić - niestety - b. mi skroda,
dla 10-ego muszę być konkretnie
w Warszawie, nie mogę być to
Ldjęc podrobiecia i
Tobie życzę miłych, przyjemnych
obrad. Miła.

Martynowska Mieczysława V159
Opracowano książkę "Kobiety w Walce"
Wyd. Min. Obr. Narod.

Wystawo do Arch. R.K. w Toruniu

9 opracowań powstę

16 "

58 "

oddano dn. 14.11.98

patresytam

Razem 83 szt.

Martyn

Toruń, dnia 4 02, 2000r.

IV/60

Szanowna, Droga Pani!

Serdecznie Panią pozdrawiam w Nowym 2000 Roku.

Zyczę samych szczęśliwych dni i wiele zdrowia.

Ucieszyła mnie zapowiedź kontynuowania opracowania Kart Informacyjnych
W ubiegłym roku sporządziła Pani około 500 kart. Jest to duża pomoc
w naszym przedsięwzięciu archiwalnym. (informacje umieszczone w rocznym sprawozdaniu)
W grudniu ubiegłego roku napisała Pani, że następnym tytuł książki jest
"Partyzancki Kraj - Zamieszanie 1943-1944". Wpiszęm tę książkę do zeszytu
książek opracowywanych.

W imieniu koleżanek dokumentalistek Archiwum WSK i Pani Profesor
E. Zawadzkiej dziękuję za owocną współpracę z Memoriałem Generalnym Marii Wittek
Z wyrazami głębokiego szacunku
Anna Rojeuska

L.dz. 0264/WSK/2000

FUNDACJA
Archiwum Pomorskie Armii Krajowej
ul. Wielkie Garbary 2, 87-100 Toruń
fax/☎ (0-56) 65-22-186
Konto: WBK II Oddział w Toruniu
10901506-4675-128-00-0

MEMORIAŁ GENERALNY
MARII WITTEK



Szanowna Pani

inż. Mieczysława Martynowska

8 0 - 8 2 2 Gdańsk

Miejscowość Martynowska

Cieląnsk dn. 23. II. 2000

80-822 Cieląnsk

Wpłynęło dnia 26. 02. 2000
Ldz. 426 WSK/2000 4.200

Archiwum Pomorskie P.K.
Memoriał Gen. Marii Wittek

Toruń
Wielkie Czarbary 2.

W załączeniu przesyłam 90 szt. kart inform.,
opracowanych na podstawie książki „Partyzancki
Wzrost” Lechosław Szaryna 1. I. 1944 - 15. VI. 1944r. autor-
stwa Jerzego Markiewicza, Wydawnictwo lubelskie
dublin 1980r.

Maam zamiar przystąpić do opracowania
książek: „Akcja V-1, V-2” Michał Wojevodzki
wyd. IV Inst. Wyd. Pax W-u 1984r.
„Szalakiem Jedrusion” Eugeniusz Rybrowski
Inst. Wydawniczy Pax 1967r.
„O Panie, skrusz ten miecz” Eugeniusz
Wdorzyniak, Inst. Wyd. Pax 1982 r.
Powyższe książki są w moim posiadaniu.

Liczę serdeczne pozdrowienia Wzrostłim Dokumental-
istkom Arch. W.S.K. oraz Pani Profesor E. Lencuckiej
szczerne życzenia zdrowia i pomyślności.

M. Marf.

Chełmisk du. 27. XI 2000r
IV/62

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa
Narodowego

Wpłynęło dnia 29. XI.
Ldz. 3664 / Nsk / 2000
P.W.

80-822 Chełmisk

Archiwum Pomorskie AK
Memoriał Ceni Marii Wittek
Toruń
Wielkie Garbary 2.

Pomocę wstrzymam dzięki za serdeczne
pochwalenie od p. prof. Leowickiej oraz przesłanie
mi zaproszenia na X sesję papir. naukową -
niestety, na skutek zatkanie się zdrowia nie
mogłam przyjechać do Torunia, czego b. żałuję.
Udało mi się opracować 42 karty informacyjne,
które w załączeniu przesyłam:

- 22 szt z książki „Akcia V-1 V-2. Wych. IV uzupełn.
Autor: Michał Wojewódzki
- 20 szt z książki „Szkielet Jednostki” Wych. „Pax” 1967r.
Autor: Eugeniusz Dąbrowski

Możę przystąpić do opracowania Książek:

1. „O Panie skrusz ten miecz” Edy. Waworkyniak
2. „Reportaż z tamtych dni” Cez. Uhleboroski
Krajowa Agencja Wydawnicza 1986.
3. „Cichy Front” Aleksander Kunicki Tu. Wych. „Pax” 69r.

Łączę serdeczne podziękowania dla pani Dokumentalistki
szczerze życzę jej p. prof. Eli Leowickiej
zdrowia i dobrego samopoczucia oraz niezmier-
nianej energii do innych pięknych przedsięwzięć
Marta 245

Mieczysława Martynowska

Wpłynęło dnia 31.01
Licz. 0184 HSK 2001 P.W.

80-822 Gdańsk

Archiwum Pomorskie FK
Memoriał Gen. Marii Wittebs

Toruń

odprawi.

Wielkie Garbary 2

W załączeniu przesyłam:

34 karty informacyjne opracowane na podstawie
Książki Aleksandra Kunickiego "Cichy Front"
Inst. Wydawn. "Pax" W-a 1969r.19 kart z książki Cezarego Chlebowskiego
"Reportaż z tamtych dni" Kraj. Pq. Wyd. 1986r.

53 szt łącznie.

Mam zamiar przystąpić do opracowania kart inform.
z książek:

- ✓ 1. Alfons Filar "U podnóża Tatr 1939-1945" Wypł. Min. Ob. Nar. 85r.
- ✓ 2. Jerzy Lerski "Emigracja Jur" Oficyna Wych. Interim 1989r.
- ✓ 3. Cezary Chlebowski "Wachlarz" Inst. Wych. "Pax" 1983r.
4. Tomasz Szarota "Stefan Rowecki w relacjach" Inst. Wych. "Pax" 1988r.
5. ——— "Gen. Rowecki" Grot" Inst. Wych. Nauk. 1985r.
6. Cezary Leżeńki "Bez Buławy" Lud. Spółka Wych. 1988r.

Proszę podać, które z w/w książek nie zostały jeszcze
opracowane. Liczę serdecznie na porównaniu
dla Pani Dokumentalistek oraz p. prof. Eli Zawadzkiej
dyrektora szpitala i pomyslności w zamierzeniach.

Mewa

Droga i Miła Pani Słiesziauo,

Proszę mi wybaczyć, że natychmiast nie odpisałam Pani po otrzymaniu przesyłki u dnia 31 I br. Bardzo się ucieszyłam z ilości kart informacyjnych, które są dla nas bardzo cennymi. Pani Prezes Donata Wokarecy była zachwycona, że tak pięknie, starannie je Pani opracowała.

Mamy ogromnie dużo pracy. Składamy też zorganizację pracy u dziale WSK. Bardzo serdecznie dziękuję Pani za tak wielką pomoc u naszych pracach archiwalnych.

Za pośrednictwem naszej przedstawicielki "Memorialu" Pani U. Kentzer, przekazuję informacje dotyczące dalszej opracowania propozycji książek, które wpisujemy do "zielonego zeszytu".

1. Alfons Filar "U podnóża Tatr" 1939-1945
2. Lerski "Emisariusz Jur"
3. Cezary Chlebowski "Wachlarz"
4. Tomasz Szarota "Stefan Rowicki" "Gwint"
5. "u relacjach"
6. Cezary Leżewski "Bez Baniery"

Droga p. Nicciu, proszę opracować te tytuły gdzie jest sporo nazwisk kobiet.

W imieniu Pani Prezes i wszystkich dokumentalistek z całego serca pozdrawiam, życzę wiele zdrowia i miłego nastroju.

Z pozdrowieniem i wielkim uznaniem dla Pani pracy

Wdzięczna Anna Rojewska

dokumentalistka Archiwum WSK

Torun, dnia 19 III 2001r.

IV/65

Droga i Miła Pani Mieczysławo,

Proszę mi wybaczyć, że natychmiast nie odpisałam Pani po otrzymaniu przesyłki w dniu 31 I b.r. Bardzo się ucieszyłam z ilości kart informacyjnych, które są dla nas bardzo cennymi. Pani Prezes Dorota Wokarecy była zachwycona, że tak pilnie, starannie je Pani opracowała.

Mamy ogromnie dużo pracy. Składamy też reorganizację pracy w dziale WSK. Bardzo serdecznie dziękuję Pani za tak wielką pomoc w naszych pracach archiwalnych.

Za pośrednictwem naszej przedstawicielki „Memoriału” Pani U. Kentzer, przekazuję informację dotyczącą dalszych opracowań propozycji książek, które wpisujemy do „zielonego zeszytu”

1. Alfons Filar „U podnóża Jędr” 1939-1945
2. Lerski „Emisariusz Jur”
3. Cezary Chlebowski „Wachlarz”
4. Tomasz Szarota „Stefan Rowicki „Gw”
„ i relacje
5. Cezary Lezeński „Bez Barier”

Droga p. Miecz, proszę opracować te tytuły gdzie jest sporo nadsłusk kobiet.

W imieniu Pani Prezes i wszystkich dokumentalistek z całego serca pozdrawiam, życzę wiele zdrowia i miłego nastroju.

Z pozdrowieniem i wielkim uznaniem dla Pani pracy
uodżiężca Anna Rojstka
dokumentalistka Archiwum WSK

Eli Kochana.

Przepraszam, że dopiero teraz odpisuję, ale tak to mi wyszło! Dziękuje za kartkę i wiadomość o tej pięknej nowożytności. Gdyby nie Ty nie zdecydowałabym, że coś takiego się odbezpieczy i to tutaj u nas w Sopocie. Ja spróbuję scytywizacji „Luki” zlatam, już odnowi - nową książką o działalności „Lupaszki” na Pomorzu, autorem jest Christa-Jodel z jego zobaczenia, on ma wiele stronach o jej działalności pisze, taknie z tym strasnym łosem jakiegoś 17-to letnią dziewczynę spotkał. Dlatego b. uciekamy się z wiadomości, że jej działalność została zainicjowana i nie pojedzie w zapomnienie.

Luzak po odwołaniu kartki od Ciebie zadzwoniłam do Uli Kentzerowej, aby coś z nią uzgodnić, ale Ula powieściłam mi, że nie może się na tę nowożytność ponieważ ma już coś ważnego na politechnice i prosi aby kontaktować się z Dominiką Huteckej. Zadzwoniłam do naszego kółka w Gdańsku, ale tam nikt o empiris takim nie wie, żadne zaproszenie na tego rodzaju nowożytność nie przyszło. Nostalgia od dawna dzięki 12.02. był konferencją na rebrnie sprawozdanie - wyborowe i tymi rzeczami było głównie było przede wszystkim zainteresowane.

80-822 Gdańsk

Kw. 8.03
płynęło dnia
Licz. 807 NSK 2002
D.O.

Archiwum Pomorskie
Memoriał Gen. Marii Wittek
Toruń
Wielkie Garbary 2

W załączeniu przesyłam:

- ✓ 51 Kart informacyjnych opracowanych na podst.
książki Filipowa Filera „U Podnóża Tatr”
Wyd. Min. Obrony Narod. 1985r. „
- ✓ 27 " Jerzy Leski „Emisariusz Tur”
Wyd. Oficyna Wydawn. Interim 1989r.
- ~~19~~ " Tomasz Szarota „Gen. Rowecki Grot”
Państw. Wyd. Naukowe 1985r.
- 10 " Cezary Leżeński „Bex Butawy”
Ludowa Spółka Wydawn. 1988r.

Razem 97 szt.

Przystępuję do opracowania Cezarego Chlebowskiego
„Włochlarze” Inst. Wyd. „Pax” 1983r.
Nie będę opracowywać T. Szaroty st. Rowecki w relac-
jach Inst. Wyd. „Pax” 1988, gdyż jest to prawie
powtórzenie już opracowanej wyżej książki.
Liczne serdeczne podziękowania dla Pani Dokumenta-
listek oraz p. prof. Ety Zawadzkiej

M. March

MEMORIAL
General Marii Wittek

Toruń, dnia VIII 2002r.

L. dz. 887 / LSK

Pani Mieczysława Martynowska

80 - 822 Gdańsk

Droga i Miła Pani Mieczysławo,

Wspominam nasze ubiegłoroczne spotkanie, serdeczną rozmowę. W tym miesiącu napisała również do Pani Profesor p. Maria Wnukowa i zapowiedziała dalszą współpracę z Memoriałem. Oczekuję od Niej ciekawego artykułu o Danucie Sędzikównie „Ince”. Zapoznałam się również z treścią listu, który napisała Pani do p. prof. Zawackiej odnośnie uroczystości w Gdańsku i sprawach organizacyjnych. Pani Ula Kentzer współpracuje z Archiwum Pomorskie z p. Skerską, ostatnio opracowywała karty dla Działu Pomorze. Wszystkie Panie z Wybrzeża współpracujecie z Fundacją, jest to wielka pomoc w naszych pracach archiwalnych. Jakże się ucieszyłam z przysłanych 97 kart informacyjnych. Wszystkie dokumentalistki Archiwum WSK na czele z Pani Profesor są zachwycone starannością wykonania. Jestem wdzięczna Pani, Kochana Pani Mieciu. Jeżeli zdrowie pozwoli proszę o kontynuowanie wypisywania kart. Wraz z podziękowaniem dołączam kartkę od Pani Profesor. Życzę wiele zdrowia, wiosennego nastroju, radosnych Świąt Wielkanocnych.

Z wyrazami głębokiego szacunku

Anna Rojewska
Anna Rojewska

Pani Lenka
i Pani Elżbieta
dobre goście
Mi Mieczysława
Mieczysława
Katarzyna
410302
52

MEMORIAL
General Marii Wittek

Toruń, dnia 27 III 2002r.

L. dz. 793/WSK - 412/03

Pani Mieczysława Martynowska

80- 822 GDAŃSK

Szanowna i Kochana Pani Mieciu,

W imieniu wszystkich pracowników Fundacji na czele z Panią Dorotą Zawacką-Wakarecy Prezesem Fundacji (od Pani Profesor jest oddzielna karta) z całego serca pozdrawiam, dziękuję bardzo za trud i poświęcony czas w opracowywaniu kart informacyjnych. Wszystkie dane tj. prawie 300-sta kart są wpisane do „zielonego” zeszytu. Żadnych uwag nie mam co do zapisu źródła. Myślę, że Pani Profesor chodzi o skracanie zbyt długiego tytułu książki, czy wydawcy. Miejsce wydania, rok i podanie stron gdzie podana jest informacja są konieczne.

Pani Mieciu, jeżeli zdrowie „ dopisuje”, to proszę wypisywać karty z książki „ Wojna i okupacja na Podkarpaciu i Podhalu” Kraków, 1998. Wspomnienia K. Lanckorońskiej jeszcze nie mają wypisanych nazwisk kobiet. Wcześniej zgłaszała ten tytuł p. Iza Kuczyńska z Warszawy, ale nie wiem czy już przystąpiła do tej pracy. Gdy uzyskam konkretną odpowiedź od niej to zawiadomię Panią. Myślę, że ta książka jest Pani bliska sercu. Listy od Pani są takie serdeczne i pełne optymizmu. Kontakt z Panią daje mi dobry nastrój do pracy i zadowolenie. Wkrótce będzie wysyłany Biuletyn Fundacji z aktualnymi informacjami oraz życzenia świąteczne. Dziękuję jeszcze raz za wszystko i życzę wiosennego nastroju.

Z wyrazami głębokiego szacunku

Anna Rojewska
Anna Rojewska

Dokumentalistka Archiwum WSK

Mieczyława Martynowska

80-822 Gdansk

Gdansk 15.04.21

Wz
Wzlynelo dnia 16.04
Ldz 2183 KSL 1002
D. W.

Archiwum Pomorskie
Memoriał Gen. Marii Wittek
Toruń
Wielkie Cieplice 2 -

W załączeniu przesyłam:

85 kart informacyjnych opracowanych
na podstawie "Książki Cezarego
Chlebowskiego "Wachlarz" Wydanie
Instytut Wychłanowiczy "Pax" W-a 1983

Mogę przystąpić do opracowania Jerzego
Słobskiego "Polska walcząca" 1939-1945
6-tó, tomio, wydanie Inst. Wychłanowiczy
"Pax" Warszawa 1985r., ale proszę sprawo-
dzić, czy ta książka nie została już
opracowana.

Dziękuję za przystawę mi książki i wzięte
me oraz serdecznie podziwiam
p. Annę Projeńską (która proszę o odpowiedź
odnośnie w/w książki) oraz wszystkim Paniem
Dokumentalistki. Jednocześnie przesyłam
podziwienia dla p. prof. Eli Lewockiej.

M. Martynowska

odpowiem by opracowała karty "Polska walcząca"
wzyczeżajgc T. 3 (by opracowany) A. Roj.

31 V 2002r.

Młota Pani Mieczysława,

W imieniu całego zespołu pracowników Fundacji na czele z Panią Profesor E. Lauacką serdecznie pozdrawiam i dziękuję za przysłane karty informacyjne (85 sztuk). Proszę poinformować Panią, że w książce zielony opracowania książki nie mam dotychczas wpisanej polski waleczny. Na polecenie Profesora 3 lotu temu wpisałam jeden rozdział z 3-ciej części. Uważam, że będzie to cenna praca jeżeli oprucuje Pani karty z całości.

Proszę się nie ożenąć, że natychmiast nie dołączę odpowiedzi, ale myślałam o Pani. Tak dużo mamy pracy. Bardzo się cieszę ze współpracy z Panią na rzecz Memoriału Świsłom - Ania Rojewska

IV/42

FUNDACJA
Archiwum Pomorskie Armii Krajowej
ul. Wielkie Garbary 2, 87-100 Toruń
fax/☎ (0-56) 65-22-186
Konto: WBK II Oddział w Toruniu
10901506-4675-128-00-0

MEMORIAŁ GENERAL
MARII WITTEK



WSK-
-AK

POW
PWK

1.dz.2495 WSK 2002

Szanona Pani

Mieczysława Martynowska

80-822 Gdańsk

Udańsk 8.11.02r.
IV 143

Wpłynęło dnia 12.11.
Licz. 4016 HSK 100
a.o.

Miła Pani Aniu

Przepraszam za taką długie milczenie, ale zbyt wiele okoliczności na nie wpłynęło. Przed rozrystkim porażeniem całego ciała cierpiałam na 12 powołu bólu w stawie biodrowym, który uniemożliwił mi poruszanie się. Drugą sprawą było unieruchomienie stawu barkowego, co powodowało niemożliwość pisania - drętwota ręki, dłoni i palców. Jakoś to wszystko przez lato przeżyłam, ale pisać mi jeszcze trudno. 20 sierpnia poszłam do szpitala na operację - wymianę stawu biodrowego na sztuczny, zalecyłowalam się wreszcie, ponieważ brodka antybiotykowa już nie działała. Operacja przeszła bez większych powikłań i o dziwo ja zniebam ją wyjątkowo dobrze, ból ustąpił natychmiast, a dzięki nowozonej sprawności dość szybko zaczęłam chodzić, naturalnie o dwóch kulach. Jestem już w trzecim miesiącu po operacji i poruszam się zupełnie dobrze, ale kontrola w szpitalu po dwóch miesiącach stwierdziła że po wieszakowaniu powinnam chodzić z jedną kulą a na ulicy, poza domem niestety jeszcze o dwóch kulach. Natomiast, co jest b. porażające niepotrzebna mi już rehabilitacja.

verte

Pani Aniu, pozwoli wrócić do zdrowia, ale na sesję przyjęcie jeszcze nie mogę. Jestem jeszcze zbyt słaba, aby wyruszyć samą w podróż i do o dwóch Kubach. B. Życzyłbym, że nie robiłoby zorganizowanej wystawy i nie spotkał się z wieloma miłymi dla mnie uczestnikami i organizatorkami.

Pozdrawiam serdecznie wszystkie Panie, Panią - Pani Aniu b. mocno całuję i proszę o przestanie serdecznych pozdrowień, dla p. profesor Lądwickiej, wyjaśniając jednocześnie powód mojej nieobecności na sesji

Co do opracowania książki „Polska walcząca”, pracuję nad nią i mam nadzieję, że mimo trudności w pisaniu uda mi się ją sfinalizować.

Życzę powodzenia w obradach.

M. Maciej

Kopiu

Udańsk 8.11.02r
IV 175

Miła Pani Aniu.

Wpłynęło dnia 12.11.
Licz. 6016 WSK 100
a.o.

Przepraszam za taką długie milczenie,
ale zbyt wiele okoliczności na nie
wpłynęło. Przede wszystkim przez całe
lato cierpiałam na 1/2 powodu biału
w stawie biodrowym, który uniemożliwił
mi poruszanie się. Drugą sprawą było
nieruchomienie stawu barkowego, co
powodowało niemożliwość pisania - drętwota
ręki, dłoni i palców. Jakos to wyszło przez
lato przyzrytam, ale pisać mi jeszcze trudno.
20 sierpnia poszłam do szpitala na operację -
wymianę stawu biodrowego na sztuczny,
zdecydowałam się wreszcie, ponieważ broc
antybiotyki już nie działały. Operacja przeszła
bez większych powikłań i o dziwo ja zniosłam
ją wyjątkowo dobrze, ból ustąpił natychmiast
a dzięki nowozonej sprawności dość szybko
zaangażałam chodzik, naturalnie o dwóch kulach
jestem już po trzech miesiącach po operacji
i poruszam się zupełnie dobrze ale kontrola
w szpitalu po dwóch miesiącach stwierdziła że
po wieszakaniu powinnam chodzić z jedną kulą
a na ulicy, poza domem niestety jeszcze o dwóch
kulach. Natomiast, co jest b. pilnie
niepotrzebna mi już rehabilitacja.

verte!

Pani Aniu, powołałam do zdrowia, ale na sesję przyjęcie jeszcze nie mogę. Jestem jeszcze zbyt słaba, aby wyruszyć samą do podróży i do o dwóch Kubach. B. Życzyłabym, że nie robiłoby ograniczonej wystawy i nie spotkałabym się z wieloma miłymi dla mnie uczestniczkami i organizatorkami.

Pozdrawiam serdecznie wszystkie Panie, Panię - Pani Aniu b. mocno i całą i proszę o przestanie serdecznych pozdrowień, dla p. profesor Zawackiej, wyjaśniając jednocześnie powód mojej nieobecności na sesji.

Co do opracowania książki „Polska walcząca”, pracę kieruję i mam nadzieję, że mimo trudności w pisaniu uda mi się ją sfinalizować.

Łyżkę pomysłowych obrad.

M. Macej

Mieczysław, Martynowska

80-882 Gdańsk

Gdańsk dn. 19. 11. 02r.

IV/174

Miła Pani Aniu!

WC 21.11.

Wpłynęło dnia 4.12. HSK/loc

Przesyłam na Pani ręce liścik z żołnierscy A.K.
Okręgu wileńskiego dla Archiwum Pomorskiego AK,
który kiedyś Pani obiecałam. Otrzymałam ten
egz. wreszcie od autora (za pośrednictwem
koleżki środowiska wileńskiego AK w Gdańsku)
i z którego opracowałam 187 kart inform.
przeistawnych do Torunia z datą 16.12.1999r.

B. żałuję, że nie mogłam być
na sesji, także podziękuję Merysi.

Dla Pani Ani
z podziękowa-
niami
20

Ad. 11.12.20021.

IV/148

Wpłynęło dnia 12.12.02

l. dz. 4950

Pani Haniu Kochanowi

B. serdecznie dziękuję za całą ostatnią przesłaną sprawozdania mi wiele radości, ale była rozkoźnieniem. Tytuł naukowy, dyplom podziękowania od p. Przew. D. Makarecy, Kartka od p. prof. Eli Lonskiej też z podziękowaniem dla rodz. to fakty proste, co przecież trzeba widać, ale jest mi b. miło. B. żałuję, że nie mogłam wnieść robocizny w ostatniej sesji, ale chodzę po ulicy i słońce chodzą kulami nie wypadają. Teraz chodzę już o jednej i czuję się zupełnie dobrze. Ten pierwszy okres rekonwalescencji wykorzystam na bisanie Kart. Życzę jeszcze raz Wszystkim

IV/79

• Fundácii Wesołych Świąt, a Paucę bardzo mocno
całuję
Marta

Do p. prof. rozmyślania zupienia świętowania
na adres domowy

inż. Mieczysława Martynowska
80-822 Gdańsk,

cid. der. 11.12.2004

Wpłynęło dnia 12.12.02

V/80

litz. 6960

D.W.

Archiwum Pomorskie
Memoriał Gen. Marii Wittke
Toruń
Wielkie Czarbary 2.

W załączeniu przesyłam:

118 kart informacyjnych opracowanych
z książki Jerzego Słaskiego "Polska
Walączyca" Inst. Wydawni. "Pax" W-a 1985.

46 szt. to z opracowania tomu I i II-ego
72 " " z tomu III-ego do litery "M".

po świętach postaram się dokończyć oprac. tomu III i
opracować tom IV, V, VI

Marek.

Bienyńska Martynowska
80-822 Gdynia

Gdynia 10.03.2003

IV/81

FUNDACJA
"Archiwum i Muzeum Dąbrowskiej
Armii Krajowej oraz
w Gdyni"

Wpłynęło dnia: 12.03.2003
L. dz. 585/WSU-412/03
KM
Załącznik:
Referent: Phg.

Archiwum Pomorskie
Memoriał Gen. Marii Wittek
Toruń
Wielkie Garbary 2

W załączeniu przesyłam:

216 szt. Kart informacyjnych opracowanych
z książki Teresy Głaskiej "Polska Walcząca"
Zwrot. Wydawn. "Pax" W-a 1986r. w tym
62 szt. z tomu III od M-dla L.
60 " " IV całość
23 " " V - " +
71 " " VI - "

Razem 216 szt.

1 " z ks. Jadwigi Pprostot-Staniszkowskiej "Edra
okupacyjnych lat" wyd. Sp. Wyd. W-a 1970r.
wraz z oświadczeniem sędziego

1 szt z ks. Karoliny Lanckorońskiej "Wspomnie-
nia wojenne" wyd. "Złoty" Katowice 2002r.
dotyczą mojej komendantki PWK i jedno-
cześnie nauczycielki wych. fiz. w gimn.
im kr. Jadwigi w Pabianicach n. str. 38/39

Łącznie 219 szt.

verte,

IV/82

Jednocześnie zażyciem wycofy z książki
 „W zdrowym ciele zdrowy duch” z dziejów Tow. Gimnazj.
 „Sokół” w Pabianicach 1906-2000 dotyczący
 mojej osoby, do ewentualnego włączenia do moich
 akt.

Mam w posiadaniu książki „Wojna i okupacja
 na Podkarpaciu i Podhalu” autor zbiorowy
 Wych. Księgarnia Akademicka Kraków 1998r.,
 która zawiera dużą ilość nazwisk żeńskich.
 Czyżby powinienam te nazwiska wnieść na karty
 informacyjne. To samo dotyczy książki
 Karoliny Ławickońskiej wydanej w 2002r.

Łączę serdecznie pozdrowienia dla
 Pani Dokumentalistek, szczególnie
 pozdrawiam p. Anię Rojewską, oraz
 proszę przy okazji pozdrowić ode mnie
 p. prof. Elę Ławicką i życzyć jej zdrowia.

z poważaniem

M. Maciej

~~152 887~~
L.dz. 887/lak

Miłko Kochane
Dziękuję za wyprawę, - to tak ważne
w mojej pracy.

Czy Ty byś mi mogła się podjąć
przedstawiciele, Memoriatu
np. w kontaktach z Kofam Świat.
Zw ZPK, z Oddziałem Gdanskim
YPI - tak bardzo to nam
potrzebne. To Ci naprawdę de-
zadowoleni.

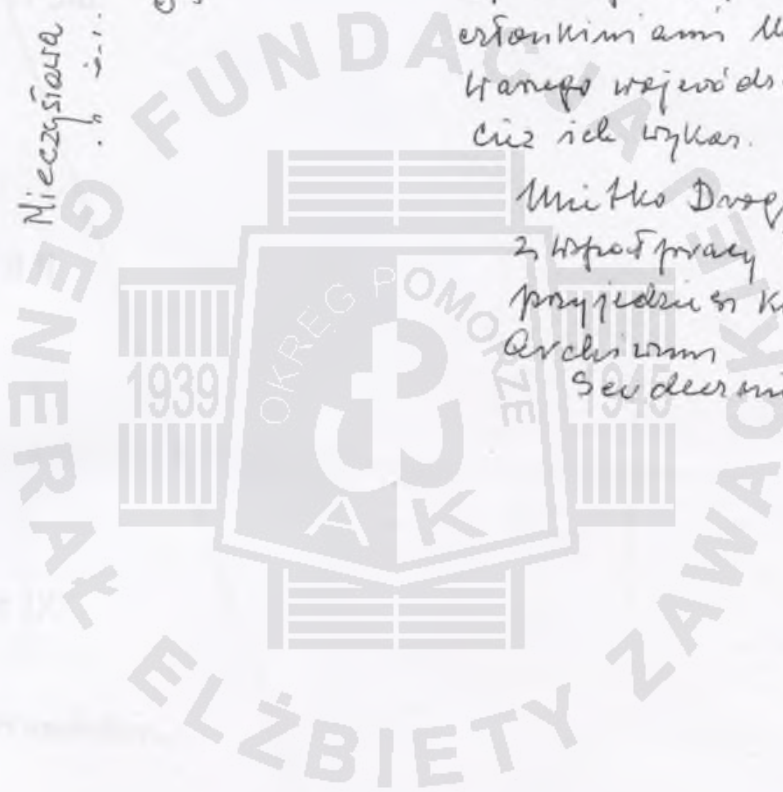
Spróbuj się porozumieć z
organami Memoriatu z
Kancelarią województwa - może prze-
cież ich wykas.

Miłko Drogo, tak mi cię sm
z wyprawą Twoją - może
przyjedziesz kiedy do naszego
Archiwum

Seu deers mi Ci pozdrawiam
Sle

Nieczyńska Martynowska

Gdańsk



80-822 Gdańsk

Archiwum Pomorskie FK
 Memoriał Gen. Marii Wittek
 Toruń
 Wielkie Garbary 2

FUNDACJA
 "Archiwum i Muzeum Pomorskie
 Armii Krajowej oraz Wojskowej Służby Polek
 w Toruniu
 Wpłynęło dnia: 8.04.2004
 L. dz. 496/Wsu-412/04
 Załącznik:
 Referent:

W załączeniu przesyłam 59 kartb informacyjnych
 opracowanych z książek:

1. Roman Konieczkowski, "Strzeżny Wspaniale"	
Wychowanie "Bellona" W-a 1991r. wyd. II	47 szt.
2. Witold Ziemięta "Borowiec", "Placówka FK w Łądoni"	
Kryptorium "Czeresnia" Warszawa 1997r.	12 "
	<hr/>
	59 szt.

Obie książki obejmują teren inspekt. Przekon
 owych dotyczący prowadzenie W.S.K.

Życzę nie pozostawiać książek do opracowania,
 Kart. inf., mam nadzieję, że jesienią coś
 znajdzie i o ile tylko pomoże mi pracować
 wś przygotuję

Łączy pozdrowienia
 Mark.

pod. pod. II zeszyte
 280, 281

Tak bym chciała żeby zamiast karykatury także było porządnie!

Udańsk 13. IV. 200^{IV}31,

Pani Ani

Dziękuję za przesłanie dla
pracy którą wykonalam.
Muszę przyznać, że dla
mnie jest ona le. często wypet-
nieniem luki w wolnym czasie
jako, że nie lubię kwasić
P. Bogu dnia.

Po świętach przeprowadzam
się do Borowa. Pociągów nie
moję zbyt dużo przejechać
w drodze, postaram się
wypisywać karty z uzgodnionej
książki. Myślę, że w p. Ani
zyczeń zdrowie mi dopisze
Jeszcze raz z okazji świąt
życzeń miłego i. spełnienia
Marek.

Borowo 12. VI 2003

FUNDACJA
 "Archiwum i Muzeum Pomorskie
 Armii Krajowej oraz Wojskowej Służby Polak"
 w Toruniu

Wpłynęło dnia: 17.06.03
 L. dz. 2964/Wsł.42/03
 ML

Załączniki:
 Referent:

Wojda miła p. Frim

Odpisane dopiero teraz, za to przeproszam, wchwilowej mi nie mogłam potwierdzić nie było mi nigdzie w Gdaluisku.

W maju miałam te. drzwi Kłopotów z otwarciem mojej letniej siedziby w Borowie pod Karkuzami. (awaria sieci wodnej i elektrycznej, zapuszczeniu ogrodu - nieprzekwitowaliśmy jesienią do następnych lat.) Byłam b. zmęczona i przyjaciele zabrali mnie na wypoczynek na Smardzowyżę i Augustowskie. To nie był wypoczynek na moje 80-ty lat. Chcieli dobrze, ale ciągłe zmiany miejsca już nie dla mnie. Wróciłam do Gdaluiska 3 dni temu i zastąpiłam p. list w skrzynce; stąd moja późniejsza odpowiedź.

To jedna sprawa, a druga to obóz w Garomnie. Pami Frim ja nie nie mogę napisać o obozie w Garomnie potwierdzić mi nie byłam, ani przed wojną, ani po wojnie. Garomniem znałam z przyjaciółkami koleżankami i niedzielnym, że to jeden z piękniejszych obozów nad jeziorami; ale mi nie było dane tam dojechać. W 1937 r. byłam na obozie PWN w Koszalinie. W 1938 r. " " " w Sierakowie. W 1939 r. " " " PWN w Istebnej na kursie podinstruktorskim

a w 1940r. już była wojna i inne zajęcia.
Blachnego jestem na liście obywateli Republiki
nie wiem. Pamiętam, że T. Ogólnie Polakim
zjedźdźcie Garszyniaków wzięto jakąś listę
i ja rozjechać dopisywałam obóz Koszewniki
i Istebna, ale znalazłam się mimo to
na liście uczestników obozu w Garszynie,
i tak to zostało, my nam to prostować
zamiaricie? Chyba przejeżdżam na
spotkania perodachę do Garszyna i myślę
że i na ten III Zjazd też uka mi się
przejechać. Zaproszenie dostaję, ale
w swoim majowym kalendarzu zdaje się,
że wystaję i trochę spóźnione, ale
zaproszenie wystaję napewno.
Jest nadzieja, że się spotkamy i chyba
będę w lepszej kondycji, oczywiście jestem
w chwili pisania tego listu. Jak awanturę
„wypowiadatek” zabrakł mi siły, tak Boroło
napewno mi je wróci.

Proszę wytrzymać p. prof. Eli Zawackiej,
że ja nie mam żadnych wspomnień z Garsz.
wotemist z Koszewnik i Istebnej byłoby
o czym pisać. Proszę podziękować serdecznie
p. prof., a nam i Tam i mi jeszcze
własne życie spotkanie na pięknej polanie
w Garszynie pod kościelnym

Do zobaczenia! Marek

FUNDACJA
GENERALNA
OKRĘG POMORZE
1939
1945
AK
ŻBIETY
LAWIENI



Gr. Pauer
Projeńska

FUNDACJA
"Archiwum i Muzeum Pomorskie
Armii Krajowej oraz Wojskowej Służby Polek"
w Toruniu

Wpłynęło dnia: 17.06.02
L. dz. 2964/OSK-612/03

Załączniki:
Referent:

Chława Mur. i Arch. AK
Wielkie Garbary 2
87-100 Toruń

Wład. M. Mantynowska
Borowo Dzierżyno
83-300 Kartuszy



Archiwum Pomorskie FK
Memorial Gen. Marii Klittek
Torun
Wielkie Garbary 2.

Niniejszym podaję zestaw książek będących w mojej
możliwości wybrania z nich interesujących nas
danych i opracowania kart informacyjnych.

Jednocześnie proszę o sprawdzenie, które z których
z wyżej wymienionych tytułów już został opracowany
a którymi mogę się zająć:

- 1) "Życie niewłaściciel uroczajone" - Kazimierz Leski ✓
"Wspomnienia oficera wywiadu i kontrwyw. FK
Państwo. Wyd. Naukowe W-9 1989r.
2. "27 Wotyniska Dywizja Piechoty FK" Michał Fijałka
"Wspomnienia Piłtrał stachiebiata
Inst. Wyd. "Fax" W-9 1986r.
3. Tomasz Strzembosz "Odcz. szturmowe Kompa W-4 1939/44"
Państwo. Wyd. Naukowe W-1983r.
4. "Rapsodia Łoboska" Tom I; II Stanisław Podlewski
"Inst. Wyd. "Fax" 1979r.
5. "W Kedywie i Burzy" Leokunt Firley
"Ludowid Spółdz. Wyd. bez daty
6. "Fajna Armia Polska znak" Kazimierz Malinowski
"Kandederacya zbrojna" Inst. Wyd. "Fax" W-9 1986r.
7. "Na rozstajach drog" Jerzy Janusz Tefley
"Wyd. Wroclaw, Krakow - Warszawa, Gołajnsk Polska Akad. Nauk 1982r.
8. "Brygada Granwald" bez wyd. i daty Józef Sobiesiak
Liczne pozdrowienia dla całej Załogi Memoriaty
i p. Profesor - naszej Kochanej ci

M. Martynowska 273

Tornin kony Role 2005 IV/88

Micin

W gdańskim mieście chrześcijaństwo, bardzo
pomocne Memoriatowi Wileńskiemu
Helena Paruśbka nie widać

tel 55 66 159

Może moim jest trochę więcej-
nie do współpracy - jest
autorką

Przy tej do T. Ciesielskiej i Mł.
Kontrowicz

Smukom autorka do Sylwetki

tom II i Stronach VIII tom II

ożar autorka artykułu na

XV Serje i Zjazd Komunistów

XI 2005 - już osobno

Pomóżcie kocino Świrka

verki.

IV/89
2

Fundacja Archiwum Pomorskie Armii Krajowej
VI Sesja Naukowa - Zjazd Kombatantek, Toruń 16-17 XI 15
„Polki w wojnie 1939-1945”

Toruni Wozy Rok 200:

Kopierbe
Krewo

Miriam Kociana

Wiele złością, popody
dnia i także wa-
dosi Gerdemii

Mieczysław Marcinowski

Cołnyjs
Słoo

□ □ □ □ □ □ □ □

Gdańsk

Lid. 3781 / FZ/04

BO-822 Gdańsk

FUNDACJA	
"Archiwum i Muzeum Armii Krajowej oraz Wojsk w Toruniu"	
w Toruniu	
Wpłynęła dnia:	22.02.2005
L. dz.	656/OSU-412/05
Załącznik	

Arch. Pomorskie FK
 Memorial Gen. Mami, Wittek
 Toruń
 Wielkie Garbary 2.

W załączeniu przesyłam 22 kart inform.
 z opisanymi książkami

1. "W Obwodzie Okr. W-a FK "Obwód" 70 szt.
2. "Partyzanci "Lotnej" 15 - "
3. "Dodatkowe" 3

4. Wskazę nazwiska proponowanych do "Galerii" działaczkę
 niepodległościowych" - nie wiem czy to chodzi?

Łączkę rozdonoienia

Uwaga

Przepraszam, ale mam trudności z pisaniem -
 ręka po operacji nie działa dobrze.

Karty zostały wpisane do "Zielonego zeszytu" pod pozycjami 271, 272

IV 191
Gdańsk dn. 15 XI 05

FUNDACJA
"Archiwum i Muzeum Pomorskie
Armii Krajowej oraz Wojskowej Służby Polek"
w Toruniu

Przebieg: 22. 11. 05
L. dz. 3559/2024-511/05
Załączniki:
Data:

Droga Pani Anie

Chcę Panią przeprosić, że tak uparcie domagałam się przesyłki mojej tezki (Pani tak b. źle się czuła), ale ja chciałam i musiałam się przekonać, czy znajduje się w niej moj. reszty z tekstami piosenek periodycznych. Na ten reszty powoływałam się będąc na spotkaniu u P. profesor Ławackiej po południu no dn. 5 XI na którym była mowa właśnie o odtworzeniu piosenek PWK.

Życzę Pani poprawy zdrowia i dobrego samopoczucia oraz skutecznego i regulowanego sprawo spadkowego (ja to znam) i jeszcze raz przeproszam za niedostatek

Blanka

Rieczysł. Morder Martynowski

80822 Gdańsk



52. Poleci

Anna Rojewska
Arch. Pom. Armii Krajowej

87-100 Toruń

wielkie Garbary 2.

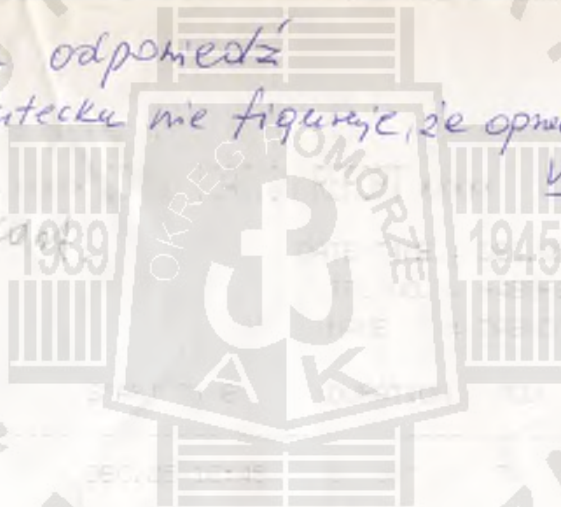
Moja odpowiedź

IV/92

Dutecka nie figuruje, że oprowadziła ten tytuł

VII Obwód Obrozie A. Os.

Jodko - 360 ka 1939





IV/93

1939

1945

START DATE	DURATION	TYPE	AREA	RESULTS
------------	----------	------	------	---------

Martynowska Miestnystawa
80-822 Gdańsk

201 30 p. 341/05

Gdańsk dn. 23. XI. 2005

FUNDACJA
"Archiwum i Muzeum Pomorskie
Armii Krajowej oraz Wojskowej Służby Polek"
w Toruniu

Wpłynęła dnia: 5. 12 2005
L. dz. 3610/E7/05

Załączniki:

Sz. Pani
prof. Elżbieta Lauowicka

Pani profesor - w ramach współpracy z Memoriałem
Gen. Marii Wittek piszę t. zw. karty informacyjne oparte na
podstawie dostępnych mi książek.

Od roku napotykam jednak na pewne trudności w tej
wzajemnej współpracy - sprawa staje się prececlensowa,
czym uzasadniłam poniżej:

W listop. ub. roku wystąpiłam pismo na adres Fundacji Mem.
Gen. Marii Wittek w którym wymieniłam 7-em tytułom książek
prosząc o sprawdzenie (Zielony Leszyt) czy przypadkiem
któraś z nich nie została już opracowana, bo jest
szkodne z zerządzeniem - aby nie dublować pracy.
Odpowiedzi nie doczekałam się.

Zaryzykowałam i opracowałam jedną z książek
„VIII Obwód Okr. W-d AK „Obroza” i z dnia 21. II 2005
wystąpiłam 70 szt kart inform. na adres Fundacji
(Kopia pisma w moim posiadaniu)

W tydzień po wystaniu przesyłki na spotkaniu Koła AK Gd
poruszając sprawę pisania kart inform. dowiedziałam się,
że p. Danuta Rutecka rok temu opracowała
już w/w książkę, co sama mi oświadczyła.

Proszę więc p. profesor o zainteresowanie się powyższą
sprawą i pozostaje z serdecznym pozdrowieniem

Marek

Martynowska Wiesława
80-822 Odzimek 25 11 9 240/05
Dobry Król 1 m 24
301-77-77

Odzimek ul. 28 XI 2005
3211
IV 195
5. 12 2005
301 77 77/05

7.12.05v.

Do Pani
prof. Elżbiety Krawczak

Pani profesor - w ramach współpracy z Memoriatem
Gen. Marii Wittek przeg. d. zw. karty informacyjne oparte na
podstawie dostępnych materiałów.

Od roku napotykam problem na polu trudności w tej
wzajemnej współpracy - spóźnia się przedłożenie
wszystkich niezbędnych materiałów.

W listop. ub. roku wystąpiłam na adres Fundacji Mem-
Gen. Marii Wittek w 1939 r. i w kwietniu 1945 r. w tytule Karta
prosząc o przesłanie do Biura historycznego przy pod-
kądzie s. niech nie zostają KK domniemy, że jest
zgodnie z rozządzeniem - nie ma dozwolona praca.

Odpowiedzi nie dostałam nigdy.
Zdobyłam natomiast w 1999 r. jedną z książek -
"III Okręg Okr. W. d. H. "Broda" i z daty 21. II 2005
wystąpiłam 70 szt. kart inform. na adres Fundacji
(Kopia pisma w moim posiadaniu).

W tydzień po wystąpieniu przesyłki na spotkaniu Kółka AK 4
poturbując sprawę pibania kart inform. doradziłam się
z p. Danutą Butecką co taśmne rok temu opracowała
iż, wpo. książkę, że sama mi obwarowała.

Proszę więc p. profesor o zainteresowanie się powyższą
sprawą i pozostałe z pewnością pozdrożeniem

Marek

V/96

**Wirtualna Polska**

DRUKUJ

Wydrukowane ze stron: poczta.wp.pl

Data: Wtorek, 6 Grudnia 2005 13:45**Od:** Fundacja AK (fapak) <fapak@wp.pl>**Do:** elżbieta Zawacka <zawacka@wp.pl>**Temat:** sprawa kart Martynowskiej

Pani Profesor,

Właśnie udało mi się wyjaśnić sprawę rzekomego dublowania kart informacyjnych przez panie: Martynowską i Rutecką. Otóż dzisiaj rozmawiałam z p. Danuta Rutecką, która twierdzi, że nigdy nie opracowywała kart z książki VII Obwód Okręgu AK W-wa "Obroża", co jest zresztą zgodne z naszą ewidencją, sumiennie prowadzoną przez p. Anię Rojewską. Pani Rutecka powiedziała też, cyt. "że chyba coś się Mieci pomyliło". Zobowiązała się również zadzwonić do p. Martynowskiej w tej sprawie.

Ponadto, nie mogliśmy odpowiedzieć p. Martynowskiej czy książka VII Obwód Okręgu AK W-wa "Obroża" jest opracowana, bo po prostu p. Martynowska o nią nie pytała. W wykazie książek, które proponowała do opracowania p. Martynowska w liście z listopada 2004 r., o którym pisze w piśmie do Pani Profesor z dn. 23 XI 2005 r., p. Martynowska nie wymienia książki VII Obwód Okręgu AK W-wa "Obroża" - opracowała ją więc bez jakiegokolwiek konsultacji z nami - szczęście, że akurat nikt tej publikacji wcześniej nie opracowywał.

Z poważaniem

Katarzyna Minczykowska

MINI MINI PARTY 2 - najbardziej wyjątkowa płyta
z dziecięcymi przebojami - to idealny prezent

dla każdego dziecka. Dostępna również wersja limitowana - CD+DVD.

<http://klik.wp.pl/?adr=http%3A%2F%2Fadv.reklama.wp.pl%2Fas%2Fminimini.html&sid=595>**DARMOWE
GryOnLine**Bilard, snooker, mahjong, **poker**, tysiąc, kości, szachy, diamenty...[O firmie](#) | [Informacje prasowe](#) | [Reklama](#) | [Biznes z WP](#) | [Skontaktuj się z WP](#) | [Praca](#) | [Prywatność](#) | [Polityka antyspamowa](#)

Zobacz wszystkie serwisy

Copyright © 1995-2005 **Wirtualna Polska**

194

L. o/z. 3665.

Toruń, dnia 12.12.2005 r.

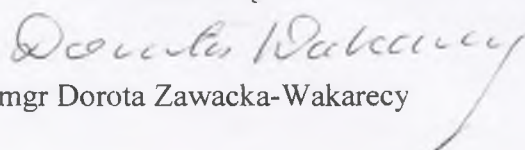
Pani Mieczysława Martynowska

Szanowna Pani,

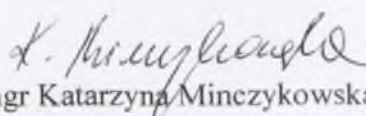
W odpowiedzi na Pani pismo kierowane do Pani Profesor Elżbiety Zawackiej w sprawie dublowania się kart informacyjnych podajemy, że po zapoznaniu się z korespondencją, ewidencją opracowywanych książek w terenie oraz wyjaśnieniami pań: Anny Rojewskiej i Danuty Ruteckiej, karty z książki, o której Pani pisze z całą pewnością się nie zdublowały. W naszej ewidencji nie figuruje przy nazwisku p. Ruteckiej publikacja, którą Pani opracowała (Jacek Sawicki, *VII Obwód Okręgu AK „Obroza”*), co też potwierdza sama p. Rutecka, mówiąc, cyt. „że nigdy takiej książki nie opracowywałam” (rozmowa telefoniczna z dn. 06.12.2005 r.).

Ponadto w liście z listopada 2004 r., dokładnie z dn. 29.11.2004 r., na który powołuje się Pani pisząc do Pani Profesor, nie figuruje publikacja, którą Pani opracowała, więc nie mogliśmy Pani odpowiedzieć czy ją opracowywać czy nie, bo po prostu Pani o to nie pytała. Z naszej strony przepraszamy za opóźnienia w odpowiadaniu na korespondencję, co jest spowodowane poważnymi brakami personalnymi. Po prostu nie sposób ze wszystkim nadażyć. Liczymy też na dalszą współpracę, w załączeniu przesyłamy publikację, z której proponujemy wypisanie kart. Oczywiście po sporządzeniu wypisów prosimy tę książkę odesłać wraz z kartami.

Prezes Zarządu


mgr Dorota Zawacka-Wakarecy

Kierownik Archiwum


mgr Katarzyna Minczykowska

IV/98

L. ołz. 3665

Kopia

Toruń, 15. 12. 2005

Pani Mieczysława Martynowska

80 – 822 Gdańsk

Szanowna, Miła Pani Mieczu.

Przede wszystkim serdecznie dziękuję za list, w którym pytała się Pani o moje zdrowie, które się poprawiło. Solidnie sprawdziłam tzw. „zeszyt zielony”, w którym odnotowane są wszystkie dotychczas opracowane przez Panią książki. Stwierdzam, iż najbardziej starannie opracowuje Pani karty informacyjne. Wszyscy pracownicy Fundacji mają uznanie dla Pani pracy tak bardzo pomocnej w naszych pracach archiwalnych.

Ze względu na nasze dotychczasowe, przyjazne kontakty współpracy, pragnę Pani zaproponować do opracowania karty z książki, którą otrzymaliśmy od autora, Stanisława Pomprowicza, pt. „Kobiety w konspiracji ZWZ/AK na Podkarpaciu”. Zależy mi bardzo, by kartoteka kobiet z okręgu krakowskiego wzbogaciła się o nowe nazwiska. Mam nadzieję, że Pan Pomprowicz zechce przysłać nam kilka relacji. Ostatnio otrzymujemy ich coraz mniej.

Na dniach otrzyma Pani nowy Biuletyn Fundacji z naszymi informacjami, dołączę także Pani zdjęcie z ostatniej Sesji Fundacji.

Życzę wiele zdrowia z okazji nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia. Dołączam wiele uścisków.

Anie Rojewsk
Ania Rojewska

L. dr. 295/WSK-112108

Toruń, 20.02.2006

Miła Pani Mieciu !

Bardzo się ucieszyłam z przesyłki od Pani, która wpłynęła do Fundacji 7 II 2006 l. dz. 223/WSK. Karty informacyjne są tak rzetelne, piękne, opracowane, że nikt z opracowujących Pani nie dorównuje.

Karty informacyjne (145 sztuk) wpisałam do zielonego zeszytu pod pozycją 294.

Zwróciłam się z prośbą do autora książki „Kobiety w konspiracji ZWZ AK na Podkarpaciu”, by przysłał nam kilka życiorysów kobiet do Archiwum WSK, bym mogła założyćteczki osobowe. Czekam na odzew z jego strony.

Pani Mieczysławo, co do dalszego opracowywania książek, odpowiadam, że „Platerówki” już dawno były opracowane. Jeśli nie przerazi się Pani obszernością pozycji „Kobiety Lubelszczyzny represjonowane w latach 1944-1956” T. 1, J. Kielboń, Zofia Leszczyńska, mam propozycję by z tej pozycji, którą wysyłam, przesyłała Pani kartki po kilka sztuk. Jest to praca żmudna i na pewno zajmie dużo czasu. Dzięki Pani kartoteka Okręgu Lublin bardzo się wzbogaci.

Jesteśmy wszyscy wdzięczni Pani za tę pomoc archiwalną. Pragnę poinformować, że 18 III br. otrzymujemy klucze do nowego pomieszczenia Fundacji. Adres zmienimy, gdy się przeniesiemy, a to potrwa.

A. Rojewska

Dużo uścisków dla Pani – Ania Rojewska

Toruń, 20.02.2006

Miła Pani Mieciu !

Bardzo się ucieszyłam z przesyłki od Pani, która wpłynęła do Fundacji 7 II 2006 l. dz. 223/WSK. Karty informacyjne są tak rzetelne, piękne, opracowane, że nikt z opracowujących Pani nie dorównuje.

Karty informacyjne (145 sztuk) wpisałam do zielonego zeszytu pod pozycją 294.

Zwróciłam się z prośbą do autora książki „Kobiety w konspiracji ZWZ AK na Podkarpaciu”, by przysłał nam kilka życiorysów kobiet do Archiwum WSK , bym mogła założyćteczki osobowe. Czekam na odzew z jego strony.

Pani Mieczysławo, co do dalszego opracowywania książek, odpowiadam, że „Platerówki” już dawno były opracowane. Jeśli nie przerazi się Pani obszernością pozycji „Kobiety Lubelszczyzny represjonowane w latach 1944-1956” T. 1, J. Kielboń, Zofia Leszczyńska, mam propozycję by z tej pozycji, którą wysyłam, przesyłała Pani kartki po kilka sztuk. Jest to praca żmudna i na pewno zajmie dużo czasu. Dzięki Pani kartoteka Okręgu Lublin bardzo się wzbogaci.

Jesteśmy wszyscy wdzięczni Pani za tę pomoc archiwalną. Pragnę poinformować, że 18 III br. otrzymujemy klucze do nowego pomieszczenia Fundacji. Adres zmienimy, gdy się przeniesiemy, a to potrwa.

Dużo uścisków dla Pani – Ania Rojewska

80-822 Gdańsk

FUNDACJA *Archiwum i Muzeum Pomorskie Armii Krajowej oraz Wojskowej Służby Polek w Toruniu	
Wpłynęło dnia:	7.02.2006
L. dz.	223/WSU-412/06
Załączniki:	
Safirent:	

Fundacja
 Arch. Pomorskie AKiWsk
 Toruń
 Wielkie Garbary 2

W załączeniu przesyłam 145 szt kart inform
 opracowanych z książki St. Pomprowska, "Kobiety
 w konsp. Ż.W. AK na Podkarpaciu", wydawnictwo
 nakładem autora, Krosno 2004 ul. Białobrzaska 74
 Jednocześnie zwracam Fundacji w/w książkę.

Mam pytanie: czy książka "Plasterówki" - opraco-
 wanie zespolone, Wt. W-a Kr. Gd. Łódź Zakład
 Narod. im. Ossolińskich wydawnictwo 1988r
 została już opracowana? Jeśli nie, jest moja
 własnością i mogłabym się nią zająć.
 To samo dotyczy ks. Olgiera Christa, U szroberca
 i Lupażki "Wyd. "Foliant" W-a 1999r."

Jeśli Fundacja jest w posiadaniu jeszcze
 nieopracowanych książek, proszę przystać, postaram
 się je opracować.

Dziękuję za przystanie Biuletynu Inform. oraz załącz.
 Także pozdrowienia dla Pani Dokumentalistek,
 dla Pani prof. E. Lavoackiej i Pani Ani szczególnie
 podziękowanie za serdeczność ze zjazdu Kombatantek
 Maryś.

L. dz. 709/E2/06

IV/102

Do M. Kentyńskiej

Fot. ze zbiorów Fundacji „Archiwum i Muzeum...”, projekt: K.M.; druk: Włocławskie Zakłady Graficzne

Toruń, 19 X 2006 r.

Szanowna Pani,

Dziękujemy za kartkę z
miłymi dla nas życzeniami
świętecznymi.

Pani Profesor, które jest
międy innymi, przesłała
serdeczne pozdrowienie i
zyczenie pomyślności.

Z wyrazami szacunku

Dorota Kramy

Sekretanka prof. Elżbiety
Zawackiej

Gdańsk 3. XII. 2009r.

IV/103

FUNDACJA	
"Archiwum i Muzeum Pomorskie Armii Krajowej oraz Wojskowej Służby Polak" w Toruniu	
Wpłynęło dnia:	8.12.2009
L. dz.	2386/254-412/09
Referent:	

Państwo moja miła!

Łagodnie z umiarem przebiegam

1. Kserokopię mojej nominacji na porucznika
2. " " odznaki - Krzyż Armii Krajowej
3. " " dodatkowych odznaczeń AK oraz sportowych.
4. Zdjęcie o które prosiłaś.

Czuję się mocno i zdaje mi się, że
zostawiłaś u mnie parasolkę - zadzwonię.

Marek,

IV/104



DRUKUJ

Wydrukowane ze stron: poczta.wp.pl

Od: Zenon Ciesielski <zciesielski@mlyniec.gda.pl>
Do: Fundacja AK (fapak) <fapak@wp.pl>
Data: Sobota, 12 Listopada 2011 12:11
Temat: Miecia Martynowska

Uprzejmie proszę o przesyłanie korespondencji - zaproszeń, Biuletynów i wszelkich wysyłanych do członkiń Memoriału druków - do naszej koleżanki, której adres aktualny podaję (po raz drugi): Mieczysława Martynowska. Spółdzielnia Mieszkaniowa "Senior" (dawny Za Falochronem), ul. Chwarznieńska 136-39, 81-692 Gdynia, pokój nr 716. Jest to już jedyna forma Jej kontaktu ze światem, któremu tak wiele z siebie dała i który ją za to cenił. Z poważaniem - Teresa Ciesielska.



Nad: M. Martynowska
80-822 Gdańsk



Fundacja
Archiwum Pomorskie FK i
Wejskowa Straza Polek
ul. Podmurna 93
87-100 Toruń

dla Pani Ani Rojewskiej



148

T. 582 106K

PNK AK

Okr Łódź

Ob Probianice

MODER Kieczysława
zam. Martynowska
ps. "Janka"

V Nypisy ze Łódź

2

sz. bżer.
ż.w.ż.-AK
OKR.
Łódź

Modarówna Micia, Martynowska
ur. 1.01. 1922r. w Pabianicach.
ps. "Janka"

Uczennica gimn. im. Kr. Jadwigi w Pabianicach
Od jesieni 1939r. kolporterka "Sztanga" z Łodzi do
Pabianic. Po aresztowaniu części zespołu drukarskiego,
i przeniesieniu drukarni do Pabianic, kolporterka "Sztanga"
z Pabianic do Łodzi, Łódzka FFK.

Łob. Jadwiga Stepienowa, "My z bractwami szarego"
Wyd. Młodzieżowa Agencja Wydawn. W-a 1985,
str. 49, 50

U. M. 99r

T. 582 / WSK

AK
Łódź

MODER Mieczysława

zam. Martynowska

ps. „Yanka”

VI. Fotografie

1. zdj. legitym. w mundurze PwK, 1938,
(4x6), szt. 1

2. zdj. legitym., (bzd.), oryg., (4,8x5,5)
szt. 1

prekazeie

- fot. 18 szt. PwK, obóz Dubica, form. D-4

VIIA

1. WbK
Jesli osobowe

2. T. 582/wsk

3. wym. (4x5,5)

4.

5. MODER
mieszkanie

20m. Martyzowska
ps. Janke u

6. N.N.

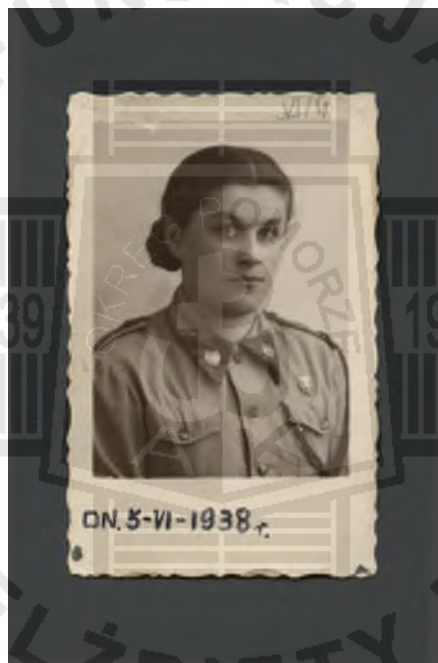
7.

8. Uwagi: brali opisu fotogr.



Z. Świtaj - 2013





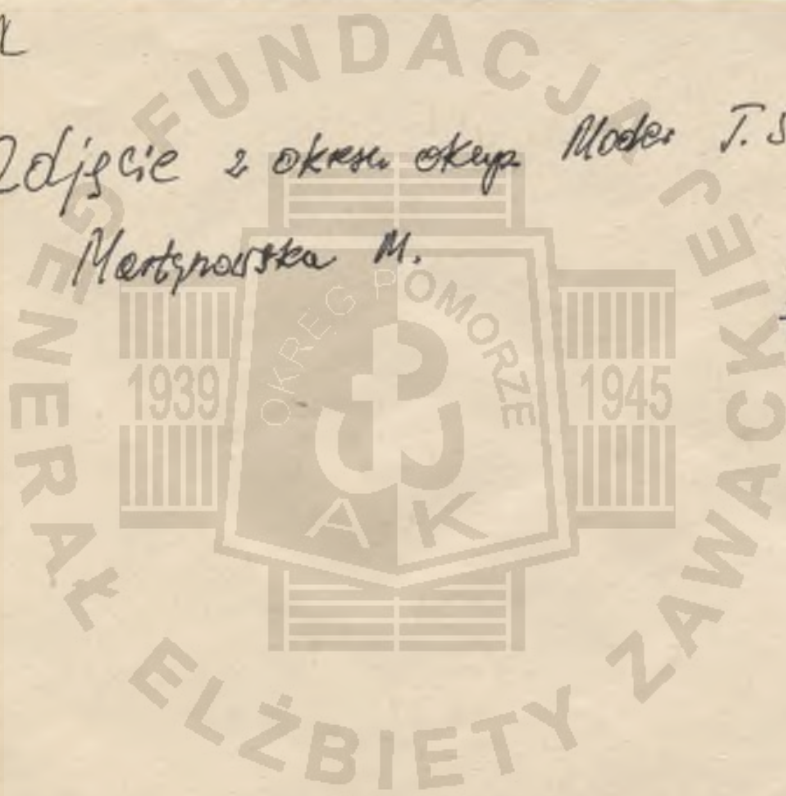
FUNDACJA
GENERALNA
ELŻBIETY ZAWACKIEJ
1939 1945

T. 582/482

Zdjęcie z okresu okupacji Moderski T. 582/482

2000 Mertznowska M.

AK
Łódź



~~MARZYŃKOWSKA Mieczysława~~

MODER

T. 582 / WSK



Firma Handlowo - Usługowa
„DIADA”
86-200 Chełmno-Grubno
Tel. 86 - 28 - 48